

3. AUGUST 2022

|               |        |
|---------------|--------|
| WOCHE         | 31     |
| SI/AUFLAGE    | 33.817 |
| GESAMTAUFLAGE | 86.857 |
| SCHUTZGEBÜHR  | 1,20 € |

## INHALT:

|                                              |          |
|----------------------------------------------|----------|
| Die Ateliers am See zeigen wieder ihre Kunst | Seite 7  |
| Konzertgenuss und Preisverleihung im Curana  | Seite 7  |
| Gottesdienst auf der Baustelle in Radolfzell | Seite 11 |
| Radolfzell bietet auch ein Klinikgrundstück  | Seite 13 |
| Höri-Musiktage locken nach Öhningen          | Seite 14 |



ZUR SACHE:

## Hitzig

Was für ein Sommer!! Bei gefühlt 40 Grad ähzen die Menschen und Tiere ebenso unter der Hitze wie die Natur. Die Waldbrandgefahr ist hoch, Bäume vertrocknen, die Wiesen sind braun und der See nähert sich einem historischen Niedrigwasserrekord. Die hohen Temperaturen belasten den Alltag und machen wohl auch dünnhäutig. Denn hitzig geht es zuweilen auch bei Diskussionen zu: Ob Inflation, Energiepreise, Flüchtlinge, Corona oder Personalmangel – die Welt scheint aus den Fugen zu geraten. Nichts ist mehr wie es war, das einzig Verlässliche scheint die Unzuverlässigkeit. Aber was tun? Vielleicht als Erstes ein bisschen abkühlen, weniger jammern, stattdessen versuchen, das Beste in dieser neuen Wirklichkeit zu machen. Denn die Aussichten versprechen wenig Erfrischung – weder bei den Temperaturen noch bei der gesellschaftlichen Gesamtwetterlage.

Ute Mucha  
much@wochenblatt.net

## Landkreis Konstanz/Gottmadingen

## Keine Luft zum Durchschnaufen

Flüchtlingsunterkünfte werden händeringend gesucht / von Ute Mucha

Noch nie war die Zahl der Flüchtlinge so hoch wie heute: Über 100 Millionen Menschen sind nach Angaben des UN-Flüchtlingshilfswerks UNHCR weltweit auf der Flucht vor Krieg, Hunger, Gewalt und Verfolgung.

Die Folgen dieser Entwicklung sind auch in unserer Region deutlich zu spüren: Der anhaltende Zustrom von Geflüchteten – aktuell vor allem aus der Ukraine – ist ein Kraftakt und erfordert die Einrichtung weiterer Unterkünfte im ganzen Landkreis Konstanz. Das sorgt für gesellschaftlichen Zündstoff in manchen Kommunen. Aktuell kommen **wöchentlich rund 60 Flüchtlinge aus der Ukraine** von der Erstaufnahmestelle des Landes in den Landkreis Konstanz und **zusätzlich 45 bis 60 Geflüchtete aus Afghanistan, Syrien und afrikanischen Ländern im Monat**, informierte **Monika Brumm**, Leiterin des Amtes für Migration und Integration des Landkreises Konstanz. Die Lage für die Unterbringung dieser Menschen sei derzeit kritisch



Wirklich kein Luxus: So ist die Kreissporthalle der Zeppelin-Gewerbeschule in Konstanz für Geflüchtete eingerichtet. Auch in Singen wird die Kreissporthalle im August in ähnlicher Form ausgestattet. swb-Bild: Landratsamt Konstanz

– die **1.460 Plätze**, die dem Landkreis zur Verfügung stehen, sind **zu 93 Prozent belegt**. Deshalb werde händeringend nach weiteren Unterkunftsmöglichkeiten gesucht.

In Planung ist eine **Leichtbauhalle für 400 Geflüchtete**, für die noch ein Standort gefunden werden muss. Belegt ist bereits die **Mettnauhalle in Radolfzell** als Notunterkunft, die **Kreis-**

**sporthalle in Singen** wird Mitte August für Geflüchtete bereit sein und die **Halle der Wessenbergerschule in Konstanz** soll im Oktober eingerichtet werden. Weitere Gemeinschaftsunter-

künfte sind im gesamten Landkreis verteilt: **von Stockach über Singen, Engen, Gailingen, Rielasingen, Radolfzell bis Gaienhofen**.

Mehr dazu auf **Seite 3**.

## Landkreis Konstanz

## Zwei Schließungen auf einen Streich

Während die Städte Singen und Radolfzell um den Standort für ein neues Klinikum im Landkreis Konstanz konkurrieren, wird im Gesundheitsverbund (GLKN) kräftig der Rotstift angesetzt: Zum 31. Juli wurde die stationäre Krankenhausversorgung in **Stühlingen** im Landkreis Waldshut geschlossen. Das medizinische Versorgungszentrum (MVZ) wird zunächst weiterum (MVZ) durch den GLKN betrieben. Zum 1. August schloss der Gesundheitsver-

bund Landkreis Konstanz auch die **chirurgische Ambulanz am Standort Radolfzell**. Die stationäre Versorgung in den Bereichen Innere Medizin mit der Diabetologie und Altersmedizin bleibt bestehen. Das **ambulante OP-Zentrum** soll auf der Mettnau weiter ausgebaut werden. Aber: „An den Standorten Konstanz und Singen findet rund um die Uhr Notfallversorgung statt“, erklärten Landrat Zeno Danner und Bernd Sieber, GLKN-Geschäftsführer. Pressemeldung

- Anzeigen -

AKTUELLE NACHRICHTEN FÜR DIE REGION AUCH UNTER [WWW.WOCHENBLATT.NET](http://WWW.WOCHENBLATT.NET)

WOCHENBLATT

seit 1967

UNABHÄNGIGE ZEITUNG IM LANDKREIS KONSTANZ

» 59 JOBANGEBOTE! SEITE: 18 - 21

20. OKTOBER 2021  
WOCHE  
SI/AUFLAGE  
GESAMTAUFLAGE  
SCHUTZGEBÜHR

INHALT:  
SC: GdL  
die Tabel  
Lehrfing  
beson  
Kr

Das Wochenblatt sucht:

**Zeitungs-Zusteller**

in Festanstellung, Teilzeit (m/w/d)

(Springer, jede Woche zu festen Zeiten 12-15 Std./Woche)

Wir freuen uns über Ihre vollständige Bewerbung an [vertrieb@wochenblatt.net](mailto:vertrieb@wochenblatt.net) oder über den QR-Code direkt zum Online-Formular gelangen. Melden Sie sich bei Rückfragen gerne unter **07731/8800-44**.

SINGENER WOCHENBLATT GmbH + Co. KG

Hadwigstraße 2A - 78224 Singen

Vertrieb: 07731 / 88 00 44

WOCHENBLATT

- Anzeigen -

LEY CAR WASH

**KOLLEGEN (M/W/D) GESUCHT**  
**IN VOLL- UND TEILZEIT**  
**FÜR SINGEN UND**  
**RADOLFZELL**

Teil des Teams werden? Bewirb Dich jetzt!  
Infos unter [ley-gmbh.de/stellenangebote](http://ley-gmbh.de/stellenangebote)

## Bohlingen

## TRADITIONSFEST IST OPEN AIR

Nach zweijähriger Zwangspause feiert man die beliebte Sichelhenke in Bohlingen. Zwar ohne Festzelt und „nur“ zwei Tage, aber das wird der guten Stimmung keinen Abbruch tun. Los geht's am Samstag mit dem traditionellen Mähen, die Live-Band beginnt ab 18 Uhr.

Mehr Infos auf **Seite 17**.

KENSINGTON

Finest Properties International

Was ist Ihre  
Immobilie wert?

100%  
kostenlos

Testen Sie unsere  
Immobilienbewertung  
mit direktem  
Ergebnis  
per E-Mail unter:

[www.immobilienpreise-bodensee.de](http://www.immobilienpreise-bodensee.de)

## Radolfzell

## INTELLIGENTES HAUS

Noch klingt es für viele befremdlich, das eigene Zuhause via App steuern zu können – Heizung, Beleuchtung, Rollläden und vieles mehr. Für diejenigen, die dieses Konzept aber reizvoll finden, bietet das Team von Elektro Buhl aus Radolfzell individuelle Lösungen und maximale Sicherheit.

Mehr dazu auf **Seite 9**.

RS RECK

ROLLLÄDEN SONNENSCHUTZ

mit markisen.de



Unser Team freut sich auf Ihren Besuch!



Josef-Schüttler-Straße 6 - 78224 Singen  
Telefon 0 77 31/18 97 99-0  
[info@reck-sonnenschutz.de](mailto:info@reck-sonnenschutz.de)  
[www.reck-sonnenschutz.de](http://www.reck-sonnenschutz.de)

- Anzeigen -

**Geborgenheit, Sicherheit und eine familiäre Struktur:**

SOS-Kinderdorf bietet Kindern in Not ein neues liebevolles Zuhause.

Jetzt helfen: [sos-kinderdorf.de](http://sos-kinderdorf.de)

Unser Familienunternehmen bewahrt Anspruch und Werte seit über 60 Jahren.

Bestattungshaus Decker  
Schaffhauser Str. 98  
78224 Singen  
Tel. 07731 / 99680  
[www.decker-bestattungen.de](http://www.decker-bestattungen.de)

**Notrufe / Servicekalender**

**Die Babyklappe Singen ist in der Schaffhauser Str. 60, direkt rechts neben dem Krankenhaus an der alten DRK-Rettungswache.**

Überfall, Unfall: 110  
Polizei Radolfzell: 07732/950660  
Polizei Stockach: 07771/9391-0  
Polizeirevier Singen: 07731/888-0  
Polizeiposten Rielasingen-Worblingen, Albert-ten-Brink-Str. 2: 07731/917036  
Krankentransport: 19222  
Ärztlicher Bereitschaftsdienst an den Wochenenden, Feiertagen und außerhalb der Sprechstundenzeiten: **Kostenfreie Rufnummer 116 117** Mo.–Fr. 9–19 Uhr: docdirect – kostenfreie Onlinesprechstunde von niedergel. Haus- und Kinderärzten, nur für gesetzlich Versicherte unter 0711 – 96589700 oder docdirekt.de  
Horizont – Ökumenisches Hospiz- und Palliativzentrum im Landkreis Konstanz gemeinnützige GmbH 07731/ 96970-780 oder per E-Mail: [koordination@hospizdienst-horizont.info](mailto:koordination@hospizdienst-horizont.info)  
Beratung, Ambulanter Hospizdienst, Trauerbegleitung  
Zahnärztlicher Notfalldienst: 01803/22255525  
Pflegestützpunkt des Landratsamtes: 07531/800-2608  
Giftnotruf: 0761/19240  
Notruf: 112  
Telefonseelsorge: 0800/11 10 111 0800/11 10 222  
Frauenhaus Notruf: 07732/57506  
Frauenhaus Notruf: 07731/31244  
Sozialstation: 07732/97197  
Krankenhaus R'zell: 07732/88-1  
Krankenhaus Stockach: 07771/8030  
DLRG–Notruf (Wassernotfall): 112  
Stadtwerke Radolfzell: 07732/8008-0  
außerhalb der Geschäftszeiten: **Entstörung Strom/Wasser/Gas/Wärme:** 0800/8008-991  
**Internet und Telefonie:** 0800/8008-993  
Thüga Energienetze GmbH: 0800/7750007\* (\*kostenfrei)  
Stadtwerke Stockach, Abfallwiesen 8, 78333 Stockach 07771/9150  
24-h-Service Nummern:  
Gas 07771/915511  
Strom/Wasser 07771/915522  
Tierschutzverein: 07731/65514

**24-Std. Notdienst WIDMANN**  
Heizungsausfall • Rohrbruch • Rohr-Verstopfung und Sturmschäden  
07731/ **8 30 80** gew.

**Tierfriedhof Singen/**  
Tierbestattung: 07731/921111  
Mobil 0173/7204621  
Tierschutzverein Radolfzell: 07732/3801 07732/7463  
Tierheim: 07732/3801 07732/7463  
Tierschutzverein Stockach und Umgebung e.V.: 0171/6011277  
**Tierrettung:** (Tierambulanz) 0160/5187715  
Familien- und Dorfhilfe  
Einsatzleitungen:  
Singen-Rielasingen-Höri-Gottmadingen-Hilzingen-Engen 07774/2131424  
Unitymedia/Kabel-BW: 0800/7001177 (\*kostenfrei)

**Aach**  
Wassermeister Stadtwerke Engen 07733/948040  
Elektrizitätswerk Aach, Volkertshausen, Eigeltingen  
Störungsannahme: 0800/3629477

**Engen**  
Polizeiposten: 07733/94 09 0  
Bereitschaftsdienst der Engener Stadtwerke: 07733/94 80 40

**Tengen**  
Wasserversorgung: Pumpwerk Binningen: 07739/309, 07736/7040  
Am Wochenende/nachts: 0172/740 2007

**Gottmadingen**  
Wasserversorgung: 07731/908-0 (Anrufbeantw. m. Notrufnummer) tagsüber: 07731/908-125  
Polizeiposten: 07731/1437-0  
Polizei SH: 0041/52/6242424

**Hilzingen**  
Wasserversorgung: 0171/2881882  
Stromversorgung: 07733/946581  
Schlatt a. R.: 0041/52/6244333

**Gailingen**  
Wasserversorgung: 07731/908-0 (Anrufbeantw. m. Notrufnummer) tagsüber: 07731/908-125  
Strom: 0041-52/6244333

**Steißlingen**  
Polizeiposten: 07738/97014  
Gemeindeverwaltung: 92930  
Stromversorgung Gemeindewerke in Notfällen: 07738/929345

**Apotheken-Notdienste**

**0800 0022 833** (kostenfrei aus dem Festnetz) und **22 8 33\*** von jedem Handy ohne Vorwahl  
**Apotheken-Notdienstfinder** \*max. 69 ct/Min/SMS

**Tierärzte-Notdienste**  
06./07.08.2022  
Dr. H. Oberwittler, Tel. 07738/327

**GOLDANKAUF – SOFORT BARGELD**

Bevor Sie Ihr Gold verkaufen, lassen Sie sich von unseren Experten unverbindlich beraten. Denn Ihr Gold ist viel mehr wert!

**Altgold – Schmuck – Münzen – Silber – Platin  
Zahngold – Versilbert – ZINN**

**Höllturm-Passage 1/5, Radolfzell**  
Mo. – Do.: 10 – 17.30 h, Fr. 10 – 16 Uhr  
Tel. 07732-8238461

**Ekkehardstr. 16 a, Singen**  
Mo. – Do.: 10 – 17.30 h, Fr. 10 – 16 Uhr  
Tel. 07731-9557286

**BARITLI EDELMETALLHANDEL GmbH**

**SINGERER GESCHENKSCHECK**

**SINGEN VORFREUDE**

So schenkt man richtig!

Sie können den Singener Geschenkscheck bei folgenden Verkaufsstellen erwerben:

**WOCHENBLATT**  
Singener Wochenblatt GmbH & Co. KG  
78224 Singen | Hadwigstr. 2a  
Öffnungszeiten:  
Mo - Do 9-12 und 14-18 Uhr Fr 9-12 Uhr

**DER SPORT MÜLLER**  
Sport Müller GmbH  
78224 Singen | Im Gambrinus 2  
(Die Ausgabestelle für den Geschenkscheck ist an der Kasse Scheffelstraße)  
Öffnungszeiten:  
Mo - Fr 10-19 Uhr, Sa 10-18 Uhr

» WWW.WOCHENBLATT.NET «

**WOCHENBLATT**

**O** mit den Teilausgaben Radolfzell, Stockach, Hegau, Singen

**Impressum**  
Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG  
Postfach 320, 78203 Singen  
Hadwigstraße 2A, 78224 Singen  
Telefon: 07731/8800-0  
Telefax: 07771/8800-36  
Verlegerin / Geschäftsführung  
Carmen Frese | Tel: 07731/8800-74  
V.i.S.d.L.p.G.  
Herausgeber / Verlagsleitung  
Anatol Hennig | Tel: 07731/8800-49  
Chefredakteur  
Oliver Fiedler | Tel: 07731/8800-29

<https://www.wochenblatt.net>  
Anzeigenpreise und AGB's aus Preisliste Nr. 53 ersichtlich. Nachdruck von Bildern und Artikeln nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags. Für unverlangt eingesendete Beiträge und Fotos wird keine Haftung übernommen. Die durch den Verlag gestalteten Anzeigen sind urheberrechtlich geschützt und dürfen nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags verwendet werden. Auflagenkontrolle durch Wirtschaftsprüfer nach den Richtlinien des BVDA.

**Druck:** Druckerei Konstanz GmbH  
**Verteilung:** Direktwerbung Singen GmbH

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbots-aufkleber mit dem Zusatzhinweis » bitte keine kostenlosen Zeitungen « an Ihren Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal: [www.werbung-im-Briefkasten.de](http://www.werbung-im-Briefkasten.de)

Mitglied im ...  
**A\*B\*C** **BVDA** **ADA**  
Südwest Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter  
WOCHENBLATT

**WOCHENBLATT WERBUNG WIRKT!**

DRY AGED Schweine-Kotelett mager und saftig  
100 g € 1,99  
natürlich hausgemacht  
Würstsalat  
angemacht mit Paprika, Gurken, hauseig. Dressing  
100 g € 1,39

**DENZEL METZGEREI** SEIT 1907  
aus unserer Würsttheke  
Fleischwurst  
im Ring oder zu Salat  
100 g € 1,39

die Feurigen Merguez die feurige oder Salsiccia mit Fenchel  
100 g € 1,49  
rein ins Grillvergnügen  
Hähnchenspieße  
Hähnchenbrustfilet, zart und mager, auch mariniert  
100 g € 1,39

Schwarzwaldstr. 22 · Tel. 0 77 31/6 24 33 · [www.denzel-metzgerei.de](http://www.denzel-metzgerei.de)

» WWW.WOCHENBLATT.NET «

» **WOCHENBLATT** «

Bauunternehmen Stemmer feiert Jubilar

PR-News (Anzeige)

## Wir sagen danke für 40 Jahre Treue

Ein besonderes Dienstjubiläum gibt es dieses Jahr in der 1956 gegründeten Firma Bauunternehmen Stemmer GmbH & Co.KG in Orsingen zu feiern: Markus Leithe feiert sein 40jähriges Jubiläum. Am 01.08.1982 begann Markus Leithe, damals unter Seniorchef German Stemmer, seine Lehre zum Maurer und schloss diese am 09.05.1985 erfolgreich ab. Mit Fleiß und Zielstrebigkeit bringt er bis heute seine fachlichen Kompetenzen in das Unternehmen ein und sorgt in seiner leitenden Position als Werkpolier stets für reibungslose und qualitätsorientierte Ab-

wicklungsabläufe der geplanten Bauvorhaben. Sein Interesse und Talent gelten aber nicht nur dem Mauerhandwerk, sondern auch die Instandhaltung des Maschinenparks gehört dazu. Sein technisches Verständnis und das „Know How sind dabei von unschätzbarem Wert. Die Freude am Beruf, seine Einsatz- und Hilfsbereitschaft, seine ruhige und besonnene Art lösungsorientiert zu Handeln, sorgen für beste Referenzen und Zufriedenheit von Kundschaft und Auftraggebern. Inhaber Ferdinand Stemmer bedankt sich im Namen aller Mitarbeiter für 40 Jahre Treue



und Loyalität und freut sich auf noch viele Jahre erfolgreicher Zusammenarbeit. Herzliche Gratulation dem Jubilar, ihm und seiner Familie für die weitere Zukunft alles Gute.

**MIT EINER FÜLLE VON ANGEBOTEN & TERMINEN**

» **WOCHENBLATT**

**MEHRWEG IST KLIMASCHUTZ**

**Handcooper** seit 1892  
Optimum-Qualität

**Optimum-Qualität**

**Handcooper**

**HERTRICH METZGEREI**  
Scheffelstraße 23 · 78224 Singen · [www.metzgerei-hertrich.de](http://www.metzgerei-hertrich.de)

**Schweineschnitzel** mager  
**Schweinegeschnetzeltes** mager, von Hand geschnitten  
100 g **1,18**

**5-Minuten-Pfanne** verschiedene Geschmacksrichtungen  
100 g **1,15**

**Bierwurst** herzhafte, auch in Kugel oder Portion  
100 g **1,29**

**Bauernbratwurst** mild geräuchert  
100 g **1,20**

Handwerkstradition seit 1907



von Oliver Fiedler und Ute Mucha



swb-Bild: Fiedler

Strahlende Gesichter gab es am Mittwochabend in Radolfzell, denn nach zwei Jahren Zwangspause durfte zum Ferienbeginn bei „Rock am Segel“ wieder richtig Party gemacht werden. Viele hundert Jugendliche feierten mit DJ-Duo Outsidethebox, Midas-REX aus der Schweiz, den Bandcontest-Gewinnern „Yasin + LateNightBands“ aus Konstanz sowie dem Rapperprojekt DXVE aus Hamburg (Bild) und dem Nachwuchsstar BEVN bis tief in die Nacht. Über 60 Mitglieder des Jugendgemeinderats und weitere Helfer waren an diesem Abend beteiligt. Auch die Entwicklung eines Sicherheitskonzepts gehörte zur Vorbereitung für die Nachwuchspolitik.

**Ausfälle im Stadtbusverkehr in Radolfzell:** Ab Dienstag, 2. August, bis voraussichtlich 7. August fallen die Stadtbus-Linien 4 und 5 wegen eines überdurchschnittlich hohen Krankenstandes, der nicht vollständig kompensiert werden kann, ersatzlos aus. Weitere Ausfälle im Stadtbusverkehr können nicht ausgeschlossen werden, gaben die Stadtwerke Radolfzell bekannt.



swb-Bild: Gemeinde Mühlhausen-Ehingen

Ein ökologisches Kleinod ist das Niedermoor Bruckried, wo sich nach einer Verwässerung ein Biber und seltene Pflanzen- und Tierarten angesiedelt haben. Nun hat der Gemeinderat mit dieser erfolgten Wiedervernässung des Niedermoores die Chance einstimmig genutzt, vorerst über 1,7 Millionen Ökopunkte sowohl baupla-

nungs- als auch naturschutzrechtlich kontieren zu lassen, teilte Bürgermeister Patrick Stärk mit. Damit ist Mühlhausen-Ehingen mit der kürzlichen Einweihung des zehn Hektar großen Freiflächen-solarparks und nun mit der Sicherung dieses ökologischen Kleinodes weiterhin mit Blick auf Klima-, Natur- und Artenschutz einer der Vorreiter hier im Hegau.



swb-Bild: Gemeinde Gottmadingen

Am Montag, 1. August wurde Berit Jobst zusammen mit ihrer Tochter Cataleya als 50.000 Badegast der Saison im Höhenfreibad Gottmadingen geehrt. Sie wurde von Bürgermeister Dr. Michael Klinger und Schwimmmeister Tristan Dultmeyer am Montagmittag herzlich begrüßt und erhielt einen Gottmadinger Geschenkgutschein im Wert von 30 Euro und einen Blumenstrauß überreicht.



swb-Bild: Mucha

Sie retten Leben und verdienen unseren Dank, „deshalb ist es mir eine Freude, acht verdiente BlutspenderInnen zu ehren“, erklärte Bürgermeister Patrick Krauss auf der jüngsten Gemeinderats-sitzung. Er selbst geht mit gutem Beispiel voran und wurde für zehnmaliges Blutspenden geehrt. Bereits 50 Mal spendeten Reinhilde Graf und Sven Leibling den „wichtigen Lebenssaft“, für zehnmaliges Spenden wurden Peter Backes, Marc Buchstor, Heike Hellbardt, Kristin Manegold, Caroline Honeck und Michael Hartmann geehrt.

Fortsetzung von Seite 1.

## „Wir müssen unseren Beitrag leisten“



Harsche Töne gab es beim Dorfgespräch an der alten Eichendorffschule in Gottmadingen, wo eine Notunterkunft für 200 Flüchtlinge eingerichtet wird. Rechts Bürgermeister Dr. Michael Klinger und Monika Brumm, Leiterin des Amts für Migration und Integration im Landratsamt Konstanz, die sich den Sorgen und Fragen der Anlieger und Bürger stellten.

sub-Bild: Ute Mucha

Trotz der aktuell 16 Unterkünfte für Geflüchtete im Landkreis habe man noch keine Luft zum Durchschnaufen, so Monika Brumm. Auch wenn die Bereitschaft in der Bevölkerung zur Aufnahme ukrainischer Flüchtlinge groß ist, reiche dies bei Weitem nicht aus. Denn aktuell sind nach fünf Monaten Krieg in der Ukraine bereits gut 900.000 geflüchtete UkrainerInnen in Deutschland – so viele wie in den beiden Jahren 2015 und 2016 in der ersten Flüchtlingswelle kamen, weiß die Amtsleiterin.

von Ute Mucha

Deshalb ist sie dankbar für Angebote wie von der Gemeinde Gottmadingen. Dort soll eine weitere Notunterkunft für 200 Geflüchtete in der leerstehenden alten Eichendorffschule in Gottmadingen bis Anfang 2024 temporär eingerichtet werden. Zahlreiche BürgerInnen sehen dies aber mit großer Sorge und äußerten ihren Unmut und ihre Ängste bei einem Dorfgespräch vergangenen Mittwoch. „Wer kommt da in unsere Nachbarschaft? Gibt es keine Alternativen? Wer hilft bei Konflikten?“ Dies waren einige Fragen der BürgerInnen, denen sich Bürgermeister Dr. Michael Klinger und Monika Brumm beim Dorfgespräch vor Ort an der alten Eichendorffschule stellen mussten.

Und: „Sind unsere Kinder dann noch sicher?“, fragten die Anlieger.

Darauf verwehrt sich Klinger energisch gegen einen Generalverdacht gegenüber allen Geflüchteten. „Es gibt kriminelle Männer und Frauen – auch bei uns Deutschen“, so der Bürgermeister. Um der Kriminalität Herr zu werden, brauche es mehr Polizei im Ort und darum kämpfe er bereits seit Langem – bislang umsonst.

„Es ist für mich ein Gebot der Stunde, dass auch die Gemeinde Gottmadingen mit der Bereitschaft, im alten Schulgebäude eine Notunterkunft einzurichten, ihren Beitrag zur Unterbringung der Geflüchteten leistet“, betonte Klinger zu Beginn des Dorfgesprächs gegenüber den gut 60 Besuchern. Denn ansonsten müssten weitere Sporthallen belegt werden, die eigentlich für andere Zwecke benötigt werden, erklärte er.

Dies unterstrich auch Monika Brumm. Sie kennt die Bedenken von direkten Anliegern zu Flüchtlingsunterkünften aus ihrer Erfahrung während der ersten Flüchtlingswelle in 2015/16 und nimmt diese sehr ernst. „Die Menschen haben Ängste und müssen erst einmal Dampf ablassen. Dann können wir aufzeigen, was in welchem Fall zu tun ist“, so die Amtsleiterin. Wichtig ist ihr und dem Bürgermeister die frühzeitige Information der Bürgerschaft. Auf die Kritik, dass die BürgerInnen bei der Entscheidung über die Notunterkunft in der

alten Schule nicht mitbestimmen konnten, erwiderte Michael Klinger, dass dieser Beschluss der Gemeinderat als gewählte Vertreter der Bürgerschaft bei nur einer Gegenstimme fällte. „Nicht jede Entscheidung kann man über den langen Weg der Bürgerbeteiligung fällen“, erklärte er. Zumal die Zeit drängt und man etwas Luft bekomme, weitere Anschlussunterbringungen für die 140 Geflüchteten zu finden, die die Gemeinde bis Ende des Jahres nach der Verteilerquote eigentlich aufnehmen müsste, so der Bürgermeister.

Die alte Eichendorffschule sei als Notunterkunft funktionsfähig, aber keine Luxusunterkunft, fasste er zusammen. Die Klassenzimmer bieten zumindest mehr Privatsphäre als

eine Halle. Die Lehrküche in dem Gebäude ist zwar über 20 Jahre alt, aber für die Selbstversorgung der Bewohner gut nutzbar und die Fluchtwege sind sicher.

Die Kosten für notwendige Umbauten, den Einbau von Duschen und die Sicherung durch Bauzäune übernehme der Landkreis als Betreiber der Notunterkunft, informierte Monika Brumm. Der Landkreis Konstanz stellt auch eine Heimleitung, einen Hausmeister, Sozialpädagogen vor Ort, sowie eine Kontrollstreife, die nachts je nach Bedarf nach dem Rechten schaue. „Bei Problemen und Fragen haben Sie direkte Ansprechpartner, mit denen Lösungen gesucht werden“, betonte Monika Brumm

gegenüber kritischen Anwohnern. Wer genau in der Gottmadinger Schule untergebracht wird, wisse man noch nicht. Die Zuweisung käme von der Erstaufnahmestelle des Landes. Sie habe gute Erfahrungen mit durchmischten Personengruppen gemacht, denn da gebe es weniger Konfliktpotenzial, betonte die Amtsleiterin. Die Bewohner der Notunterkunft bleiben höchstens sechs Monate, dann werden sie auf weitere Kommunen zur Anschlussunterbringung verteilt. Alternative Gebäude wie die Wohnblöcke der WBG in der Fliederstraße kommen für eine Notunterkunft nicht in Frage, da technische Ausstattung zu aufwändig wäre, fügte Klinger hinzu. Er hob auch die zeitliche Begrenzung der Notunterkunft hervor, denn das Schulgebäude soll im Frühjahr 2024 abgerissen werden, damit dort ein neues Wohnquartier gebaut werden kann.

Bei allen Bedenken und manch harscher Kritik an der Nutzung der alten Eichendorffschule gab es auch Zuspruch: Der örtliche Arzt Dr. Christoph Graf appellierte für eine Willkommenskultur gegenüber den geflüchteten Frauen und Kindern, die tief traumatisiert seien und die Unterstützung auch durch Dolmetscher benötigen. Um weiterhin im Gespräch mit den Anliegern und Bürgern zu bleiben, werden diese eingeladen, die Notunterkunft zu besichtigen, wenn sie voll ausgestattet ist, kündigte Bürgermeister Klinger an und schloss sich den Worten eines Bürgers an, dass „wir das irgendwie auf die Reihe bringen müssen, um diese große Herausforderung zu bewältigen.“



**Erschließung für Baugebiet „Engener Straße“ kann pünktlich beginnen**

## Keimzelle des alten „Burron“ entdeckt

„Eigentlich dachten wir, im Neubaugebiet Engener Straße einen neuen Siedlungskörper für Beuren zu entwickeln und sind nun überrascht, dass bei den archäologischen Ausgrabungen Reste einer mittelalterlichen Siedlung gefunden wurden“, erklärte Singens Bauamtsleiter Thomas Mügge bei der Besichtigung des Ausgrabungsfeldes. Kreisarchäologe Dr. Jürgen Hald bezeichnete die Ansammlung gar als mögliche Keimzelle von „Burron“, das erstmals 1228 schriftlich erwähnt wurde.

Trotz der Funde können die Erschließungsarbeiten im Baugebiet pünktlich beginnen und die historischen Informationen, die sonst unwiederbringlich verloren wären, sind gesichert, hob der Kreisarchäologe her-

vor. Damit wurde Planungssicherheit für die Stadt Singen und die ausführenden Planer und Firmen erreicht. Die Ausgrabungsarbeiten werden Ende Juli abgeschlossen sein.

Auf 7.500 Quadratmetern wurden 500 Einzelfundstellen untersucht. Über die Verfärbungen ehemaliger Fundamentsgraben von Pfosten kann man Grundrisse mehrerer größerer Häuser von bis zu 15 mal 6,5 Meter Fläche erkennen. Ebenfalls sind mehrere kleinere Grubenhäuser rekonstruierbar, die als Werkstätten zum Weben und Töpfern dienten. Insgesamt lassen sich mindestens drei verschiedene Hofstellen erkennen. Es handelt sich dabei um einzeln stehende landwirtschaftliche Gehöfte mit Pfostenhäusern und sogenann-

ten Grubenhäusern, in denen handwerkliche Tätigkeiten verrichtet wurden. „Der wissenschaftliche Ertrag dieser Ausgrabung ist insgesamt sehr gut. Großflächige Einblicke in die Binnenstruktur von hochmittelalterlichen ländlichen Siedlungen sind nicht allzu häufig, da man die alten Siedlungskerne meist längst überbaut hat“, führt Hald weiter aus.

Archäologische Baggerschürfe der Kreisarchäologie sind heute ein Standardvorgehen – auch in Plangebieten, in denen keine archäologischen Fundstellen bekannt sind. Hierdurch sollen frühzeitig bisher unbekannte Stellen entdeckt werden, um rechtzeitig Ausgrabungen einzuleiten und damit Verzögerungen der Erschließung zu vermeiden.



Die Grabungsmitarbeiter Heiko Gisinger und Davide Rossini (von rechts) beim Freilegen einer Grubenhütte aus dem Mittelalter (12./13. Jh. n. Chr.) in Beuren an der Aach. Stehend von rechts: Patricia Gräble-Menrad (Stadtplanung), Fachbereichsleiter Bauen Thomas Mügge, Kreisarchäologe Dr. Jürgen Hald, Ortsvorsteher Stephan Einsiedler, Grabungsleiter Benjamin Hamm, Ekkehard Sigg (Straßenbau), Gerold Honsel (Stadtwerke), Adam Rosol (Stadtplanung).

## Stadtradeln: 23 Tonnen CO2 eingespart

Das Stadtradeln in Singen entwickelt sich zu einer Erfolgsgeschichte: Drei Wochen lang führen 580 Radlerinnen und Radler in 33 Teams vom 22. Juni bis zum 12. Juli mit dem Fahrrad. Sie legten dabei 146.188 Kilometer zurück, das sind 18.833 Kilometer mehr als 2021. Die Radler sparten in diesen drei Wochen 23 Tonnen CO2 ein, weil sie auf das Auto verzichtet haben.

Das aktivste Team war wieder von AMCOR mit 79 Radlern, die 25.155 Kilometer zurücklegten und dabei 3,8 Tonnen CO2 vermieden. Es folgen das Team Hegau-Gymnasium mit 20.120 Kilometern (3,1 Tonnen CO2), der VeloClub Singen mit 14.401 Kilometern (2,2 Tonnen CO2), Takeda mit 13.957 Kilometern (2,15 Tonnen CO2) und LBS Hegau-Bodensee & Freunde mit

9.334 Kilometern (1,4 Tonnen CO2).

Im Landkreis Konstanz belegen die Radler aus Singen den zweiten Platz hinter den Radlern aus Konstanz. Das Team AMCOR ist kreisweit das drittbeste Team, das Team des Hegau-Gymnasiums ist im Landkreis auf den fünften Platz gekommen.

**Wegweiser „Plätze zum Chillen“ der Singener Kriminalprävention vorgestellt**

## Fotobanner wirbt für den neuen Flyer „Places to stay“

Wo gibt es in Singen eigentlich einen Basketballplatz, einen Fitness-Parcours, einen Streetsoccer-Platz oder einen echt coolen Platz zum Chillen – „Places to stay“ eben? Pünktlich zum Beginn der Sommerferien veröffentlicht die Singener Kriminalprävention (SKP) die 5. Auflage des Flyers „Places to stay“ mit vielen attraktiven Freizeitplätzen in unserer Stadt.

Mehr als ein Wegweiser mit tollen Angeboten für Jugendliche bedeutet „Places to stay“ auch: Auf junge Menschen zugehen, ihnen einen Platz im öffentlichen Raum geben und den Dialog suchen.

Places to stay sind Plätze, wo man sich treffen, Sport treiben und chillen kann. Die Orte sind so ausgewählt, dass es wenig Konfliktpotenziale, beispielsweise mit Anwohnern, gibt, die „Places to stay“ aber dennoch attraktiv für Jugendliche sind. Die Hoffnung der SKP mit diesem Konzept ist, dass das Zusammenleben der Generationen in Zu-

kunft noch reibungsloser abläuft.

Tina Keck hat die „Places to stay“ fotografisch festgehalten. Es sind Bilder entstanden, die junge Menschen in ihrer Freizeit auf den unterschiedlichsten Plätzen in Singen

zeigen. Einige der Fotos wurden von den Jugendlichen selbst geknipst.

Mit den Bildern hat man nun 20 Banner produziert, die für das Projekt „Places to stay“ werben. Diese werden an den für Jugendliche at-



Mit dem Banner werben OB Bernd Häusler (rechts), Marcel Da Rin, Leiter der Kriminalprävention, und Fotografin Tina Keck für das Projekt „Places to stay“.

## Aachbad: 50 000. Besucher geehrt



Ursula Benkö (Mitte) wurde als 50.000. Besucherin im Singener Aachbad geehrt. Mit ihr freuen sich Bürgermeisterin Ute Seifried (links) und Simone Bacher.

Die Beliebtheit des Aachbades ist ähnlich hoch wie vor den vergangenen beiden Corona-Jahren, freuen sich Bürgermeisterin Ute Seifried und Bernd Walz, Fachbereichsleiter für Schule und Sport, bei der Ehrung des 50.000. Besuchers im Singener Freibad – einer Singenerin.

Mit Ursula Benkö wurde genau „der richtige Badegast geehrt“, erklärte Seifried. Denn wie Ursula Benkö berichtete, geht sie fast täglich ins Aachbad. Ihr gefällt es

hier wegen der schönen Landschaft und der vielen netten Badegäste sowie der Freundlichkeit des Personals, wie sie betonte. Als Jubiläumsbesucherin erhält sie neben einem Blumenstrauß eine Saisonkarte 2023 für das Aachbad sowie ein Handtuch.

Erfreulich ist auch der Einsatz der DLRG, die gerade an den gut besuchten Wochenenden im Aachbad mit mehreren Rettungsschwimmern im Einsatz sei, ergänzte die festangestellte Ret-

tungsschwimmerin im Aachbad Simone Bacher.

„Wenn das Wetter weiter so gut bleibt“, gehen wir von 70.000 bis 80.000 Badegästen in diesem Sommer aus, so Bernd Walz.

Ein weiterer regelmäßiger Gast ist übrigens die Bürgermeisterin selbst, die die 50-Meter-Bahnen toll findet. „Wenn ich einmal eine Stunde Pause habe, komme ich gerne zum Schwimmen ins Aachbad“, verriet Ute Seifried.

## Kunstmuseum ruft Fotowettbewerb aus

Anlässlich seiner aktuellen Ausstellung „Schaut her! Toni Schneiders.“ lädt das Kunstmuseum Singen Interessierte jeden Alters zum Fotowettbewerb ein. Bis zum 31. August können fotobegeisterte Jugendliche und Erwachsene selbst durch die Kamera blicken und eine eigene Schwarz-Weiß-Fotografie als Wettbewerbsbeitrag beim Kunstmuseum einreichen.

Amateurfotografen jeden Alters sind dazu aufgerufen, sich von den Schwarz-Weiß-Fotografien des Kamerameisters Toni Schneiders, dem

das Kunstmuseum Singen aktuell eine große Ausstellung widmet, inspirieren zu lassen. Gefragt sind Motive, in denen Linien, Strukturen, Licht- und Schattenspiele sowie ungewöhnliche Blickwinkel und Perspektiven eine zentrale Rolle spielen.

Zum Fotografieren kann ein Handy, eine Kompakt- oder eine Spiegelreflexkamera verwendet werden.

Den Gewinnerinnen und Gewinnern winken tolle Preise. Teilnehmerinnen und Teilnehmer bis einschließlich 16 Jahre können sich auf die Be-

reitstellung des Hauptgewinns in der Kategorie „Junge Fotografie“ durch „Foto Wöhrstein OHG, Cano Shoppingcenter Singen“ freuen. Die Preisverleihung der besten eingereichten Fotografien erfolgt bei der Museumsnacht Hegau-Schaffhausen am 17. September. Die Arbeiten werden auch bereits vom 10. bis 18. September im Museumsfoyer des Kunstmuseums präsentiert.

Alle Informationen rund um den Fotowettbewerb und die Teilnahmebedingungen gibt es auf [www.kunstmuseum-singen.de](http://www.kunstmuseum-singen.de)

**Ab 29. August**

## Friedinger Straße wird gesperrt

Ab Montag, 29. August, muss die Friedinger Straße zwischen dem Kreisverkehr „Am Posthalterswäldle“ und „Hostel“ in beide Richtungen voll gesperrt werden. Der Grund dafür sind Straßenbauarbeiten.

Eine weiträumige Umleitung wird ausgeschildert. Radfahrer können den Verbindungsweg Radolfzeller

Straße – Schrebergärten – Friedinger Straße als Umleitung nutzen.

Die Bushaltestellen in der Friedinger Straße und in der Buchbergstraße in Friedingen können nicht bedient werden, weitere Informationen bitte dem Fahrplan entnehmen.

Die Baumaßnahme dauert voraussichtlich bis November 2022.

## Gelbes Band an Obstbäumen: Hier darf man ernten!

Wer im Stadtgebiet oder in den Ortsteilen einen Obstbaum mit einem gelben Band entdeckt, darf sich an ihm bedienen. Die Stadt Singen hat sich im vergangenen Jahr der Initiative „Gelbes Band“ angeschlossen und kennzeichnet Streuobstbäume, die das Ernten erlaubt.

Selbstverständlich sind einige Regeln zu beachten: Die Grundstücke dürfen nicht befahren werden, die Bäume müssen pfleglich behandelt werden (keine Äste abreißen oder abschneiden), die Ernte erfolgt vom Boden aus (keine Leitern aus Verkehrssicherheitsgründen). Erlaubt ist das Ernten mit der Hand oder mittels sogenannter Obstpflücker und natürlich das Auflesen des Fallobstes.

Diese Bäume findet man beispielsweise im Stadtpark, auf dem Münchried-Gelände, auf den Spielplätzen Twielfeld, Etzenfurth, Hausen und Ledergasse.

Auch private Obstbaumbesitzer, die keine Zeit zum Ernten oder zu viel Früchte haben, können sich gerne an der Initiative „Gelbes Band“ beteiligen. Bei den Ortsverwaltungen und im Rathaus an der Pforte sind diese gelben Markierbänder aus Papier kostenlos erhältlich.

Für weitere Infos steht Heike Ganter gerne zur Verfügung: [heike.ganter@singen.de](mailto:heike.ganter@singen.de), Telefon 07731/85-348.

**SINGEN kommunal  
macht  
Sommerpause**

Das städtische Amtsblatt SINGEN kommunal verabschiedet sich in die Sommerpause und wünscht allen Leserinnen und Lesern einen schönen und erholsamen Sommer. Die erste neue Ausgabe erscheint dann wieder am Mittwoch, 14. September.

**Friedhofssatzung geändert**

Der Gemeinderat hat in seiner Sitzung am 26. Juli 2022 die Änderung der Friedhofssatzung beschlossen. Die vollständige Friedhofssatzung findet sich auf der Singener Homepage ([www.singen.de](http://www.singen.de)) unter der Rubrik „Ortsrecht“.

**GLKN-Kliniken unter den  
besten deutschen Krankenhäusern**

Für den GLKN-Geschäftsführer Bernd Sieber stellt das Ergebnis eine schöne Bestätigung für die hohe Qualität der Kliniken und das Engagement der Mitarbeitenden dar. Gerade vor dem Hintergrund der belastenden Corona-Dauerpandemie sei diese Platzierung besonders hervorzuheben, so Sieber.

Das Ranking der Frankfurter Allgemeinen Zeitung (F.A.Z.) soll Patientinnen und Patienten eine Orientie-

rung bieten und bezieht neben Daten der Qualitätsberichte auch Patientenbewertungen – z. B. aus den Online-Bewertungsportalen Weiße Liste und Klinikbewertungen.de – mit ein. In der diesjährigen Studie haben das Frankfurter F.A.Z.-Institut und das IMWF-Institut für Management- und Wirtschaftsforschung aus Hamburg Daten von 1659 deutschen Kliniken erhoben und ausgewertet. Zur besseren Vergleichbarkeit wurden die Kliniken anhand ihrer Bettenanzahl in vier Kategorien unterteilt.

Das Institut führte die Studie bereits zum fünften Mal durch.

**Kunstmuseum:  
Öffentliche  
Führung**

Museumsleiter Christoph Bauer lädt am Sonntag, 7. August, um 11 Uhr zu einer einstündigen Führung durch die aktuelle Ausstellung „Schaut her! Toni Schneiders.“ ein, die das Kunstmuseum Singen in Kooperation mit der Stiftung F.C. Gundlach, Hamburg, zeigt.

Kosten: 2 Euro zzgl. Eintritt (5 Euro/3 Euro ermäßigt); keine Anmeldung erforderlich.

[www.kunstmuseum-singen.de](http://www.kunstmuseum-singen.de)

**Wichtige  
Zahlungstermine  
Grund- und  
Gewerbesteuer**

Am 15. August sind die Quartalsanforderungen der Grund- und Gewerbesteuer fällig. Es wird gebeten, die Zahlungen rechtzeitig an die Stadtkasse Singen zu leisten.

Zur Vermeidung von gesetzlich vorgeschriebenen Verzugsfolgen wird empfohlen, die fälligen Beträge rechtzeitig, d.h. unter Beachtung der üblichen Banklaufzeiten, zu überweisen, damit sie am Fälligkeitstag einem der Girokonten der Stadtkasse Singen gutgeschrieben sind.

Bitte sämtliche Zahlungen ausschließlich auf eines der folgenden Konten der Stadtkasse Singen leisten:

**Sparkasse Hegau-Bodensee**

IBAN:  
DE93 6925 0035 0003 0615 12  
BIC: SOLADES1SNG

**Volksbank eG**

IBAN:  
DE67 6649 0000 0000 0200 10  
BIC: GENODE61OG1

**Postbank Karlsruhe**

IBAN:  
DE97 6601 0075 0005 3497 50  
BIC: PBNKDEFF

Bei der Übersendung oder Einreichung von Schecks gilt die Zahlung erst drei Tage nach dem Tag des Eingangs des Schecks beim Zahlungsempfänger als entrichtet (§ 224 Absatz 2 Abgabenordnung). Die Stadtkasse bittet, dies unbedingt zu berücksichtigen.

**Bitte bei jeder Zahlung das betreffende Buchungszeichen angeben.**

Viele Zahlungspflichtige sind bereits von den Vorteilen des bewährten und rationalen Bank-einzugsverfahren überzeugt und haben den Nutzen für alle Beteiligten erkannt. Durch die Teilnahme am Bankeinzugsverfahren wird ohne zusätzliche Kosten und Mühe sichergestellt, dass die angeforderten Beträge pünktlich zum Fälligkeitstag beglichen werden.

Wer von dieser Möglichkeit Gebrauch machen möchte, soll bitte eine ausgefüllte und unterschriebene Einzugsermächtigung (SEPA-Lastschriftmandat) an die Stadtkasse Singen senden oder einfach beim Bürgerzentrum in der Marktpassage oder bei der Stadtkasse Singen im Rathaus, Hohgarten 2, abgeben.

Vordrucke können bei der Stadtkasse angefordert werden:  
Telefon 07731/85-220.

**Grundbucheinsichtsstelle**

Die Grundbucheinsichtsstelle bleibt vom 5. bis zum 12. August geschlossen.

**Stein- und Blockschlaggefahr  
Dauerhafte Sperrung  
des Ten-Brink-Wegs  
notwendig**

Der Ten-Brink-Weg am Hohentwiel muss aus Sicherheitsgründen dauerhaft gesperrt werden. Zu groß ist die Gefahr, dass sich Steine oder kleinere Felsblöcke lösen und auf den Weg stürzen können, beurteilt das Landesamt für Geologie, Rohstoffe und Bergbau am Regierungspräsidium Freiburg (RP FR) nach ausführlichen Untersuchungen.

Eine notwendige Umlanung der Wegführung des Vulkanpfads ist in Abstimmung mit dem RP FR in Arbeit.

Detaillierte Informationen finden Interessierte auf [www.singen.de](http://www.singen.de) unter der Rubrik „Pressemitteilungen“.

**Gastfamilien gesucht**

Auch in Corona-Zeiten brauchen Menschen mit Behinderungen Gastfamilien, in denen sie gut begleitet leben können. Gesucht werden daher Familien oder Einzelpersonen, die ein Zimmer oder eine kleine Wohnung frei haben. Fachkenntnisse sind nicht erforderlich.

Weitere Informationen: Stiftung Liebenau, Betreutes Wohnen in Familien (BWF), Telefon 07731/596962

**Öffentliche  
Bekanntmachung****Bebauungsplan  
und  
Örtliche Bauvorschriften  
„Ekkehardstraße/  
Erzbergerstraße“****Beteiligung der Öffentlichkeit  
gemäß § 3 Absatz 2 BauGB**

Der Gemeinderat der Stadt Singen hat in öffentlicher Sitzung am 26. Juli 2022 dem Entwurfsbeschluss des Bebauungsplans „Ekkehardstraße/Erzbergerstraße“ zugestimmt. Zugleich hat der Gemeinderat beschlossen, die Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 Absatz 2 BauGB und die Beteiligung der durch die Planung berührten Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gemäß § 4 Absatz 2 BauGB durchzuführen.

**Plangebiet**

Das Plangebiet liegt im nordwestlichen Bereich der Singener „Einkaufs-Innenstadt“. Das Plangebiet selbst erstreckt sich über zwei Teilbereiche von Quartieren nördlich und südlich der Ekkehardstraße, in unmittelbarer Nachbarschaft zur Ekkehard-Realschule.

Es grenzt im Norden an die rückwärtigen Grundstücksgrenzen der Grundstücke an der Freiheitstraße, im Osten teilweise an die August-Ruf-Straße und an die rückwärtige Grundstücksgrenze der „Markt-Passagen“-Grundstücke, im Südosten an die Grundstücksgrenzen der Gebäude Ekkehardstraße 16a/16b (Stadtbücherei/„Depot“) ebenso, im Südwesten an die südliche Grenze des Grundstücks Erzbergerstraße 8a/8b (La Villa/Villa Consult) und im Westen an die Erzbergerstraße. Die exakten Grenzen des Plangebiets ergeben sich aus dem abgebildeten Übersichtsplan.

**Ziel und Zweck der Planung**

Der Bebauungsplan/die Örtlichen Bauvorschriften „Ekkehardstraße/Erzbergerstraße“ haben die übergeordnete Zielsetzung, die besondere Charakteristik der gründerzeitlichen Innenstadt Singens im Plangebiet mit städtebaulich prägnanten Zusammenhängen zu erhalten.

Eine weitere Entwicklung kann nur im Rahmen des Maßstabs gewährt werden, den die bestehende Bebauung, insbesondere die gründerzeitliche Bebauung in ihrer Kubatur und Ausprägung vorgibt.

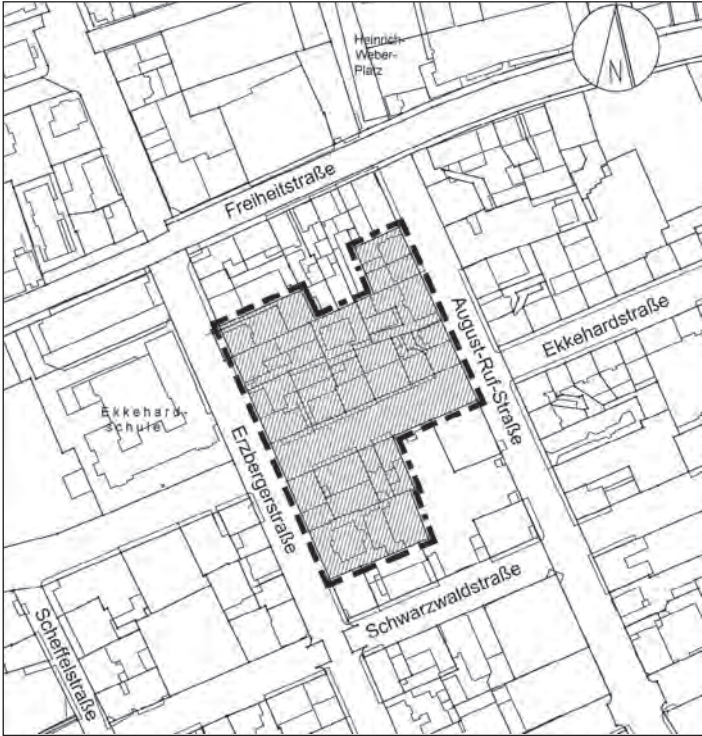
Die das Stadtbild prägende Silhouette der bestehenden Bebauung ist unter diesen Gesichtspunkten zu berücksichtigen.

Ein wesentlicher Gesichtspunkt besteht darin, die Wohnnutzungen und die innenstadttypischen Nutzungen, wie z.B. Handel und Dienstleistung insbesondere in den Erdgeschossen, zu erhalten, zu verbessern und aufzuwerten.

Mit dem Bebauungsplan wird die Zielsetzung verfolgt, stadtbildprägende Gebäude und für Singen typische Straßenräume zu erhalten. Mit den Festsetzungen des Bebauungsplanes/der Örtlichen Bauvorschriften soll die Kubatur der zulässigen Gebäude so gesteuert werden, dass das Erscheinungsbild der Bebauung erhalten oder in angemessenem Rahmen weiterentwickelt werden kann.

**Verfahren**

Das Bebauungsplanverfahren wird gemäß § 13 a BauGB im beschleunigten Verfahren durchgeführt, da das Plangebiet mit seiner Lage im Randbereich der Singener Innenstadt eine reine Fläche der Innenentwicklung darstellt.

**Umweltbezogene Informationen**

Durch den Bebauungsplan wird keine Zulässigkeit von Vorhaben begründet, die einer Pflicht zur Durchführung einer Umweltverträglichkeitsprüfung unterliegen würden. Anhaltspunkte für eine Beeinträchtigung von Schutzgütern im Sinne des § 1 Absatz 6 Nummer 7 Buchstabe b BauGB bestehen nicht.

Entsprechend der gesetzlichen Regelung wird daher von der Umweltprüfung nach § 2 Absatz 4 BauGB, von dem Umweltbericht nach § 2a BauGB und von der Angabe nach § 3 Absatz 2 Satz 2 BauGB, welche Arten umweltbezogener Informationen verfügbar sind, abgesehen.

**Durchführung****und einzusehende Unterlagen**

Die Beteiligung der Öffentlichkeit findet vom **11. August bis einschließlich**

**12. September 2022** statt (Auslegungsfrist). In dieser Zeit liegt der Entwurf des Bebauungsplans „Ekkehardstraße/Erzbergerstraße“ mit den dazugehörigen Anlagen einschließlich der Begründung während der üblichen Dienststunden im Rathaus der Stadt Singen, Fachbereich Bauen, Abteilung Stadtplanung, 1. OG, Flur, Zimmer 103-105, 141-144, Hohgarten 2, 78224 Singen, für die betroffene Öffentlichkeit und die betroffenen Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange zur Einsichtnahme aus.

Während der Auslegungsfrist kann jedermann Stellungnahmen zum Entwurf des Bebauungsplans und den Örtlichen Bauvorschriften abgeben. Die Stellungnahmen sind schriftlich oder zur Niederschrift an die Stadt Singen, Fachbereich Bau-

**Ortsverwaltung**

In den Kalenderwochen 34 - 36 kann es zu Einschränkungen der Öffnungszeiten der Ortsverwaltung kommen. Bitte den Aushang in den örtlichen Schaukästen beachten.

**Bürgercafé**

Dienstag, 16. August, 19 Uhr:  
Kartenspielaabend  
Donnerstag, 18. August, 14 Uhr:  
Kaffeenachmittag  
Dienstag, 30. August, 19 Uhr:  
Kartenspielaabend  
Dienstag, 13. September, 19 Uhr:  
Kartenspielaabend  
Donnerstag, 15. September, 14 Uhr:  
Kaffeenachmittag

**Stadtteilbücherei**

Die örtliche Bücherei ist auch in den Schulferien durchgehend montags von 16 - 18 Uhr geöffnet.

**Abfalltermine**

Gelber Sack: 15. und 29. August, 12. September  
Altpapier/tonne: 11. August und 8. September  
Mittwoch, 14. September, 12.30 - 14.30 Uhr: Problemstoffsammlung an der Alten Gemeindehalle (Zum Aachweg)

**Schlatt  
unter Krähen****Spielmobil  
kommt im September**

Das Spielmobil gastiert vom 5. bis 8. September beim Dorflindenplatz. Kinder ab sechs Jahre können ohne Anmeldung kostenlos zum Spielen

Dienstag, 6. September: Altpapier  
Donnerstag, 8. September: Biomüll  
Mittwoch, 14. September: Restmüll inkl. Roter Deckel

**Friedingen****Spielmobil an  
der Schlossberghalle**

Das Spielmobil gastiert von Montag, 29. August, bis Donnerstag, 1. September, an der Schlossberghalle. Kinder von sechs bis zwölf Jahren können ohne Anmeldung kostenlos zum Spielen und Basteln kommen (bei Regen: in der Schlossberghalle). Öffnungszeiten: Montag 14 - 17 Uhr, Dienstag bis Donnerstag jeweils 10 - 13 Uhr und 15 - 17 Uhr.

**Stadtteilbücherei-Pause**

Die Stadtteilbücherei bleibt vom 15. bis 30. August geschlossen.

**Müll**

Biomüll: jeden Mittwoch  
Restmüll: Dienstag, 30. August  
Restmüll Roter Deckel: Dienstag, 16. August, 13. September  
Gelber Sack: Donnerstag, 4. und 18. August, 1. September  
Altpapier: 23. August  
Problemmüll: 14. September (Schulhof 14.45 - 16.45 Uhr)

**Hausen  
an der Aach**

Dienstag, 23. August: Blaue Tonne

**Böhlingen****Spielmobil**

Das Spielmobil steht vom 15. bis 19. August bei der Schule. Das Team freut sich auf viele Kinder, die mitmachen.

**Sträucher zurückschneiden**

Anlieger an Gehwegen werden dringend gebeten, Sträucher und Hecken zurückzuschneiden, die in die Gehwege hineinragen. Den Grünschnitt kann man im Container am Festplatz „Zum Espen“ entsorgen.

**Ernteprojekt „Gelbes Band“**

Am Apfelplatz Kellerbreite dürfen wieder Äpfel zum Eigenbedarf geerntet werden. Die Bäume sind mit einem gelben Band gekennzeichnet.

**Stadtteilbücherei**

Die Stadtteilbücherei ist vom 15. August bis zum 5. September zu.

**Abfalltermine**

Donnerstag, 4. August: Biomüll  
Montag, 8. August: Gelber Sack  
Dienstag, 9. August: Altpapier  
Donnerstag, 11. August: Biomüll  
Mittwoch, 17. August: Restmüll inkl. Roter Deckel  
Donnerstag, 18. August: Biomüll  
Montag, 22. August: Gelber Sack  
Donnerstag, 25. August: Biomüll  
Mittwoch, 31. August: Restmüll  
Donnerstag, 1. September: Biomüll  
Montag, 5. September: Gelber Sack

**Beuren  
an der Aach****Spielmobil kommt**

Das Spielmobil steht vom 22. bis 25. August beim CURANA. Kinder ab sechs Jahre können ohne Anmeldung kostenlos zum Spielen und Basteln unter dem Motto „Pirateninsel & Tierischer Spaß“ kommen. Öffnungszeiten: Montag 15 - 17 Uhr, Dienstag bis Donnerstag jeweils von 10 - 13 Uhr und 15 - 17 Uhr.

**Fundsache**

Eine kleine Fernbedienung wurde auf dem CURANA-Parkplatz gefunden (abzuholen bei der Verwaltungsstelle).

**Ferienpause der  
Stadtteilbücherei**

Die Stadtteilbücherei bleibt vom 15. August bis 5. September geschlossen.

**Mülltermine**

Donnerstag, 4. August: Gelber Sack  
Donnerstag, 18. August:  
Gelber Sack

**IMPRESSUM****Amtsblatt Singen**

Herausgeber  
von SINGEN kommunal:  
Stadtverwaltung Singen (Htwl.),  
Hohgarten 2, 78224 Singen.  
Redaktion:  
Lilian Gramlich (verantwortlich)  
Telefon 85-107,  
Telefax 85-103  
E-Mail: [presse@singen.de](mailto:presse@singen.de)

# Stadt setzt mit „grünImpuls Singen“ Förderanreize

Ein kleiner Naturteich, ein naturnaher Garten – eine Begrünung der Hausfassade, all das schafft Lebensräume für wildlebende Tiere und Pflanzen in der Stadt. Zugleich verbessern die Maßnahmen das Stadtklima und unterstützen die Anpassung des Siedlungsraums an die Folgen des Klimawandels.

Mit dem neuen Förderprogramm „grünImpuls Singen“ möchte die Stadt Anreize setzen, dass Bürgerinnen und Bürger sowie Unternehmen die biologische Vielfalt im Stadtgebiet fördern. Förderfähig sind so-

wohl Neugestaltungen als auch Umgestaltungen: die naturnahe Bepflanzung von Hausgärten oder eines Firmengeländes, eine Fassadenbegrünung, die Anlage von Biotopen wie Naturteichen, Trockenmauern oder Insektenhotels sowie die Entsiegelung von Schottergärten.

Insgesamt steht durch die Stadt Singen eine Fördersumme von 40.000 Euro pro Jahr zur Verfügung. Pro Fördermodul ist die Förderung auf 1.500 bis 2.000 Euro begrenzt. Die Förderquote beträgt 90 Prozent. Eine Förderung mehrerer Module ist mög-

lich. Zu den förderfähigen Kosten zählen beispielsweise Ausgaben für Pflanzware, heimisches Saatgut oder Baumaterialien wie Teichfolie oder Holz für Nisthilfen. Auch Systeme für Fassadenbegrünung sowie gärtnerische und fachliche Dienstleistungen inklusive Beratung sind förderfähig. Die Förderrichtlinie trat am 15. Juli in Kraft.

Die Förderrichtlinie und die Antragsformulare können auf der städtischen Internetseite ([www.singen.de](http://www.singen.de)) unter „Leben“, „Klima und Umwelt“, „Förderprogramme“ abgerufen werden.



Sie freuen sich über die Querungshilfe (von links): Oberbürgermeister Bernd Häusler, Petra Jacobi (Rad- und Fußverkehrsbeauftragte), Sandra Sigg (Radverkehrskoordinatorin Landkreis Konstanz), Ekkehard Sigg (Abteilungsleiter Straßenbau).

## Lückenlos mit dem Fahrrad von Überlingen am Ried nach Rielasingen

Die Stadt Singen und der Landkreis Konstanz haben am Kreisverkehr zwischen Überlingen am Ried und Rielasingen eine sichere und komfortable Querungshilfe für Radfahrende gebaut.

Durch die Neuerung wird die bisherige komplizierte Wegeführung ersetzt. Bislang endete der Radweg direkt auf der Kreisstraße. Ein circa 50 Meter langer neuer Radweg führt nun auf die Querungshilfe. Auf der Gegenseite gab es keine Zufahrt zum bestehenden Radweg. Indem er um etwa einen halben Meter angehoben wurde, führt der Radweg nun ohne hindernde Rampe weiter.

Gleichzeitig wurde der Radweg zwischen dem Kreisverkehr und Überlingen am Ried saniert und mit einer neuen Asphalttschicht sowie Randmarkierungen ausgestattet.

„Die Zusammenarbeit mit der Stadt Singen hat gezeigt, wie ein Projekt gemeinsam schnell und zielgerichtet umgesetzt werden kann. Wir konnten außerdem innerhalb dieser Maßnahmen direkt Ausgleichsflächen für den Naturschutz schaffen, indem wir den nun überflüssigen Abschnitt rückgebaut und renaturiert haben“, so Sandra Sigg, Radverkehrskoordinatorin Landkreis Konstanz. Sie freut sich, dass wieder eine kleine Lücke im Radver-

kehrsnetz geschlossen worden ist.

„Fahrradfahrer in Singen haben nun Radwege mit mehr als 125 Kilometer Länge zur Verfügung und dieser Lückenschluss ist ein weiterer Schritt zu noch mehr Radfahrqualität in unserer Stadt und in unserer Region“, betonte Petra Jacobi, Rad- und Fußverkehrsbeauftragte der Stadt Singen.

Die Maßnahme wurde im Rahmen des Landesgemeindevkehrsfinanzierungsgesetzes gefördert. Durch das Förderprogramm sind 80 Prozent der Kosten abgedeckt. Die verbleibenden Kosten teilen sich der Landkreis Konstanz und die Stadt Singen.



Interessierte bei der Auftaktveranstaltung zum Dorfentwicklungskonzept Überlingen am Ried: Auch erste Ergebnisse zur Online-Umfrage waren zu erfahren.

### Stadtteil Überlingen am Ried

## Ein gelungener Auftakt zum Dorfentwicklungskonzept

Trotz sommerlicher Temperaturen folgten rund 20 Personen der Einladung zur Auftaktveranstaltung zum künftigen Dorfentwicklungskonzept (DEK) für Überlingen am Ried. Nach der Begrüßung durch Oberbürgermeister Bernd Häusler und Ortsvorsteher Bernhard Schütz führte Frank Leichsenring (Büro Komm...zept) ins Thema ein und erläuterte zunächst die verschiedenen Daten und Eckpunkte der Bestandssituation.

Spannend war für die Anwesenden, die ersten Ergebnisse der Online-Umfrage zum Dorfentwicklungskonzept zu erfahren. Hierbei stellte sich

heraus, dass die Überlingerinnen und Überlinger grundsätzlich sehr zufrieden mit ihrer Wohn- und Lebenssituation sind. Lediglich in den Bereichen Mobilität, Grundversorgung und Zusammenleben wünschen sich die Einwohner eine Weiterentwicklung. Die Ergebnisse der Online-Umfrage finden Interessierte unter [www.ueberlingen-am-ried.de](http://www.ueberlingen-am-ried.de)

Nach einer lebhaften Diskussion einigte man sich konkret auf drei Themenfelder, die bei einem Workshop am 24. September bearbeitet werden sollen: Paradigmenwechsel (In-

nen-vor Außenentwicklung/Qualität vor Quantität), Stärkung des Gemeinwesens bzw. der Dorfgemeinschaft (qualitative Entwicklung) und Herausforderungen des demographischen Wandels.

Alle Überlingerinnen und Überlinger sind zum **Workshop am Samstag, 24. September, von 10 - 14 Uhr im Bürgerhaus** (Kirchplatz 7) herzlich eingeladen.

Kurze Anmeldung genügt: [ov-ueberlingen@singen.de](mailto:ov-ueberlingen@singen.de) oder [patricia.graeble-menrad@singen.de](mailto:patricia.graeble-menrad@singen.de) Telefon 07731/22539 oder 85-341.

## Holzbrücke an Inselwiese wird saniert



Die Holzbrücke über die Inselwiese wird voraussichtlich bis 19. August saniert. In diesem Zeitraum ist die Rad- und Fußwegverbindung vom Friedrich-Wöhler-Gymnasium zur Bushaltestelle Rielasingen gesperrt. Als Umleitungstrecken können Radfahrer und Fußgänger von der Schlachthausstraße kommend den Radweg entlang der Bahnstrecke zur Innenstadt nutzen oder in Richtung Rielasingen auf der rechten Seite der Aach weiterfahren und auf der Homberger Brücke queren.

### Landkreis Konstanz

## Austausch zwischen Kantonsregierung Schaffhausen und Landkreis Konstanz

Auf Einladung von Landrat Zeno Danner traf sich eine Delegation der Kantonsregierung Schaffhausen mit Vertretern des Landkreises Konstanz zu einem gemeinsamen Austausch in Radolfzell.

Zwei Länder, eine Region – während der Corona-Krise hat sich mehr denn je gezeigt, wie wichtig der grenzüberschreitende Austausch zwischen Deutschland und der Schweiz ist. Viele Herausforderungen wie die Corona-Krise, die Energiewende oder die Mobilität können nur gemeinsam gemeistert werden. So wurde bekräftigt, dass man sich unter anderem bei Windkraftprojekten oder dem grenzüberschreitenden Schienenverkehr stets eng abstimmen wolle. Auch die gute Zusammenarbeit bei Polizei- und Rettungseinsätzen über Landesgrenzen hinweg hat man gelobt.

Der stets enge Kontakt zu den Nachbarn wurde durch intensive Gespräche und Diskussionen gepflegt und ausgebaut.



Gute Kontakte (von links): Dr. Stefan Bilger (Staatsschreiber Kanton Schaffhausen), Stefan Basel (Dezernent Soziales und Gesundheit Landkreis Konstanz), Regierungspräsidentin Dr. Cornelia Stamm Hurter, Landrat Zeno Danner, Patrick Strasser (Regierungsrat Kanton Schaffhausen), Harald Nops (Dezernent Verwaltung und Digitalisierung Landkreis Konstanz), Martin Kessler (Regierungsrat Kanton Schaffhausen).

KUNST  
MUSEUM  
SINGEN

Kunstmuseum Singen

## „Kamerameister vom Bodensee“



Das Kunstmuseum Singen zeigt bis zum 18. September eine beeindruckende Ausstellung mit Fotografien von Toni Schneiders (1920-2006). Der Co-Kurator der Ausstellung sowie Geschäftsführer der Stiftung F.C. Gundlach, Sebastian Lux (rechts), und Christoph Bauer (Leiter des Kunstmuseums) stellten der Presse vorab die legendären Schwarz-Weiß-Fotografien des „großen Kamerameisters vom Bodensee“ vor.

Moos

Die Vielfalt der Kunst entdecken

Ihr besonderer Reiz liegt in der Vielfalt und birgt so manch Überraschendes und Provokantes: Die **Ausstellung aus den Ateliers am See** im Bürgerhaus Moos präsentiert **Bilder, Collagen und Projekte von 17 KünstlerInnen** von der Höri und aus der Region und ist **noch bis 28. August** dort zu bewundern.

Von Ute Mucha

Nach zweijähriger Zwangspause öffnen die Ateliers am See endlich wieder, freute sich **Bürgermeister Patrick Krauss** und lud die Gäste der Vernissage am Sonntag zu einer Entdeckungsreise durch die inspirierende Welt der Kunst ein. Eine besondere Würdigung erfährt in der aktuellen Ausstellung die geschätzte Höri-Malerin und renommierte Künstlerin **Rose Marie Stuckert-Schnorrenberg**, die vergangenen Sommer im Alter von 95 Jahren verstorben ist. Auf der Galerie des Bürgerhauses findet sich eine Auswahl ihrer schönsten Werke als Hommage an ihre Persönlichkeit und ihr kreatives Wirken. Wie Kunst allgemein und ohne subjektive Maßstäbe betrachtet werden kann, zeigte der Laudator, **Kunstexperte Michael Jacob** aus Kattenhorn auf: „Entdecken Sie die Bilder und Objekte mit Ihren Gedanken und Ihrer Fantasie“, riet er den zahlreichen Besuchern, denn Kunst sollte individuell erlebt



Eine große Vielfalt an Kunst aus den Ateliers am See zeigt die Ausstellung im Mooser Bürgerhaus noch bis 28. August.

sub-Bild: Ute Mucha

ren verstorben ist. Auf der Galerie des Bürgerhauses findet sich eine Auswahl ihrer schönsten Werke als Hommage an ihre Persönlichkeit und ihr kreatives Wirken. Wie Kunst allgemein und ohne subjektive Maßstäbe betrachtet werden kann, zeigte der Laudator, **Kunstexperte Michael Jacob** aus Kattenhorn auf: „Entdecken Sie die Bilder und Objekte mit Ihren Gedanken und Ihrer Fantasie“, riet er den zahlreichen Besuchern, denn Kunst sollte individuell erlebt

werden kann, zeigte der Laudator, **Kunstexperte Michael Jacob** aus Kattenhorn auf: „Entdecken Sie die Bilder und Objekte mit Ihren Gedanken und Ihrer Fantasie“, riet er den zahlreichen Besuchern, denn Kunst sollte individuell erlebt

Singen-Hegau

Konzertgenuss im Curana



Sie freuen sich, endlich wieder zu einem besonderen Konzertgenuss einladen und den Jugend-Kulturförderpreis verleihen zu können, von links: Peter Jürgen Sander (Kulturausschuss Lions Club Singen-Hegau), Franz Hirschle (Öffentlichkeitsarbeit) und Pius Netzhammer (1. Vorsitzender des Fördervereins Lions Club Singen-Hegau).

Sie spielen in renommierten Orchestern, kommen aus der ganzen Republik zusammen und treffen sich in den Ferien auf der Höri um zu üben: Das **Bodensee-Kammerorchester** mit seinen über 60 hochkarätigen MusikerInnen tritt nächste Woche unter der **Leitung von Gero Wittich** wieder in der Region auf und **garantiert bei drei Konzerten Musikgenuss der Extraklasse**. Gekrönt wird der Konzertreigen zum **Abschluss am Freitag, 12. August**, 19 Uhr, wenn das Kammerorchester auf Einladung des Fördervereins des Lions Clubs Singen-Hegau im Curana in Singen-Beuren spielt und im Rahmen dieses Konzertes der **Jugend-Kulturförderpreis** der Lions an einen jungen aufstrebenden Künstler verliehen wird. Nach zweijähriger Pause freuen sich die gut 50 Lions-Mitglieder um **Präsident Markus Lauber**, dass „dieses Highlight endlich wieder stattfinden kann“, weiß **Franz Hirschle** bei einem Pressgespräch. Dies umso mehr, da der Lions Club Singen-Hegau seit

Jahren die Tradition pflegt, Kunst und Jugend zu fördern. Auch das Bodensee-Kammerorchester wird seit 2002 begleitet und finanziell unterstützt. Das **20-jährige Jubiläum** dieser Förderung bringt auch eine Veränderung mit sich: Zum ersten Mal wird der Preis nicht im Singener Bürgersaal verliehen, da dieser belegt ist, sondern im Curana in Beuren. „Die Akustik in der Halle in Beuren ist ideal“, weiß **Peter Jürgen Sander** vom Kulturausschuss der Lions, und zudem werde dort mehr Platz für das Publikum geboten. Dieses Jahr spielt das Orchester **Robert Schumanns Konzert für Violine und Brahms Sinfonie Nr. 2**. Als **Solist** wird **Lukas Rothenfußer** im ersten Teil auftreten. Der gebürtige Münchner erhielt im Alter von acht Jahren seinen ersten Cello-Unterricht, musiziert seither erfolgreich, war mehrfach erster Bundessieger im Wettbewerb „Jugend musiziert“ und debütierte 2019/20 im Wiener Konzerthaus. Als Dirigent und Gründer des Bo-

densee-Kammerorchesters gelingt es Gero Wittich seit Jahren, Kammermusik auf sehr hohem Niveau zu bieten. Auch die 20. Auflage verspricht einen besonderen Hörerlebnis: Robert Schumanns Konzert für Violoncello und Orchester ist ein anspruchsvolles Werk „aus einem Stück“, in dem die traditionellen drei Sätze nahtlos ineinander übergehen. Nach Johannes Brahms ließ sich für seine Zweite Sinfonie 1877 von der Heiterkeit der Seenlandschaft Kärntens inspirieren und entsprechend heiter und melodisch ist sie. **Die Konzerttermine des Bodensee Kammerorchesters:** Mittwoch, 10. August, 19 Uhr: Höri-Halle Gaienhofen, öffentliche Generalprobe Donnerstag, 11. August, 20 Uhr: Kursaal am See in Überlingen a. S. Freitag, 12. August, 19 Uhr: Curana in Singen-Beuren, mit Verleihung des Jugend-Kulturförderpreises durch den Förderverein des Lions Clubs Singen-Hegau e. V. bei **freiem Eintritt**, über eine Spende freuen sich die MusikerInnen. Ute Mucha

und entdeckt werden, weil sie beliebig interpretierbar sei. Jacob hinterfragte den Wert von Kunst, die nicht der Maxime „je teurer, umso wertvoller“ entsprechen müsse. Wie wertvoll die Werke aus den Ateliers am See für den Einzelnen sind, kann nun jeder für sich auf einer Entdeckungsreise durch diese Vielfalt an Werken erkennen. Angefangen von den kraftvollen, organisch wirkenden Bildern von **Magdalena Oppelt** aus Rielasingen über die Hommage an Giacommetti von **Petra Harder**, die luftigen Collagen von **Sabine Hunger**, die ausdrucksstarken Kompositionen von **Monika Braunert** bis hin zum Panop-

tikum von **Wolfgang Hecking** aus Weiler – zu entdecken gibt es intensive und vielfältige Kunst, die zeigt, wie kreativ in den Ateliers am See gearbeitet wird. Öffnungszeiten der Ausstellung Bilder und Objekte aus den Ateliers am See: Montag, Dienstag und Donnerstag von 8 bis 12 Uhr und 14 bis 16 Uhr, Mittwoch von 8 bis 12 Uhr und 14 bis 18 Uhr, Freitag von 8 bis 12 Uhr und 15 bis 18 Uhr sowie am Samstag von 15 bis 18 Uhr und Sonntag von 10 bis 18 Uhr. **Mehr Bilder gibt es hier :**



Metzgerei Engler erweitert um neuen Standort

PR-News (Anzeige)

Ab sofort auch in Rielasingen – Qualität, Regionalität und Leidenschaft

Familientradition seit über 30 Jahren – dafür steht die Metzgerei Engler mit ihrem Hauptsitz in Welschingen. Diese traditionsreiche Qualität wird ab Donnerstag, dem 4. August 2022 ausgeweitet: es eröffnet die 7. Filiale des Unternehmens in Rielasingen. Und das nicht einfach irgendwo, denn das Familienunternehmen übernimmt die Filiale der Metzgerei Weisser mit dem kompletten Verkaufsteam. Diese wurde 1966 eröffnet und 20 Jahre lang vom Sohn Rainer Weisser weitergeführt. „Wir möchten uns bei all unseren Kunden für die jahrelange Treue bedanken. Mit der Familie Engler haben wir eine sehr gute Nachfolgeregelung gefunden, sodass gerade bei der Qualität keinerlei Abstriche gemacht werden müssen und unsere Kunden diese weiterhin genießen können“, führt Rainer Weisser aus. Walter Engler selbst gründete sein Unternehmen 1983 in Eigeltingen-Honstetten, war zunächst vorwiegend im Hotel- und Gaststättenservice tätig, bevor verschiedene Wochenmärkte und schließlich die erste Filiale in Ehingen dazu kamen. Aktuell beschäftigt das Unternehmen über 70 Mitarbeiter – eine große Verantwortung für Familie Engler, die für sie



Zwei Familien vereint: Familie Weisser (links) übergibt die Filiale in Rielasingen mit dem gesamten Verkaufsteam an die Familie Engler (rechts).

sub-Bild: Celano

allerdings selbstverständlich ist, genauso wie das kollegiale Verhältnis untereinander. Walter Engler übt seinen Beruf noch heute mit größter Leidenschaft aus. Diese Leidenschaft und Hingabe sind auf seinen Sohn Patrick übergegangen. Zusammen führen sie das heutige Familienunternehmen in die Zukunft, teilen gemeinsame Wertevorstellungen und vor allen Dingen das Qualitätsbewusstsein. Diese Einstellung definiert sich über die hohe Produktqualität des Familienbetriebes: Das Fleisch kommt tatsächlich von heimischen Landwirten aus der Hegau-Re-

gion und der Höri, die Verarbeitung und Produktion findet in Welschingen vor Ort statt – regionaler geht es also nicht. Das spiegelt sich auch in den Verträgen mit den Landwirten wider: Diese sind nicht abhängig vom deutschen Fleischmarkt, sondern es gelten individuelle Konditionen, die für alle Beteiligten fair sind. Dieses Miteinander auf Augenhöhe ist Familie Engler eine Herzensangelegenheit, denn davon profitieren die Kunden: Jeder Kunde kann sich sicher sein, hervorragende Qualität und den besten Beratungsservice der Experten zu erhalten.

**ENGLER**  
• metzgerei •  
...natürlich schmeckt's besser.

**Fleischkäse fein**  
täglich frisch  
**Schweizer Kalbsbratwurst**  
nach Originalrezeptur  
**Bauernbratwurst**  
über Buchenholz geraucht  
**Engler's feine Mettwurst**  
mit feinem Aroma

**100g 0,99 €**  
**100g 1,19 €**  
**100g 1,29 €**  
**100g 1,19 €**

**Schweinefilet**  
oder **Filetspießle**  
**Kalbsbraten**  
aus der Schulter oder Keule  
**Rinderhüftsteaks**  
frisch oder mariniert

**100g 1,49 €**  
**100g 1,99 €**  
**100g 2,49 €**

**REGIONAL** aus eigener Schlachtung  
Auf Ihr Kommen freuen sich Familie Engler und Mitarbeiter/innen.

[www.engler-metzgerei.de](http://www.engler-metzgerei.de)  
[info@engler-metzgerei.de](mailto:info@engler-metzgerei.de)

# KÜCHENPROFI

M.O.C.-Engen, Tel.: 07733/5000-0  
www.lagerkuechen.de

# MÄRKTE

Mi., 3. August 2022 Seite 8 [www.wochenblatt.net](http://www.wochenblatt.net)

## MIETGESUCHE

### 1 ZIMMER

Su. dringend 1-2 Zi.  
weibl., anf. 60 sucht 1-2 Zi., Küche,  
Dusche, Keller, Blk., in R'Zell bis  
460€ warm. Tel.: 0152/59411084 o.  
Mail: AntaraKa@gmx.de

### 3 ZIMMER

2-3 Zimmer-Wohnung  
in Singen und Umgebung wegen be-  
rufsbedingtem Umzug gesucht. Tel.:  
0176/54683185

Ehepaar 65+ mit Hund  
sucht EG-3 Zi. Wohnung mit Terrasse  
u. Garten ca. 80qm, Umkreis  
Si/Rz'ell, KM bis 800,-,  
07731/7983181

## VERMIETUNGEN

### 1 ZIMMER

1 Zi.-DG-Whg., Si.-Nord,  
für Berufst., Tel. 0152-03245559

### 3 ZIMMER

3-Zi-Whg., 76 qm  
Rielasingen, Neubau Erstbezug, 1.OG,  
Lift, gehob. Ausstattung, KfW55, FB-  
Heizung, EBK m. Kochinsel, sep.  
Gäste-WC, Doppel-TG, Balkon. €  
1.050.- + TG € 80.- + NK ca. € 200.-,  
Tel. 0173-8159105

3 Zi.-Maisonette-Whg.  
Engen-Zentrum, 75 qm, Küche, Wohn-  
zimmer, 2 Schlafzimmer, Bad, sep.  
WC, Blk., Doppelgarage, k. HT, ab  
01.11., KM 670.- + NK + Garage, k.  
Makler. Zuschriften unter 117621 an  
das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

## SONSTIGE OBJEKTE

Lagerbox, Singen,  
abgeschlossen, bewacht, Tel. 0163-  
9227287

## IMMOBILIENGESUCHE

### HÄUSER

Ehepaar sucht EFH  
ab Bj 90 im Grossraum Singen/-  
Engen. Finanz. ges. Biete 5 Tsd Euro  
bei erfolgreicher Vermittlung. E-Mail:  
os.steiner13@gmail.com

Einfamilienhaus  
von Privat in Singen + Umgebung zu  
kaufen gesucht. Beste Ausstattung. Ge-  
pflegt. Keine Renovierung. bis  
900.000 € nur 10-19 Uhr, Tel. 0173-  
3127585, Mail:  
h.futura1949@gmail.de

**Jung. Fam. mit Eltern**  
sucht in Si/RZ/HILZ/GOTTM 2-3-Fam.-  
Haus zu kaufen – alles anbieten (auch  
größer). T./SMS 0152 57230079 AB

## IMMOBILIENVERKÄUFE

### 4 ZIMMER UND MEHR

4,5-Z. Whg Zentrum  
Zentral, dennoch ruhig gelegen.  
154qm, 45qm Terr. modern, ab  
1.11.22, 589t€. 0176/24016171

**Das Frauen- und  
Kinderschutzhaus  
Radolfzell sucht ...**  
... 1 – 4-Zi.-Wohnungen in  
Radolfzell und Umgebung.  
Bei konkreten und seriösen  
Angeboten bitte melden,  
Tel. 07732/57506,  
fksh.radolfzell@diakonie.ekiba.de



## GRUNDSTÜCKE

Suche Gartenhäuschen  
mit Grundstück und eine 2-3 Zi. Whg.,  
Umkreis 20km von KN. Mieten o. kau-  
fen. Tel.: 07732/919641

## GARAGEN/STELLPLÄTZE

Stellplatz, Si., bewacht,  
überdacht, mit Infrastruktur, Höhe 4  
m, zu verm., Tel. 0163-9227287

## ZU VERSCHENKEN

Die unter dieser  
Rubrik erscheinenden  
Anzeigen sind kostenlos,  
für das in der Anzeige  
Angebotene darf kein  
Geld verlangt werden.

Lilien Pflanzen  
an Selbstabholer zu verschenken. Tel.:  
0157/71007784

Sofa u. Relaxsessel  
3- Sitzer, Kunstleder, d.- braun, klas-  
sisch, top Zustand, an Selbstabholer zu  
verschenken. Tel.:  
0151/59480234

Waschmaschine  
an Selbstabholer zu verschenken. Tel.:  
07731/5915101 oder  
07731/5915166

Damenfahrrad  
an Selbstabholer zu verschenken, Tel.  
07731/21933

Zu verschenken  
1 Öl-Radiator. Nur an SELBSTABHO-  
LER. Tel. 07771-62770

Englischspr. Literatur  
An Selbstabholer zu verschenken, Tel.  
07732/3733

Lehrbücher Medizin  
für Medizin-Studium, an Selbstabholer  
zu verschenken, 07732/3733

Gefriertruhe  
Liebherr L:136, T:70, H:90 cm an  
Selbstabholer zu verschenken, Tel.  
07731/7983181

Kücheneinrichtung  
2 Block, div. Elektrogeräte, funktions-  
fähig. An Selbstabholer zu verschen-  
ken. Tel.: 0152/04345925

Haushaltsauflösung  
3türig. Schrank, Sideboard, helles  
Sofa, kl. Schränke, an Selbstabh. zu  
verschenken, 0176-39872929

Lattenrost 1x2 m  
Gut erhalten, Kopf- u. Fußteil verstell-  
bar, an Selbstabholer zu verschenken.  
Tel. 07732-9885166.

## KAUFGESUCHE

Metallschrott gesucht  
Wir holen alles ab. 0171-9002225

**5-Zi.-DG-Whg.  
in Steißlingen  
zu vermieten**  
Erstbezug, 216 m², mit  
Loggia und EBK,  
KM 2.052 EUR zzgl. NK  
Interesse? Kontakt über  
**0 75 31/20 00-0**

Stand-u. Wanduhren  
sowie, Kamin- u. Kuckucksuhren,  
auch defekt. Tel.: 0151/29602786

Kaufe o. Suche  
alte Möbel, Bilder, Teppiche, Porzel-  
lan, Zinn, Gobelin, Hausrat uvm. Tel.:  
0176/63663816

Konzertpianist kauft  
Flügel/Klavier, Barzahlung, Tel.:  
0152/36730311

RC Modellflieger  
Hallo, ich bin auf der Suche nach RC  
Modellflugzeugen inkl. Zubehör jegli-  
cher Art. Gerne fertige Modelle, Bau-  
kästen oder auch komplette  
Auflösungen. Auch an älteren Model-  
len bin ich interessiert. Kontaktieren  
Sie mich doch bitte unter Tel. 0163-  
8679516



**SINGENER GESCHENKSHECK**  
**SINGEN VORFREUDE**  
Spendenkonto: Volksbank eG  
Spendenkonto: Singen eG  
http://singer-geschenkscheck.de

**Jetzt auch  
am Samstag erhältlich!**



**Sie können den Singener  
Geschenkscheck bei folgenden  
Verkaufsstellen erwerben:**  
**DER SPORT MÜLLER**  
Sport Müller GmbH  
78224 Singen | Im Gambrinus 2  
(Die Ausgabestelle für den Geschenkscheck  
ist an der Kasse Scheffelstraße)  
**Öffnungszeiten:**  
**Mo - Fr 10-19 Uhr, Sa 10-18 Uhr**

**WOCHENBLATT**  
Singer Wochenblatt GmbH & Co. KG  
78224 Singen | Hadwigstr. 2a  
**Öffnungszeiten:**  
**Mo - Do 9-12 und 14-18 Uhr Fr 9-12 Uhr**

Haben Sie Vertrauen  
Frau Wagner zahlt Höchstpreise für  
Pelze aller Art, Trachten, Abendbeklei-  
dung, Leder, Porzellan, Zinn, Uhren,  
Instrumente, Bronzefiguren, Teppiche  
und Schmuck aller Art. Tel. 0151-  
70345260.

## Wir kaufen Ihren Pelz!

Haben Sie einen gebrauchten  
Pelz, den Sie verkaufen  
möchten? Dann sind Sie bei  
uns genau richtig! Wir kaufen  
und begutachten Ihre alten  
Schätze und Nachlässe,  
seriös und kompetent zu  
marktgerechten Preisen.  
Vertrauen Sie auf über  
20-jährige Erfahrung!

**Kunst & Auktionshaus –  
Schmitt fine Art.  
Tel. 01 74/3 60 57 57**

Kunst und Krempel  
Biete kostenlose Schätzung ihrer Wert-  
gegenstände von Mode u. Echt-  
schmuck, Münzen, Handtaschen,  
Armband- u. Taschenuhren, Ölge-  
mälde, Orden. Sie können alles anbie-  
ten was ihr Haushalt an  
Wertgegenständen zu bieten hat.  
Legen Sie ihre Schätze gegen Bargeld  
in gute Hände, sofern ihnen mein An-  
gebot zusagt. N. Braun 0152-  
36730311

## VERKÄUFE

Einbauküche  
Sehr gut erhaltene Einbauküche mit  
Geräten, sehr günstig zu verkaufen.  
Am 06.08.2022 von 8.30-15.00 Uhr  
in Bohlingerstr.2, EG rechts zu besich-  
tigen.

## MÖBEL

Schwarzer Schreibtisch  
und Sessel, sehr gut erhalten,  
140x130x65, zu verkaufen, VB 100  
Euro, Tel. 07731/9220240

## STELLENANGEBOTE

Pens. Heizungsbauer  
ges. (Meister) f. Einbau von WW Boiler  
für Heizung u. Brauch Wasser, 15  
Euro/Stunde, Stockach. Tel.:  
0159/01307963

Haushälterin  
auf Midi-Job Basis in Singen gesucht.  
Tel.: 0174-2451509

## UNTERRICHT

Mobile Nachhilfe  
in D, M, E, F, von examinierter Lehr-  
kraft, individuell und kostengünstig,  
Tel. 0157/88385540



... lieber  
früh an  
später  
denken ...

**Lernen mit Her(t)z**

**erfolgreich ins neue Schuljahr...**  
**Ferienkurse\* ➔ alle Fächer**  
**individuell \* kompetent \* intensiv\***  
**\*zu Sommerferienkonditionen\***

**Terminabsprache - für Unterricht in**  
**Singen + Radolfzell**  
**☎ 07731-18 23 24**

## TIERMARKT

**Liebevolle Urlaubspflege für Ihr Tier**  
**www.Petsitting-am-See.com**  
**0151 - 223 227 06**

Chihuahua Welpen  
900.-, zu verk., Tel. 0173-5282751

### Maya



sucht ein neues Zuhause. Verspielt,  
kinderlieb und verschmust. Geb.:  
26.08.2021. Tel.: 0157/85760187

Aquarium 300 ltr.  
komplett mit Unterschrank und Ersatz-  
filter. Für 150 € zu verkaufen. Tel.  
0176 51792501

Flo und Twix  
zwei supergoldige, liebe kleine Kätz-  
chen suchen ein gemeinsames Zu-  
haus. Verspielt und zuckersüß. Über  
einen eingetzten Balkon freuen sich  
beide. Für weitere Informationen und  
bei ernsthaftem Interesse schreiben  
Sie an: marion.katzenhilfe@t-online.de

Maggie und Mumtaz  
Die kleine süße Maggie und die hübs-  
che Mama Mumtaz sind auf der  
Suche nach einem schönen Zuhause.  
Wer verliebt sich in die beiden? Für  
weitere Informationen und bei ernst-  
haftem Interesse schreiben Sie an:  
marion.katzenhilfe@t-online.de

Darwin  
ist ein süßer, sehr netter Kater und  
sucht ein schönes Zuhause. Darwin ist  
eine Schmusbacke und genießt Strei-  
cheleinheiten. Er wird als Einzelpinz  
vermittelt. Ca. 4 Jahre alt. Freigang  
ohne Gefahren! Er freut sich über An-  
fragen. Für weitere Informationen und  
bei ernsthaftem Interesse schreiben  
Sie an: marion.katzenhilfe@t-online.de

Samson und Ralphie  
entzückende kleine Brüderchen, su-  
chen ein gemeinsames, liebevolles Zu-  
haus. Für weitere Informationen und  
bei ernsthaftem Interesse schreiben  
Sie an: marion.katzenhilfe@t-online.de

## Pinocchio und Charlie

zwei superliebe süße kleine Katerchen  
die zusammen ein liebevolles Zu-  
haus suchen. Ab Ende August ver-  
mittelbar. Nur Wohnungshaltung mit  
eingenetzm Balkon!! Für weitere  
Informationen und bei ernsthaftem  
Interesse schreiben Sie an:  
marion.katzenhilfe@t-online.de

Zwergdackelwelpen  
Suchen nun neues Zuhause. Tel.  
07734-9369877

## ENTLAUFEN

### Hund entlaufen



Hund aus Öhningen entlaufen, sehr  
scheu. Sichtungen bitte an Tel. 0173-  
2301699

## ZUGELAUFEN

Kater zugelaufen  
Gottmadingen. Seit 20.07.22 befindet  
sich ein Kater, schwarz/weiß, lang-  
haar in unserer Obhut. Tel.:  
0173/6700494

## WOCHENBLATT

[www.wochenblatt.net](http://www.wochenblatt.net)

## SONSTIGE MODELLE

**Altautos** werden kostenlos abgeholt.  
Tel. 01 71/8 35 46 13

## FORD

### Mondeo Kombi Top



Mondeo Kombi, 4 x elFh, Zv, SV, RCS,  
HU neu, Reeling, Alu, 191tkm, 1,8,  
125Ps, grüne 4 Benziner, kein ZR.  
0176/55766707 o. 07738/2031011

## PEUGEOT

Peugeot 206 sw  
Bj. 2006, TÜV 07/23, 253Tkm,  
Klima, Radio, Ölwechsel u. Anlasser  
neu. VB 1.300 €. Tel.:  
0157/73210907

» [WWW.WOCHENBLATT.NET](http://WWW.WOCHENBLATT.NET) «  
**WOCHENBLATT**

## VERSCHIEDENES

### Flohmarkt Hilzingen

gegenüber Edeka von 12.00 Uhr -  
18.00 Uhr, 11.08.22 in der Bohlin-  
gerstr. 2, EG rechts.

## HAUSHALTSAUFLÖSUNG

**Haushaltsauflösung, Entrümpelung**  
**Martinek, Radolfzeller Straße 46 a**  
**78467 Konstanz**  
**Telefon 07531 - 3612701**

### Haushaltsauflösung

Alles muss raus und wird günstig ab-  
gegeben. Möbel, Geschirr usw.Wann:  
Samstag 06.08.22 zwischen 11.00-  
14.00 Uhr. Wo: Konstanzerstr. 29 (bei  
Zister). Schauen Sie vorbei, es lohnt  
sich.

### Wohnungsauflösung

Der Rest muss auch raus. Am  
06.08.22 v. 8.30 Uhr bis 15.00 Uhr  
in der Bohlingerstr. 2, EG rechts.

## UM VERLIEBEN

Techniker  
ungeschlumpft, (49, NR) bei LÖ, su.  
gleichgesinnte Frau bis 45). Keine  
Geldsucher. Nur SMS 0176-20991138

## EINFACH SO

### Gibt es ?

in Radolfzell/ Wäschbruck o. Jacht-  
club einen Segler/ Senior, der mich  
ab und zu mitnehmen würde. Seniorin  
liebt See und Wasser, auch gerne E-  
Bike, freut sich auf Anruf. Tel.:  
0162/8962119

# AUTOMARKT

[www.wochenblatt.net](http://www.wochenblatt.net)

## SONSTIGE MODELLE

**Altautos** werden kostenlos abgeholt.  
Tel. 01 71/8 35 46 13

## FORD

### Mondeo Kombi Top



Mondeo Kombi, 4 x elFh, Zv, SV, RCS,  
HU neu, Reeling, Alu, 191tkm, 1,8,  
125Ps, grüne 4 Benziner, kein ZR.  
0176/55766707 o. 07738/2031011

## PEUGEOT

Peugeot 206 sw  
Bj. 2006, TÜV 07/23, 253Tkm,  
Klima, Radio, Ölwechsel u. Anlasser  
neu. VB 1.300 €. Tel.:  
0157/73210907

» [WWW.WOCHENBLATT.NET](http://WWW.WOCHENBLATT.NET) «  
**WOCHENBLATT**

## RENAULT

### Top gepflegter Clio



Clio 5-türig, GJ-Reifen, HU +Wartung  
neu, org 61000KM, aus Rentnerhand,  
kein Rost. Top Zustand, Klima funk-  
tioniert, Zv, SV, RCD. Telefon:  
0176/55766707 o. 07738/2031011

## WOHNWAGEN / -MOBILE

Familie sucht  
WoWa od. WoMo, 0163-2477252

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
**03944-36160 [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Fa.**

## Suche billigen Wohnwagen

Tel. 0171/6 53 30 36 gew.

## ZWEIRÄDER

### Roller SYM

mio100, 6kw(7,9 ps), EZ 18.03.08,  
TUV April 24. VB. 07732/52680



**In der SCHWEIZ bewährt:**  
**KOSTENNEUTRALER**  
**IMMOBILIENVERKAUF**  
**Jetzt anrufen: 07731 62047**



**AKTION**

info@immobilienbodensee.eu  
[www.immobilienvodensee.eu](http://www.immobilienvodensee.eu)

Singen - Konstanz - Überlingen - Radolfzell

**Was ist Ihre  
Immobilie wert?**

Testen Sie unsere  
Immobilienbewertung mit  
direktem Ergebnis per E-Mail.



[www.immobilienvpreise-bodensee.de](http://www.immobilienvpreise-bodensee.de)







**Gebäudesystemtechnik  
Elektrotechnik  
Kundendienst  
Installation**

**elektro buhl**

Eisenbahnstr. 1/1  
78315 Radolfzell  
Fon 0 77 32 / 71 94  
www.buhl-elektro.de

## Elektro Buhl aus Radolfzell

### Innovative Kompetenz: Die intelligente Hausvernetzung



swb-Foto: Elektro Buhl

In über 50 Jahren Firmentradiation steht für das eng mit der Region verbundene Unternehmen die Zufriedenheit seiner Kunden an oberster Stelle. Das Team der **Elektro Buhl GmbH** bietet das gesamte Spektrum elektrischer/elektronischer Produkte und Serviceleistungen. Dazu gehört auch die intelligente Hausvernetzung. Ein intelligentes Zuhause verändert den Alltag beträchtlich. Die Mitarbeiter erstellen individuelle Lösungen für die Vernetzung des Wohnraumes und bieten zugleich damit maximale Sicherheit und hohen Komfort. Smart Home bedeutet auch, das Zuhause auf Wunsch von unterwegs mobil zu überwachen. Die Funktionen reichen vom Ausschalten der Heizung und Beleuchtung über die Kontrolle, ob Türen und Fenster geschlossen sind, bis hin zum Herunterfahren der Rollos und der damit verbundenen Aktivierung der Alarmanlage. Und wenn es dazu noch eine komplett neue Raumgestaltung geben soll, dann ist das Team von **Diez Parkett & Raumausstattung** der passende Partner.

Kathrin Reihs



swb-Foto: pixabay\_gertalt

## Ihr Handwerker weiß, wie es geht!

**schäuble**

SANITÄR  
HEIZUNG  
BLECH  
SOLAR  
LÜFTUNG

HERRENLANDSTRASSE 43 · 78315 RADOLFZELL  
TEL.: 07732 / 92 56 - 0 · WWW.SCHAEUBLE-RADOLFZELL.DE

**STARK**  
Kachelofen-  
und  
Kaminbau

Thomas Stark  
Kachelofen- und  
Kaminbaumeister  
in 3. Generation  
Ortsstr. 23  
78224 Singen –  
Hausen a. d. Aach  
Fon: 0 77 31 / 8 22 91 37  
Fax: 0 77 31 / 8 22 91 36  
www.stark-kachelofen.de

**HIRLING**  
Zimmerei + Holzbau

78315 Radolfzell • Herrenlandstraße 45  
Tel. 0 77 32/34 91 • Fax 34 61  
www.zimmerei-hirling.de

**SCHLENKER FLIESEN**  
KONZEPT · DESIGN · VERARBEITUNG

Wieder Freude im Bad!  
Badsanierung ■ Modernisierung ■ Reparatur

Wenn's besonders werden soll! ■ 78315 Radolfzell  
07732/121 82 ■ www.schlenker-fliesen.de

**Ulf Thorns**  
Malermeister  
78315 Radolfzell  
Tel.: 07732-21 56  
Fax: 07732-98 80 89

**Bohl**  
GARTENBAU  
Meisterbetrieb

- Neu- und Umgestaltung
- Pflanz- und Pflegearbeiten
- Pflasterarbeiten

**0179.89 33 759**

Bohl Gartenbau  
Herrenlandstr. 40/2  
www.Bohl-Gartenbau.de

**KÜCHENSCHRÄNKE  
BETTEN  
m.mehne  
bänke  
schreinerei**

Schreinermeister – Holztechniker  
Gewerbestraße 7 · 78315 Radolfzell  
Tel. 0 77 32 – 36 04 · Fax 0 77 32 – 5 81 23  
schreinerei-mehne@t-online.de  
www.mehne-schreinerei.de

**DIEZ**  
Meisterbetrieb

- Gardinen
- Polsterung
- Sonnenschutz
- Parkettböden
- Laminatböden
- Designbeläge
- Teppichböden
- Linoleumböden
- Handwebteppiche

**Diez GmbH**

Bismarckstraße 2 · 78315 Radolfzell  
Telefon 07732 2065 · Fax 07732 53323  
diez-fussbodentechnik@t-online.de  
www.diez-fussbodentechnik.de

**KELLER**  
NATURSTEINE  
GRABMALE  
Inh. Stefan Keller

**Wir bringen Steine in Form**

- Treppen
- Fensterbänke
- Fußböden
- Arbeits- u. Tischplatten
- Reparaturen

Öschlestr. 73  
Tel. 07732/3793

78315 Radolfzell-Böhringen  
www.Natursteine-Keller.de

**REINIGUNGSSERVICE KARRER**  
seit 1991

Reinigungsservice Karrer oHG  
Gewerbestraße 23  
78315 Radolfzell

Dieter & Christine Karrer

Telefon: 0 77 32 / 5 81 26  
Telefax: 0 77 32 / 5 84 83  
www.karrer-machtsauber.de  
info@karrer-machtsauber.de

# Bauen & Wohnen

Handwerker wissen wie es geht

## FENSTERBAU MARTIN AUS EIGELTINGEN

### DER SPEZIALIST FÜR GLAS

Das Traditionsunternehmen Fensterbau Martin mit Stammsitz in Eigeltingen ist ein bekannter Name in der Region, wenn es um alles rund um die Themen Glas, Fensterbau, Haustüren oder Insektenschutz geht. Vom einfachen Dachfenster über große Wintergärten bis hin zu komplexen Altbauansanierungen reicht das breite Wirkungsspektrum und vor allem das handwerkliche Können von Markus Rauch und seinem Team von 30 Mitarbeitern.

Auf Anfang 2018 hat Markus Rauch das Unternehmen, welches bereits 1732 gegründet und neun Generationen als Familienbetrieb geführt worden ist, übernommen. Zum 1. April 2019 kam die Übernahme eines anderen traditionsreichen Fensterbetriebes aus Worblingen hinzu. So konnten Synergien geschaffen werden: Die Kapazitäten der Werkstätten -



swb-Bild: Anselm - stock.adobe.com

und damit der Produktion - konnten erweitert werden, Kunden aus dem Hegau können vor Ort besser bedient werden und die Erfahrung und Kompetenz von erfahrenen Handwerkern konnten sich perfekt ergänzen. So hat Markus Rauch bereits nach kurzer Zeit etwas geschafft, was nicht

selbstverständlich ist: Viele Kunden kommen auf Empfehlung, teilweise weit über den Landkreis hinaus, denn die Qualität und hohen Anforderungen an sich selbst und sein Team zeichnen die passgenaue Arbeit und individuellen Lösungen aus. Kathrin Reihs

### NACHFOLGEREGELUNG BEI FLEXO IN GOTTMADINGEN FEIER UND ABSCHIED

Oftmals geht man mit einem weinenden und lachenden Auge. So auch Siegfried Schmid, Gründer und langjähriger Firmenchef von Flexo Handlauf mit Sitz unter anderem in Gottmadingen.

Im Juli trafen sich die Vertriebspartner und Mitarbeiter der deutschen und Schweizer Flexo-Handlauf-Firmen im historischen Sudturm im Herzen von Gottmadingen. Es war die letzte Tagung unter der Führung von Siegfried Schmid, der sich nun aus dem operativen Geschäft zurückzieht. Und das nicht ohne Grund: Denn seine 12 Enkelkinder warten auf ihn und für sein Hobby, das Wandern, möchte er auch mehr Zeit erübrigen.

So wurde das 20-jährige Firmenjubiläum gefeiert und zeitgleich wurden die Firmenteile CH-Islikon, D-Gottmadingen und D-Augsburg in jüngere Hände übergeben.

In Gottmadingen verbleibt - unter der Leitung von Viola Schmutz - der Vertrieb der Marke »flexofit«. Diese beliefern rund 350 Sanitätshäuser, Schreiner und Handwerker in ganz



Ein letztes Mal sind Gründer Siegfried Schmid und seine Mitarbeiter alle vereint: Beim Ausflug zum 20jährigen Firmenjubiläum entstand dieses Bild. swb-Bild: Flexo

Deutschland mit dem patentierten Handlaufsystem. Der Geschäftsbereich der Privatkunden im Nahbereich Bodensee wird weiterhin von der Prokuristin Elvira Jäkle geführt. Die Montagen verbleiben in den Händen des ausgewiesenen Fachmanns Denis Raatz. Die Ausstellung im Sudturm in Gottmadingen wird aller-

dings aufgelöst. Siegfried Schmid, der sich nun mit 72 Jahren in den Ruhestand verabschiedet, ist zuversichtlich, dass seine Mitarbeiter in

Gottmadingen, Augsburg und in der Schweiz sein Unternehmen zukunftsorientiert weiterführen. Kathrin Reihs

#### Wir bieten qualitativ hochwertige Möbel zu fairen Preisen!

- Sie erhalten eine individuelle und persönliche Beratung von unseren ausgebildeten Mitarbeitern
- Wir beraten, liefern und montieren Ihre Traum Möbel

Wir machen aus Ihren Räumen ein Zuhause.



**WOHNLAND Hauber**

Geschäftszeiten: Mo. - Mi.: 9.00 - 12.15 Uhr und 13.30 - 18.15 Uhr  
Do. + Fr.: 9.00 - 12.15 Uhr und 13.30 - 20.00 Uhr  
Samstag: 9.00 - 16.00 Uhr  
78359 Orsingen • Tel.: 0 77 74 / 92 31 00 • Fax: 0 77 74 / 9 23 10 99  
hauber@wohland-hauber.de



**KS** Hausbau GmbH

Wir bauen für SIE!

#### ZUVERLÄSSIGKEIT

Seit über 25 Jahren erstellt die KS mit Sitz in Hilzingen Ein- und Mehrfamilienhäuser in Holzständer- und Massivbauweise.

Vereinbaren Sie einen unverbindlichen Beratungstermin und besichtigen Sie eines unserer schlüsselfertigen Musterhäuser.

#### BAULAND GESUCHT

Wir suchen ständig Bauplätze, Abrissgrundstücke und Ähnliches für Ein- und Mehrfamilienhäuser.

Wir honorieren jede Zuführung.

#### KfW-Effizienzhaus 40

**SCHLÜSSELFERTIG** inklusive Maler, Fliesen, Laminat, Teppichboden und Technikpaket (Luft-Wasser-Wärmepumpe + Fußbodenheizung + zentrale Lüftungsanlage mit Wärmerückgewinnung) ab OK Bodenplatte/Kellerdecke. \*Abbildungen zeigen teilweise individuelle Zusatzausstattung.

**KS Hausbau GmbH**  
Stockergarten 12, 782247 Hilzingen

Telefon: 0 77 31 / 18 23 55  
E-Mail: info@ks-hausbau.de



ab 234.700 € Fertighaus  
Point 133.1 | 132,70 m²



ab 280.500 € Fertighaus  
Park 156W | 156,20 m²



ab 212.900 € Fertighaus  
Point 116 | 116,27 m²



ab 265.800 € Fertighaus  
Partner 150 | 149,34 m²



ab 253.100 € Fertighaus  
Perfect 145 | 145,33 m²



ab 251.300 € Fertighaus  
Point 143 | 143,68 m²

Viele weitere Haustypen auf  
[www.ks-hausbau.de](http://www.ks-hausbau.de)

**P. MOHR**  
BAUSCHREINEREI • HOLZBAU

Zimmerarbeiten  
Innenausbau  
Treppenbau  
Wärmedämmung  
Altbauanierung  
Wintergärten  
Photovoltaik  
Trapez/Sandwichbleche

78234 Engen-Welschingen  
Otto-Hahn-Straße 6  
TELEFON 0 77 33 / 97 77 08  
Fax 0 77 33 / 97 77 09  
E-Mail: holzbau-mohr@t-online.de

» WWW.WOCHENBLATT.NET «  
» WOCHENBLATT «

**martin**  
FENSTER. TÜREN. GLAS

Glaserei – Fenster- und Türenbau

Hauptstr. 7 · 78253 Eigeltingen · Tel. 0 77 74 / 2 33

Zwischen den Wegen 36 · 78239 Rielasingen-Worblingen

Telefon 0 77 31 / 5 33 46

[www.martin-fensterbau.de](http://www.martin-fensterbau.de)



**FLEXO**  
Innovative Handlauf-Systeme

Bei Pflegegrad  
Bezuschussung bis  
€ 4000,- möglich!

#### Sichere und schöne Handläufe

Jetzt Innen- und Außentreppen normgerecht und preiswert nachrüsten! Stürze vermeiden, die eigene Selbstständigkeit erhalten, Lebensqualität steigern und Ihr Zuhause verschönern.

Große Materialauswahl, schnelle Lieferung und Montage.

Flexo-Handlaufsysteme  
Industriepark 310  
78244 Gottmadingen

☎ 07731 82280-0  
[www.bodensee.flexo-handlauf.de](http://www.bodensee.flexo-handlauf.de)

**Tebo 2000**

Für Heimwerker + Profis

**Neuer Bodenbelag?**  
Wir haben sie alle!  
Lassen Sie sich beraten!

Farben - Tapeten  
Bodenbeläge

Eisenbahnstraße 12 • 78315 Radolfzell  
Tel. 07732 58811 • [www.tebo2000.de](http://www.tebo2000.de)

## Radolfzell

# Die neue Welt entsteht aus den alten Steinen



Eine doch große Zahl an Besuchern wollte am Sonntag den Gottesdienst in der Baustelle mit Pfarrer Christian Link feiern. Bis Ostern soll die „neue Christuskirche“ nach der Sanierung fertig sein.

swb-Bild: Oliver Fiedler

Schon seit eineinhalb Jahren ist die **Radolfzeller Christuskirche** eine Baustelle, sie wird es aber hoffentlich bis zur Konfirmation im kommenden Jahr um die Osterzeit nicht mehr sein, machte **Pfarrer Christian Link** im Rahmen eines „Baustellen-Gottesdienstes“ am Sonntag deutlich.

von Oliver Fiedler

Der den Gemeindemitgliedern einmal gezeigt werden sollte, wie weit die umfangreichen Sanierungsarbeiten fortgeschritten sind, welche bei Baukosten, die mittlerweile auf rund 4,8 Millionen Euro angestiegen sind, auch eine große Herausforderung darstellen.

Rund 100 Personen waren der Einladung gefolgt und konnten hier eine besondere Feier erleben, die auch von einer Taufe

begleitet wurde, mit Begleitung von Gitarre und Querflöte und auch neuen Liedern für die Gemeinde. Angesichts der aktuellen Wirren und des Krieges, der zurück in Europa ist, ging es um Fragen wie „was es eigentlich zum Leben braucht“ und natürlich darum, wie Gott die neue Welt schafft, aus den alten Steinen, wofür diese Kirche exemplarisch steht. Und **sinnbildlich konnten die Besucher des Baustellen-Gottesdienstes ein Stückchen der alten Kirche mitnehmen**, versehen mit einem Wort oder Spruch, der sie in dieser Zeit begleiten soll. In einem kurzen Baustellenreport berichtete Pfarrer Christian Link über den Stand der Bauarbeiten, die aktuell hinter dem Zeitplan zurückliegen, weil die Taktung der Gewerke unter anderem durch Materialmangel und Corona-Ausfälle durcheinandergeraten sei. Das Dach sei aber fast fertig, die „Schwimmbadkacheln“ seien inzwischen dreifach übermalt und die Fugen geschlänmt,

um damit den Charakter des Kirchenraums zu verändern. Beim Gemeindesaal müsse man nun provisorisch die Fassade schließen, bevor die neue Fensterfront eingebaut werden kann, die sich auch verzögert habe. Aber sonst könne man mit dem Innenausbau nicht weitermachen. Die Kirche werde auch einen neuen **Zugang mit Oberlicht** bekommen, beim Pfarrhaus wird ein **zweiter kleiner Gemeindesaal** entstehen, um für mehrere Veranstaltungen eine gleichzeitige Nutzung des Kirchenquartiers zu ermöglichen.

Ein **nächster Baustellen-Gottesdienst** ist schon mal auf den **18. September** terminiert. Dann soll **Pfarrer Alexander Philipp** offiziell in sein Amt in der Kirche eingeführt werden – dass es eben in der Kirche sein soll, wäre sein Wunsch gewesen.

**Mehr in unserer Bildergalerie**



## Randegg

# Musik und Humor in den Adern

Ein besonderer Leckerbissen wird im Rahmen der Experimentelle 21 am **Samstag, 13. August**, auf der Bühne von Schloss Randegg geboten: Peter und Hannes **Bliestle** sind zwei „uriche „Singener Brüder mit „Musik und Humor in den Adern“. Sie kommen auf Einladung des **Förderkreises für Kultur und Heimatgeschichte e. V. Gottmadingen nach Randegg und bieten musikalisches Kabarett vom Feinsten**. Beginn ist um 20 Uhr, die Kasse hat ab 19 Uhr geöffnet. Karten-vorbestellung per Mail ist über [bgassner.architekt@web.de](mailto:bgassner.architekt@web.de) möglich.

Ein Dauergrinsen ist beim Hören und vor allem beim Sehen der Musikstücke – alle selbst komponiert und getextet – garantiert. Die Stücke, in



Dauergrinsen garantieren die Bliestle-Brüder.

Foto: Bliestle

Mundart und mit spitzer Zunge gesungen, handeln ausschließlich von alltäglichen Begebenheiten, Menschen, Tieren und natürlich Gefühlen – also von alldem, was das Menschsein so ausmacht. Unterstrichen werden die Gesangsdarbietungen durch Verkleidungen passend zum jeweiligen Lied, ganz

nachdem Motto: Das Auge hört mit. Vor und während des Konzerts bleibt die Ausstellung im Schloss geöffnet, wie immer ohne Eintrittsgebühr. Parkplätze gibt es direkt bei der Zufahrt zum Schloss auf der Wiese und bei der Ottilien-Quelle.

Mehr unter [www.diegebrueder.de](http://www.diegebrueder.de). Pressemeldung

# BEWEGTER SOMMER IN DER INNENSTADT SINGEN 2022

HERZLICH  
♥ WILLKOMMEN  
IN SINGEN

# PROGRAMM im August

Samstag, 06. August, 11 - 14 Uhr

## QUALLEN & MARITIMAS

Die maritimen Lichtgestalten nehmen Sie mit in eine schillernde Unterwasserwelt  
„Summer in the City“ – The BeatPack  
Scheffelstraße 25



Samstag, 13. August, 11 - 14 Uhr

## PIPES & DRUMS

Traditionelle schottische Dudelsack-Klänge in der City – nicht nur für Schottlandfans



Samstag, 20. August, 11 - 14 Uhr

## JAZZPOLIZEI

Zu den Spezialitäten der Marchingband gehören Tanzeinlagen, Megaphonsoli und Standup-Comedy  
„Summer in the City“ – Ghostriders  
Hegaustraße 26 / 28



Samstag, 27. August, 11 - 14 Uhr

## SCHLUUCHMUSIG SCHAFFHUUSE

Auf dem historischen Feuerwehrfahrzeug swingend durch die City – unsere Freunde aus der Schweiz



Wir freuen uns auf Sie!

SINGEN  
aktiv

SINGEN

SINGEN  
aktiv: City Ring

CANO  
SHOPPINGCENTER SINGEN

SINGEN  
aktiv: IG SingenSüd

[www.singen-totallokal.de](http://www.singen-totallokal.de)

## Ärztetafel

**Gesundheitsnetz**  
www.gnh.de  
H E G A U E N

**URLAUB**  
**Hausarztpraxis**  
**Dr. med. Hartmut Kästner**  
Ramsener Str. 4 • 78262 Gailingen  
**Die Praxis ist vom 06.08. bis zum 21.08.2022 wegen Urlaub geschlossen.**  
Vertretung hat  
Dr. Psczolla, Tel. 07734/97191  
Abends und am Wochenende bitte an den ärztlichen Notfalldienst - Tel. 116117 - wenden.

**Dr. med. Stephan Zachmann**  
**Facharzt für Innere Medizin**  
Uhlandstraße 48, 78224 Singen  
Telefon 0 77 31/4 62 44  
**Wir sind in den Ferien vom 15.08. bis 02.09.2022**  
**Vertretung:**  
Dr. Grathwohl, Tel. 4 56 11  
Dres. Kuss/Rolke, Tel. 6 21 34  
Fr. Dr. Fietz, Tel. 7 97 66 91  
Frau Dr. Lutz, Tel. 8 35 85 20 (ab 22.08.2022)

**Praxis Dr. Bigos**  
Arzt für Allgemeinmedizin  
Bruderhofstr. 4 • Singen  
Tel. 0 77 31/4 12 94  
**Wegen Urlaubs geschlossen vom 15.08.22 - 03.09.2022**  
Unsere Vertretungen sind:  
Dres. Kuss/Rolke, Hadwigstr. 11, Tel. 62134  
Dres. Colonna/Hay, Alemannenstr. 5, Tel. 42094 (22.08.22 - 02.09.22)  
Dr. Kamphans, Oberzellerhau 2, Tel. 63559  
Frau Dr. Fietz, Virchowstr. 10c, Tel. 797661  
**Am Montag, 05.09.2022 sind wir wieder für Sie da.**

**Praxis Dr. Kählert**  
Worblinger Str. 26, 78224 Singen  
Tel. 07731/93260  
**Unsere Praxis bleibt wegen Urlaub von Mo., 15.08. bis Mo., 05.09.2022 geschlossen.**  
Vertretung übernehmen:  
vom 15.08. - 02.09.2022  
Hr. Dr. Kromrey, Tel. 66668  
Fr. Dr. Förg, Tel. 65031  
Dr. Christian Oexle, Tel. 93180  
vom 22.08. - 05.09.2022  
Dres. Colonna/Haj, Tel. 42094  
Dr. Lutz, Tel. 8358520  
vom 23.08. - 05.09.2022  
Dr. Kloos, Tel. 93420  
vom 24.08. - 05.09.2022  
Dres. Oexle/Wiesendanger, Tel. 62345  
vom 29.08. - 05.09.2022  
Dres. Graf/Göthling, Tel. 62868  
Ärztlicher Notfalldienst, Tel. 116117  
**Ab Dienstag, 06.09.2022 ist die Praxis wieder geöffnet!**

» **BEILAGENHINWEIS** «

Die Beilagen vieler unserer Kunden finden Sie auch im Internet unter: [www.wochenblatt.net](http://www.wochenblatt.net), wöchentlich aktuell!

Unserer heutigen Wochenzeitung liegen folgende Prospekte bei:

**GESAMTAUSGABE:**

**ALDI SÜD**

**GRADMANN**  
1864  
PARFUM • PFLEGE • MAKE UP

(mit einigen Ausnahmen)

**Kaufland**

**TEILAUSGABEN:**

HEM expert  
Pro Optik

denn's Biomarkt  
Amtsblatt Aach

**SINGER WOCHENBLATT GmbH + Co. KG**  
Hadwigstraße 2A | 78224 Singen  
Tel.: 07731 / 8800-0 | Fax: 07731 / 8800-36 | E-Mail: [verlag@wochenblatt.net](mailto:verlag@wochenblatt.net)

» **WOCHENBLATT** «

**Der Blick über die Grenze**

**schaffhausen24**

**LOKAL • ONLINE • GRATIS**

**SINGER GESCHENKSCHECK**

**SINGEN VORFREUDE**

**Für glückliche Geburtstagskinder!**

Sie können den Singener Geschenkscheck erwerben bei:

**DER SPORT MÜLLER**  
Sport Müller GmbH  
78224 Singen | Im Gambrinus 2  
(Die Ausgabestelle für den Geschenkscheck ist an der Kasse Scheffelstraße)  
**Öffnungszeiten:**  
Mo - Fr 10-19 Uhr, Sa 10-18 Uhr

**IMMER EIN GUTER WERBEPARTNER**

**WOCHENBLATT**

**Schenken Sie Kindern Ferien glück!**

Im Pestalozzi Kinderdorf in Wahlwies am Bodensee leben rund 150 Kinder, die nicht bei ihren leiblichen Eltern aufwachsen können. Viele sind aufgrund schlimmer Erlebnisse traumatisiert. Helfen Sie uns jetzt, diesen Kindern ein schönes Ferienerlebnis zu schenken!

**Spenden Sie jetzt unter:**  
[www.pestalozzi-kinderdorf.de/sommer](http://www.pestalozzi-kinderdorf.de/sommer)

**75 Jahre PESTALOZZI**  
Kinder- und Jugenddorf  
1947-2022

**KLEIN ABER FEIN**

**RANDEGGER**

**LIMONADE SCHWARZE JOHANNIS-BEERE**

**RANDEGGER.DE**

**W W W** **WOCHENBLATT WERBUNG WIRKT!**



**SOS KINDERDORF**

**SOS-Kinderdorf schenkt Kindern in Not ein neues, liebevolles Zuhause.**

Weil jeder eine Familie braucht.

Jetzt helfen: [sos-kinderdorf.de](http://sos-kinderdorf.de)

## DER SINGERER GESCHENKSCHECK IST WIEDER ZU HABEN!

einfacher als jemals und einzulösen bei all diesen Singener Unternehmen:



**SINGEN CITY** Assfalg Musikhaus • Baumann Weinhandlung • Best Western Hotel Lamm • Bonoldi Franco – Schuh Exquisit • Buchegger Elise – Wäsche und Strickmoden • Central-Apotheke • Diehl Betten • Dodaro – Miele-Spezialist • Ehinger Schuhhaus • EMS-Lounge • En Vogue – Wäsche und Bademode • Glas-Rädle GmbH • Greuter Buchhandlung • Haberstroh Raumausstattung • Hänssler Brillen • Hegau-bewegt-sich • Heikorn Bekleidung • Hepp Augenoptik – Hörakustik • Hertrich Metzgerei • Hotel Hegauhaus • Hotel Trezor • Individuell Optic • Kleiner Augenoptik – Foto • Touris Info Singen • Künz Bäckerei & Konditorei • Läufer Schuhhaus • Limbrock Juwelier • Malou Dessous • Mauch Blumen • Münchow Märkte OHG Fil. Moos • Münchow Märkte OHG Fil. Rielasingen • Münchow Märkte OHG Fil. CANO Singen • Münchows Lädle Überlingen am Ried • Münchows Lädle Tengen • Münchows Lädle Worblingen • Nahkauf Wilhelm • Optik Oexle • Önder Friseur • Anna Russo – Schmuck-Uhren-Trauringlounge • Schweizer Intersport • Singener Wochenblatt • Sport Müller • Stein Juwelier • Steinmann Schließ- und Sicherheitstechnik • Stemmer-Kneer Schuhhaus • Vom Fass Singen • Wöhrle Schuhhaus • Zinser Modehaus

**SINGEN SÜD** Autohaus Bach e. K. • Braun Möbelcenter • Eisen-Auer • FLOREM Blumen • Hegau Werbetechnik • HEM expert • Media Markt Singen • Move Gesundheitszentrum • Rundel Mineralöle GmbH • Schelle – Der Haus-Ausstatter • Starwash Singen – Autowaschanlage • Widmann GmbH – Sanitär-Heizung • Wolke 7 – Die Schlafexperten

Stand Juli 2022

**Der Singener Geschenkscheck:**

**Das Geschenk aus der Region, mit dem Du Singens große Vielfalt schenkst.**

Erhältlich bei **DER SPORT MÜLLER** in Singen, Scheffelstraße/Gambrinus  
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 10 bis 19 Uhr, Samstag 10 bis 18 Uhr,  
oder online unter [www.SINGENVORFREUDE.de](http://www.SINGENVORFREUDE.de)



Android

iOS

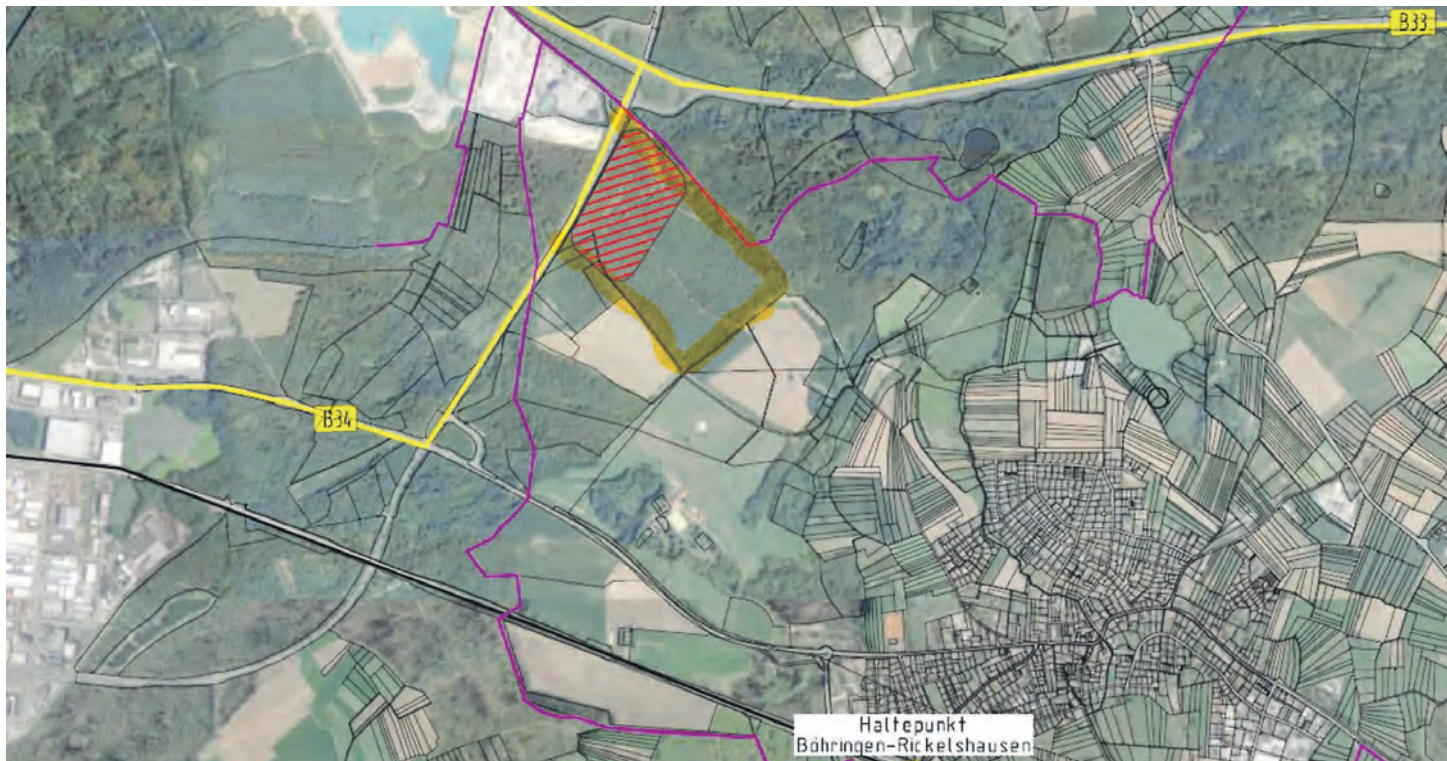
## Radolfzell

# Radolfzell bietet Klinik-Grundstück an der B34/33 als „Mitte des Landkreises“

Obwohl eine **endgültige Standortentscheidung** vermutlich erst in frühestens einem Jahr gefällt wird für ein mögliches neues „**Zentralklinikum**“ im Landkreis, hat nun die Stadt Radolfzell nach einer Entscheidung des Gemeinderats in nicht öffentlicher Sitzung einen konkreten Standortvorschlag gemacht. Für **OB Simon Gröger** ist das ein „**historischer Schritt**“, dem schon bald noch ein zweites Angebot folgen könnte, da man dazu noch mit dem Eigentümer eines entsprechenden Grundstücks in Verhandlung sei.

von Oliver Fiedler

Der Radolfzeller OB habe an Landrat Danner am Mittwoch die **einstimmige Entscheidung des Gemeinderats** (eine Enthaltung) mitgeteilt, sagte Gröger in der aus Gründen der **aktuellen Infektionslage per Videoschalt** durchgeführ-



Das nun von der Stadt Radolfzell eingebrachte Grundstück für ein mögliches Zentralklinikum auf der Gemarkung Böhlingen liegt im Treffpunkt von B33 und B34 (die ab Radolfzell dann weiter in Richtung Ludwigshafen führt. Die schraffierte Fläche wäre die im Gutachten genannte benötigte Fläche, der orange Rand das gesamte Grundstück mit seinen 34 Hektaren. Die lila Linien sind die Gemarkungsgrenzen zwischen Radolfzell, Steißlingen, Überlingen am Ried und Friedingen.

swb-Bild: Stadt Radolfzell\_Liegenschaftsverwaltung

**ten Medienkonferenz.** Dort sprachen neben dem OB, **Bürgermeisterin Monika Laule, Emanuel Flierl als Leiter der Abteilung Liegenschaften, die Stadträte Dietmar Baumgartner (FW), Norbert Lumbe (SPD)**

**und Gisela Kögel-Hense (FGL), die auch namens der terminlich verhinderten CDU-Vertreter teilnahm.**

Das Grundstück befindet sich im Radolfzeller Stadtwald unmittelbar an der Ausfahrt Steiß-

lingen/Singen Industriegebiet zur B 34 (siehe Karte) hat eine Gesamtgröße von 340.000 Quadratmetern (34 Hektare) und sei verkehrsmäßig 23 Fahrminuten von Konstanz, oder rund 8 Minuten von Singen entfernt, der

Seehas-Haltepunkt Böhlingen liege nicht fern und könnte ja (so Dietmar Baumgartner) über einen Schuttleservice wie bei Schmieder in Allensbach angebunden werden. Man habe im Vorfeld zu dieser Entscheidung

auch den Kontakt zur Stadt Singen gesucht, um auch eine gemeinsame Lösung zu finden, da ja auch das Klinik-Gutachten die „**Mitte des Landkreises**“ anhand der Auswertungen von Internet-Routenplanern hier im Grenzgebiet der Städte Radolfzell und Singen wie der Gemeinden Steißlingen setzte. Man sei mit einer Delegation am 20. Mai auch in Singen gewesen, wo ihnen aber mitgeteilt worden sei, dass man seitens der Stadt Singen den aus ihrer Sicht geeigneten Standort im Westen der Stadt anbieten wolle. Der nun vorgestellte Standort freilich liegt unmittelbar an den Grenzen der beiden Nachbarn. Das Waldgrundstück sei ein Produkt einer älteren Renaturierung nach Kiesabbau und vor Jahren auch schon mal als „**Interkommunales Gewerbegebiet**“ im Gespräch gewesen, sagte Emanuel Flierl im Mediengespräch. Stadtrat Baumgartner sagte, er könne sich den Standort auch als Kreisrat als sehr gut geeignet vorstellen. Monika Laule lobte die zielgerichtete und konstruktive Diskussion im Gemeinderat, mit der Radolfzell erneut mit einer Stimme spreche.

## Bodman-Ludwigshafen

# Weckbach tritt nicht erneut an

Ein Teil der **Gemeinderäte war schon eingeweiht** gewesen über die „**persönliche Erklärung**“ von **Matthias Weckbach**, die Reaktionen auf manche Niederlagen seiner Argumentationen im Gemeinderat waren auch schon Vorboten. Er habe es aber noch **vor der Sommerpause klarmachen wollen**, dass er nach **24 Jahren nicht noch einmal zur Bürgermeisterwahl im kommenden Frühjahr antreten will**, sagte der 53-Jährige.

von Oliver Fiedler

Erst mal sollten die Akkus gefüllt werden, um durchaus eine neue Herausforderung anzunehmen, sagte Weckbach. **Matthias Weckbach wurde 1999 erstmals als neuer Bürgermeister der Doppelgemeinde in der Nachfolge von Helmut Herzog gewählt**, bei der **letzten Wahl** bekam er bei einem **Gegenkandidaten 78,8 Prozent der Stimmen**. In seiner Amtszeit hat er die Gemeinde in vielen Belangen umgekrempelt. **Die städtebaulichen Erneuerungsmaßnahmen in Ludwigshafen und Bodman, die jüngst mit**



Matthias Weckbach bei seiner letzten Absetzung durch die „Seehasen“ im Februar am Tag des Kriegsausbruchs. Nun hat der angekündigt sich selbst abzusetzen.

swb-Bild: of

**einem Festakt abgeschlossen werden konnten**, waren ein Schwerpunkt, **die Reaktivierung der Marienschlucht** als touristisches Ziel nach dem Erdbeben mit einem Todesopfer ein weiterer „**Hotspot**“ in den letzten Jahren, für den mit vielen Landeszuschüssen und in Abstimmung mit den anderen Anliegern erste Abschnitte wieder begehbar sind und in diesem Sommer noch ein weiterer Folgen soll. Die **Diskussionen waren oft sehr diffizil**, was derzeit die Umsetzung von **Parkkonzepten**

**angeht**, die den Ort in der **Touristischen Saison entlasten sollen**. In Ludwigshafen ist da sogar ein **Parkhaus am Bahnhof visioniert**. Und in Bodman können vielleicht schon bald der erste autonom fahrende Bus zwischen den Parkflächen vor dem Ort und dem Hafenbereich unterwegs sein, was in der Umsetzung in dieser Woche noch einmal präzisiert werden soll. Die **Bürgermeisterwahl wird im April 2023 stattfinden**, die **Details werden im Gemeinderat im Herbst festgelegt**.

- Anzeige -



**KAFFEE-GENUSS!**  
In unserem Lina's:  
Zu jedem Essen gibt es ein Heißgetränk  
**GRATIS!**

# SOMMER-SPARTAGE

BEI DEINEM GARTEN MAUCH: 3. - 31. AUGUST

# 20%\* AUF ALLES

**FÜR ALLE KUNDENKARTEN-BESITZER & ALLE, DIE VOR ORT EINE KARTE MACHEN LASSEN!**

\* außer auf Gutscheine, Dienstleistungen, Zeitschriften und Bücher. Die Aktion gilt für alle lagernde Ware. Bestellware ist davon ausgenommen.

Gewerbegebiet Hilzingen [www.mauch-garten.de](http://www.mauch-garten.de)





Höri Musiktage in Öhningen

Barockmusik in mitreißender Frische

Zum Start in ihre sommerliche Konzertreihe stellen die Höri Musiktage ein neues Teammitglied vor: **Thomas Scheiflinger übernimmt nun die Geschäftsführung der Kulturinitiative am westlichen Bodensee.** Damit übergibt der Vorstand nach fünf erfolgreichen Jahren das operative Geschäft in die professionelle Obhut einer hauptamtlichen Fachkraft.

Bisher wurde die umfangreiche Organisations- und Planungsarbeit der Höri Musiktage von den Vorständen **Hilde von Mas-sow, Wolfgang Wüster, Mecht-hild Bach, Christian Mätzl** und den Mitgliedern **Veronika Becker-Kraus** und **Irene Wieg-mann-Kellner** ausschließlich ehrenamtlich geleistet. Die Einstellung des Geschäftsführers wurde mit **langfristigen Förderzusagen von Stefan Quandt, Dr. Rüdiger Stihl, Dr. Horst Neumann und Dr. Till-mann Hellwig (Dreiss Patent-anwälte)**, mit Unterstützung der Kommune und institutioneller Förderung des Landkreises möglich. Dem Landesministerium für Wissenschaft und Kunst MWK



Thomas Scheiflinger übernimmt die Geschäftsführung der Höri-Musiktage. Damit soll das Festival am Untersee weiter professionalisiert werden.

Baden-Württemberg liegt ein Antrag auf institutionelle Förderung der aufstrebenden Kulturinitiative Höri Musiktage vor, der im Herbst 2022 in die Verhandlungen für den Doppelhaushalt 2023/24 eingebracht und verhandelt wird, konnte nun angekündigt werden. Die „Höri Musiktage“ sollen damit **zum existenziellen Bestandteil der regionalen Kultur werden.** Das Klassikfestival Höri Musiktage hat sich in wenigen Jahren zum Highlight im sommerlichen Musikkalender entwickelt. Es startet dieses Jahr am 4. August mit einem Gastkonzert im MAC

Museum Art & Cars Singen. Am 5. August folgen 15 Veranstaltungen im Augustiner Chorherrenstift Öhningen auf der Höri. Herzstück der Höri Musiktage ist das **internationale Festival-orchester**, das sich nach den Einschränkungen der Pandemiejahre zum Ende der Höri Musiktage mit drei Konzerten und in voller Größe präsentiert. 130 junge Musikerinnen und Musiker haben im europaweiten Auswahlverfahren eine der 44 Orchesterpositionen erhalten. **Dirigent ist Harutyun Muradyan**, der schon im Sommer 2021 Musikerinnen, Musiker

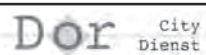
und Publikum begeistert hat. Die **Cartes blanches** bieten ein umfangreiches Überraschungsprogramm mit hinreißenden Konzertjuwelen, gestaltet von Ensembles aus dem Festival-orchester. Das Programm wird kurzfristig bekannt gegeben (12.8.). Das **große Orchesterkonzert** (13.8.) lässt Werke von Bartok, Strawinski und Johannes Brahms' Klavierkonzert Nr. 1 in der Stiftskirche erklingen. **Rémi Geniet** ist der junge aufstrebende **Solist aus Frankreich**, von der Fachpresse hochgelobt. Mit der **Operngala Tutto Mo-**

**zart** finden die Höri Musiktage ihren brillanten Abschluss im romantischen Hof des Öhninger Klosters. Die fünf Solistinnen und Solisten des Ensembles der **Oper Köln** sind ausgemachte Spezialistinnen und Spezialisten von Mozarts Opern (14.8.). Zum Auftakt des Festivals bläst das heimische **Jugendblasorchester** mit den **lokalen Musikvereinen** (5.8., 19 Uhr). Die **Christian Benning Percussion Group** bringt gleich zum Festivalstart ein rhythmisches Klang-Feuerwerk in den Klosterhof (5.8., 20 Uhr). Zwei hochkarätige **Barock-Konzerte** stehen auf dem Programm: Unter der Leitung der namhaften Barockspezialistin **Petra Mülleijans** lassen 18 junge Profis Barockmusik in mitreißender Frische erstrahlen: im außergewöhnlichen Konzertraum des Singener Oldtimer-Museums MAC Museum Art & Cars (Barocke Pracht, 4.8.) und in der Stiftskirche Öhningen (Europa tanzt, 6.8.). **Quatuor Hanson**, „eines der faszinierendsten französischen Streichquartette der jungen Generation!“ (Quobuz, 10/2021), bezaubert bei ARTE und auf internationalen Bühnen. Es spielt Werke von Haydn, Schumann und Bartok in der Stiftskirche Öhningen (7.8.). Beim **zwanglosen Dämmer-**

**schoppen** mit Festivalorchester ist Gelegenheit zur Begegnung mit internationalen Musikerinnen und Musikern. Für spanisch-sommerliche Stimmung im Öhninger Klosterensemble sorgt **Flamenco de Córdoba (Aurora Requero Rivera, Silvia Brenner)** (10.8.). Kinder und ihre Familien können sich auf einen bunten musikalischen Familiennachmittag freuen, mit der Clownakademie zum Mitmachen mit **Clown Klaus Klücklich** und dem spannenden **Musiktheater** „Aufregung im Königreich Tanz“ (**Laterna musica**, Frankfurt) (11.8.). Between the worlds – das **Amatis Trio** und der **Klarinetist Ib Hausmann** interpretieren weit jenseits des Klassik-Mainstreams und mit hinreißender Leidenschaft Werke aus drei Jahrhunderten, von Beethoven und Schubert über Liszt bis Milhaud (11.8.). Concerto buffo – Auf Teufel-komm-raus! Virtuos, brillant, teuflisch gut – eine sommerliche Vorabend-Performance von zwei temperamentvollen Musikerinnen, **Milena Wilke mit „Teufelsgeige“** und **Silvia Brenner, Flamenco-Gitarre** (13.8.). Die Höri Musiktage 2022 sind gefördert von der Baden-Württemberg-Stiftung, der Bundesförderung Neustart Kultur u.v.m. Pressemeldung

STELLENMARKT

Wir suchen ab sofort  
**Mitarbeiter für innerbetriebliche Postverteilung (w/m/d)**  
Minijob 10 Std./Woche oder Midijob 20 Std./Woche vormittags, Führerscheinklasse B erforderlich.  
Interesse an einem abwechslungsreichen Arbeitsplatz, dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung unter:  
[info@dorcitydienst.de](mailto:info@dorcitydienst.de)



Die Erzdiözese Freiburg sucht für die Verrechnungsstelle in Singen  
zum nächstmöglichen Zeitpunkt, unbefristet, mit einem Beschäftigungsumfang von 50 Prozent (19,75 Wochenstunden) eine\*n  
**MITARBEITER\*IN für die BUCHHALTUNG (m/w/d)**  
**WAS SIE ERWARTET:**  
• Selbstständige Buchung der Kreditoren-, Anlagen- sowie Sachkontenbuchhaltung  
• Eigenständige Bearbeitung aller buchungsrelevanten Vorgänge  
• Bearbeitung des Bank- und Kassenwesens  
• Überwachung von Terminen und Fristen  
• Korrespondenz mit Fachabteilungen  
**WAS SIE MITBRINGEN SOLLTEN:**  
• Abgeschlossene Berufsausbildung im Verwaltungs- oder kaufmännischen Bereich  
• Erste Erfahrungen im Bereich der Buchhaltung  
Für Fragen steht Ihnen Herr Klaus Braun, Leiter der Verrechnungsstelle für kath. Kirchengemeinden Singen (Telefon 07731 79767-12), gerne zur Verfügung.  
Ihre Bewerbung richten Sie bitte bis **1. September 2022** per E-Mail in einem Pdf-Dokument an: [info@vst-singen.de](mailto:info@vst-singen.de)  
Nähere Informationen zu der Ausschreibung finden Sie unter:  
[www.vst-singen.de/Stellenangebote](http://www.vst-singen.de/Stellenangebote)

www.stelleninserate.de

Interesse uns zu verstärken??? Wir suchen für unsere Tankstelle  
**Vollzeitkraft (m/w/d)**  
**Aushilfskräfte auf 450-€-Basis (m/w/d)**  
zum schnellstmöglichen Termin.  
Bewerben Sie sich doch gleich bei **AVIA-Tankstelle**, Hirsackerstr. 12, 78244 Gottmadingen-Bietingen

**HTWG Hochschule Konstanz**  
Technik, Wirtschaft und Gestaltung  
An der Hochschule Konstanz, einer modernen Hochschule mit rund 4.500 Studierenden, ist im **Hausdienst** zum **nächstmöglichen Zeitpunkt** folgende Position zu besetzen:  
**Mitarbeiter\*in Hausdienst (100%) (w/m/d)**  
(Kennzahl 2-3433)  
Die Stellenbesetzung erfolgt unbefristet. Die Vergütung erfolgt je nach persönlicher Qualifikation bis TV-L EG 5.  
Den vollständigen Ausschreibungstext finden Sie auf [www.htwg-konstanz.de/Stellenausschreibungen](http://www.htwg-konstanz.de/Stellenausschreibungen) in der Rubrik „Wissenschaftsunterstützendes Personal“.  
Schriftliche Bewerbungen richten Sie bitte bis **31.08.2022** an die Hochschule Konstanz, Abteilung Personal, Alfred-Wachtel-Str. 8, 78462 Konstanz oder bewerben Sie sich über unser Online-Bewerbungsformular unter <https://www.htwg-konstanz.de/hochschule/die-hochschule-als-arbeitgeberin/onlinebewerbung>  
Für Rückfragen wenden Sie sich bitte an Thomas Strobel ([thomas.strobel@htwg-konstanz.de](mailto:thomas.strobel@htwg-konstanz.de) oder +49 7531 206129).

Für unsere traditionsreiche, mittelständische Steuerkanzlei in Singen am Hohentwiel suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen  
**Finanz- und Lohnbuchhalter (m/w/d) in Voll- oder Teilzeit.**  
Die laufende Erfassung von Geschäftsvorfällen und deren Prüfung und Buchungen in den Bereichen Kreditoren-, Debitoren- und Anlagenbuchhaltung gehören ebenso zu den Schwerpunkten der Tätigkeit wie die Durchführung von Gehaltsbuchungen und die Erstellung von Lohnabrechnungen.  
Bewerbungen bitte an [kerstinsusanne@gmx.de](mailto:kerstinsusanne@gmx.de)

Zuverlässige **Reinigungskraft (m/w/d)** ab sofort in Singen gesucht.  
Arbeitszeit: vormittags bis mittags.  
Tel. 07731/5 93 13 80  
Hegau Boardinghouse  
**Hotel Hohentwiel in Singen**  
sucht ab sofort zur Aushilfe/Teilzeit  
**Zimmermädchen**  
für die Reinigung der Hotelzimmer.  
Arbeitszeiten von 08:00-12:00 Uhr,  
Tage flexibel. Tel. 07731-99070

**ENGMA TEC Metall**  
Engmatec Metall GmbH bietet eine Vielfalt an Fertigungsabläufen in der Stahl-, Edelstahl- und Aluminiumbearbeitung  
Wir suchen ab sofort in Vollzeit, Festeinstellung  
**Mitarbeiter für unsere Pulveranlage (m/w/d)**  
• Kenntnisse an Pulveranlage oder als Lackierer von Vorteil  
• Handwerklich geschickt, flexibel und lernwillig  
• Selbstständiges Arbeiten gewohnt  
• Sinn für Ordnung und Sauberkeit  
• Deutschkenntnisse in Wort und Schrift erforderlich  
**Wir bieten:**  
• Sehr gutes Betriebsklima  
• Viele Sozialleistungen  
• Wir kümmern uns um Sie  
Schriftliche Bewerbung bitte an:  
Engmatec Metall GmbH, Maria Engelmann, Gottlieb-Daimler-Str. 1, 78224 Singen oder [maria.engelmann@engmatec-metall.de](mailto:maria.engelmann@engmatec-metall.de)

Wir sind ein modernes, gesundheitsorientiertes Fitnessstudio an unseren Standorten Singen, Gottmadingen und Ludwigshafen.



## Ausbildungsstelle Kaufmann/-frau (m/w/d) für Büromanagement

Wir machen dich fit für deine Zukunft! Wir bieten dir eine interessante Ausbildungsstelle in unserem Unternehmen.

Dich erwarten abwechslungsreiche Aufgaben und eigenverantwortliches Arbeiten in einem jungen Team. Wir freuen uns auf einen interessierten und engagierten jungen Menschen mit vorzugsweise mittlerem Bildungsabschluss, der mit Spaß am Beruf die Ausbildung zum 01. September im Move beginnt.

Haben wir dein Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf deine Bewerbung!

### Bewerbung unter:

Move Gesundheitsstudio GmbH & Co.KG \* Iris Horber  
Carl-Benz-Str. 27 \* 78224 Singen  
[personal@move-singen.de](mailto:personal@move-singen.de)

## Bürokraft (m/w/d) halbtags gesucht!

Wir expandieren und benötigen Unterstützung! Kommen Sie zu uns, ein nettes kleines Team erwartet Sie!

**Büro:** Steuervorbereitung, Schriftwechsel, Tel.-Akquise, usw.  
Englische Sprache von Vorteil!

Midgards-Messer, Obere Gießwiesen 18, 78247 Hilzingen.  
Tel. 07731-5919821 mobil: 0152 2751 0870.  
E-Mail: [info@midgards-messer.de](mailto:info@midgards-messer.de)



## HALLO WENDEPUNKT, GRÜEZI LOKFÜHRER/IN!

Nächster Halt Süddeutschland – wir suchen an unserem **Standort Konstanz Lokführer (m/w/d)**, die runterkommen wollen.

## CHANGE<sup>+</sup>

Die SBB GmbH ist ein erfolgreiches deutsches Tochterunternehmen der Schweizerischen Bundesbahnen (SBB) AG. Mit neuen Zügen, pünktlichen Verbindungen und mehr Service können wir Jahr für Jahr mehr Fahrgäste in der Bodenseeregion und im Raum Basel begeistern. Bei uns an der Schweizer Grenze stimmt das Klima. Nicht nur draußen in der Natur, einer Region mit höchstem Freizeitwert, sondern auch an unseren beiden Standorten Konstanz und Lörrach. Mit rund 100 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern geht es bei uns familiär zu. Die Wege sind kurz, der Zusammenhalt stark.

Neue Perspektiven mit der SBB Deutschland entdecken.



### Deine Aufgaben

- Befördern von Fahrgästen in modernen FLIRT-Elektrotriebwagen
- Beachten aller sicherheitsrelevanten Vorschriften zur Sicherstellung eines geordneten und reibungslosen Betriebsablaufs
- Ausführen von Rangierbewegungen sowie Vorbereiten und Ablösen von Zügen

### Das bringst Du mit

- abgeschlossene Ausbildung zum Lokführer (m/w/d) nach Klasse B TIV
- hohes Maß an Verantwortungsbewusstsein
- zuverlässiges, selbstständiges und kundenorientiertes Handeln

Unser Motto: "Gemeinsam bringen wir Schweizer Qualität auf deutsche Schienen."

**Bist Du interessiert? Erfahre mehr unter [www.change.sbb-deutschland.de](http://www.change.sbb-deutschland.de)**  
SBB GmbH  
Hafenstraße 10, 78462 Konstanz  
[bewerbung@sbb-deutschland.de](mailto:bewerbung@sbb-deutschland.de)

 [facebook.com/sbb.perspektive](https://facebook.com/sbb.perspektive)

## N U S S B A U M ● We Can

Die Nussbaum Gruppe ist eine international führende, in der Herstellung und Vermarktung von hochwertigen Aluminiumverpackungen tätige Unternehmensgruppe. Hohes Qualitätsbewusstsein, gesamtheitliche Verpackungslösungen gehören zu den Erfolgsfaktoren unseres Unternehmens.

## Mitarbeitende Druck m/w/d

### Tätigkeitsfeld:

Überwachen von unterschiedlichen, verketteter Grundlackier-, Farbdruck- und Überlackier-Einheiten mit jeweils nach geschalteten Durchlauf-Trockenöfen und falls vorhanden Bodendruck-Stationen.

### Voraussetzung:

Sie verfügen möglichst über eine abgeschlossene Ausbildung als Drucker oder Maler und Lackierer  
Sie sind bereit zu Schicht- und Wochenendarbeit  
Sie sind flexibel und belastbar

## Mitarbeiter Produktion (Presserei;Einzieherei) m/w/d

### Tätigkeitsfeld:

Bedienen, Einrichten des Bereichs Pressen. Einrichten der einzelnen Fertigungseinheiten zum Automatikbetrieb, sowie überwachen des automatischen Produktionsablaufs. Werkzeugwartungen und Werkzeugvorbereitungen. Überwachen von unterschiedlichen verketteten Pressen-, Beschneid- und Bürsten-Einheiten, mit einer Waschanlage sowie einer Innenlackier-Einheit mit Durchlauftrockenofen.

### Voraussetzung:

Sie verfügen möglichst über eine abgeschlossene Ausbildung. Sie sind bereit zu 3-Schicht- und Wochenendarbeit

### Ihre Bewerbung:

Egal, ob Sie sich online oder per Post bewerben, bitte stellen Sie uns vollständige und aussagekräftige Informationen zur Verfügung.

### Nussbaum Rielasingen GmbH,

Max-Eyth-Straße 8-10,  
78239 Rielasingen-Worblingen,

E-Mail: [n-lang@nucan.com](mailto:n-lang@nucan.com) z.Hd. Nadja Lang Leitung Personalwesen

## KOHLE FÜRS BALDIGE STUDIUM?

Wir bieten Dir einen

## Praktikumsplatz

zur Verstärkung unseres Teams in Vollzeit

Mindestens für 3 Monate und höchstens für 1 Jahr

### Was Du bei uns bekommst:

Ein interessantes und abwechslungsreiches Praktikum in einem engagierten und wertschätzenden Team sowie gute Bezahlung.



Du bist neugierig und wirst gerne **gefördert**, aber auch **gefordert**?

Du kannst Sachverhalte **kritisch hinterfragen** und bringst gerne **Deine Ideen** ein?

Nicht nur Deine Freunde wissen, dass man sich **auf Dich verlassen** kann?

Du hast **Kenntnisse in den Office Programmen** Word, Excel, Powerpoint und evtl. Canva?

Dann freuen wir uns auf Deine vollständige Bewerbung per Mail an Frau Isabel Jordi: [i.jordi@wochenblatt.net](mailto:i.jordi@wochenblatt.net)

**SINGENER WOCHENBLATT GmbH + Co. KG**

Hadwigstraße 2A | 78224 Singen | Tel: 07731 / 8800-46

» WOCHENBLATT «

# Kurzfristig Kohle?

# Gute Bezahlung



Wir suchen **SIE** als Urlaubsvertretung (m/w/d) in den Sommerferien für die Zeitungszustellung vom Wochenblatt.



**Wir haben für Sie evtl. noch einen besonderen Bonus.**

Wenn Sie für uns mindestens in den Monaten August und September das Wochenblatt zustellen, haben Sie die Möglichkeit, wenn wir Ihr einziges Beschäftigungsverhältnis sind, eine Energiepauschale von 300,- € einmalig zu erhalten. Wenn Sie es genau wissen wollen, dann melden Sie sich bei uns.

Bei Interesse melden Sie sich bitte per Mail an [vertrieb@wochenblatt.net](mailto:vertrieb@wochenblatt.net)  
Bei Fragen sind wir telefonisch unter **07731 / 88 00 - 44** erreichbar.

**SINGENER WOCHENBLATT GmbH + Co. KG**

Hadwigstraße 2A | 78224 Singen | Tel: 07731 / 8800-44

» WOCHENBLATT «



## Dein Job bei der Metzgerei Frick.

Ob Fachverkäufer im Fleischerhandwerk, gelernte Einzelhandelskauffrau oder Quereinsteiger – wir haben einen Job für dich mit echten Aufstiegschancen. Einzige Bedingung: Du kannst gut mit Menschen und verkaufst gerne.

Für unser Team in Gailingen suchen wir:

## Fachverkäufer\*in

### Wir sind Familie.

Die Metzgerei Frick ist ein Familienunternehmen – seit über 70 Jahren. Dazu zählen auch unsere Mitarbeitenden. Sie geben jeden Tag ihr Bestes für unsere Kunden. Darauf sind wir stolz.

### Deine Extrawurst.

Du bekommst einen satten Rabatt auf unser gesamtes Sortiment.

### Saftiges Fleisch. Saftiges Gehalt.

Wir bezahlen dir mehr als tariflich vorgegeben – weil du es verdient hast.

### Hochmodern und hochregional.

Traditionelle Familienrezepte, Zutaten aus der Region und innovative Technologie. So arbeiten wir.

### Hier geht's um die Wurst.

**Nicht um Überstunden.** Ob Teilzeit oder Vollzeit – du entscheidest wie viele Stunden du arbeiten möchtest.

**Jetzt bewerben.** Bitte sende uns deine Bewerbung mit Lebenslauf an:

Metzgerei Frick Vertriebs-GmbH  
Bahnhofsstraße 13  
72505 Krauchenwies

Tel: 07576/9611-0  
[info@metzgerei-frick.de](mailto:info@metzgerei-frick.de)



Zur Verstärkung unseres Teams  
suchen wir eine /-en

## Mitarbeiter (m/w/d) für

- Frischtheke
- Fleisch
- Fisch und
- Brotabteilung

als Voll- oder Teilzeitkraft

Kenntnisse der Fremdsprache sind erforderlich.  
Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen können Sie persönlich  
bei uns abgeben, per Post oder E-Mail an uns senden.  
Weitere Infos erhalten Sie bei der Geschäftsleitung

Mix Markt 101 oHG  
Berliner Str.6, 78224 Singen  
Tel.: 07731 8279819  
[mixmarkt101@monolith-gruppe.com](mailto:mixmarkt101@monolith-gruppe.com)

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt für  
unsere Stockacher Kanzlei eine

## Rechtsanwaltsfachangestellte / Bürokauffrau in Teilzeit.

Eine abwechslungsreiche Tätigkeit und ein sehr  
gutes Arbeitsklima erwartet Sie!

Bewerbungen ausschließlich per Email:  
[bauerle-partner.rae@t-online.de](mailto:bauerle-partner.rae@t-online.de)

**Rechtsanwälte Bauerle & Zeiß**, Adenauerstr. 1,  
78333 Stockach, Tel: 07771/918983

## FISCHER + LEISERING

Ingenieurgesellschaft mbH

### Kaufmännische/r Mitarbeiter/in, Teamassistent (m/w/d) in Teilzeit (60 %)

Wir sind ein Ingenieurbüro für Tragwerksplanung in Konstanz.  
Unser Büro mit ca. 16 Angestellten finden sie in der  
Reichenaustraße 13, direkt am Seerhein.

Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir für unser  
Sekretariat eine/n neue/n Mitarbeiter/in zur Unterstützung  
unseres Teams.

Sie haben eine kaufmännische Ausbildung oder Erfahrung  
in Buchhaltung und Rechnungswesen sowie Kenntnisse in  
Office-Programmen.

Ihre Aufgaben sind u. a. Angebotserstellung, Rechnungs-  
erstellung und Prüfung, Vorkontierung und vorbereitende  
Buchhaltung für das Steuerbüro, organisatorische Betreuung  
von Projekten und Controlling, Personalwesen, Unterstützung  
der Geschäftsführung, Website pflegen, zentraler Telefondienst  
und E-Mail-Verkehr, Büroorganisation etc.

Wenn Sie Teil unseres Teams werden wollen, kontaktieren Sie  
uns gerne über [arbeiten@fischer-leisering.de](mailto:arbeiten@fischer-leisering.de)



### Esszimmer27 Bistroleitung (m/w/d) 30-40 Std/Woche

Wir sind ein modernes, gesundheitsorientiertes Fitnessstudio an unse-  
ren Standorten Singen, Gottmadingen und Ludwigshafen.

In unserem Studio in Singen führen wir unser Bistro „Esszimmer 27“.  
Hierfür suchen wir ab sofort eine freundliche, kompetente  
Bistroleitung. Idealerweise haben Sie eine Ausbildung im Gastgewerbe.  
Quereinsteiger jedoch gerne willkommen.

#### Zu Ihren Aufgaben zählen:

- Empfang unserer Gäste
  - Theken- und Serviceleistungen
  - Organisation des Alltagsgeschäfts
  - Leitung unseres Küchen- und Thekenpersonals
- Samstag, Sonntag und Feiertag ist unser Bistro geschlossen.

#### Bewerbung unter:

Move Gesundheitsstudio GmbH & Co.KG \* Iris Horber  
Carl-Benz-Str. 27 \* 78224 Singen  
[personal@move-singen.de](mailto:personal@move-singen.de)

lean transformers gmbh  
Gerwigstraße 14 · 78234 Engen · 0 77 33 / 20 02 - 0



Willkommen bei der lean transformers gmbh!

lean transformers gmbh  
signal & leistungsübertrager

Die lean transformers gmbh ist ein zukunftsorientiertes mittelständisches Unterneh-  
men im Bereich der Elektrotechnik mit rund 80 Beschäftigten am Standort Engen im Hegau.  
Für unsere Kunden berechnen, konstruieren und fertigen wir induktive Bauteile zur  
Anwendung im Maschinenbau, in der Medizintechnik und in vielen weiteren Bereichen.

Möchten Sie mit einem innovativen Team erfolgreich zusammenarbeiten? Wir suchen Sie als:

### Mitarbeiter Qualitätssicherung m/w/d (Vollzeitstelle)

#### Ihre Aufgaben, Ihr Profil:

Optische Bauteilprüfung, elektrische Bauteilprüfung, Ausfüllen von Prüflaufkarten,  
allgemeine Dokumentation, innerbetriebliche Weiterleitung der geprüften Bauteile an die  
entsprechenden Abteilungen

#### Das bringen Sie mit:

Technisches Verständnis, gute Auffassungsgabe und Teamgeist, gutes Sehvermögen,  
Sie sind lernbereit und haben eine zuverlässige Arbeitsweise, idealerweise elektrotechni-  
sche Vorkenntnisse

### Industriekaufmann (m/w/d) (Vollzeitstelle)

#### Ihre Aufgaben, Ihr Profil:

Komplette Auftragsbearbeitung, Angebot, Auftrag, Lieferschein, Rechnung, allgemeine  
Büroarbeiten, Erstellen von Versandpapieren etc., generelle Unterstützung des Teams  
und allgemeine Verwaltungsaufgaben

#### Das bringen Sie mit:

Abgeschlossene kaufmännische Ausbildung als Industriekaufrau/-mann (m/w/d),  
Bürokauffrau/-mann (m/w/d) o. ä., gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift,  
gute MS-Office-Kenntnisse, selbstständiges, zielstrebiges Arbeiten sowie Teamgeist

### Produktionsmitarbeiter (m/w/d)

#### Ihre Aufgaben, Ihr Profil:

Allgemeine Montagearbeiten, Bedienung von Wickelautomaten etc.

#### Sie bringen mit:

Gutes Sehvermögen, Teamfähigkeit, Zuverlässigkeit

#### Wir bieten Ihnen:

Sicherer Arbeitsplatz in angenehmem Arbeitsumfeld, leistungsgerechte Entlohnung,  
eine interessante, abwechslungsreiche, eigenverantwortliche Tätigkeit in einem  
motivierten Team, intensive und individuelle Einarbeitung, Weiterbildungsmöglichkeiten

Haben Sie Interesse? Dann senden Sie uns **bis zum 20.08.2022** eine kurze Bewerbung per  
E-Mail an [job@lean-transformers.de](mailto:job@lean-transformers.de) oder per Post an unsere Firmenadresse. Gerne könne  
Sie sich auch vorab telefonisch informieren unter 07733/2002-0. Wir freuen uns auf Sie!

Wir suchen freundliche/n

### Kurierfahrer\*in (m,w,d)

FS-Kl. B in **Teil- und Vollzeit** für  
Zustellungen und Abholungen mit  
Sprinter im Raum Engen, Stockach,  
Konstanz von Sendungen aller Art.

Gute Eigenorganisation sowie  
Deutschkenntnisse erforderlich,  
Branchenerfahrung bevorzugt.

**Bewerbungen bitte per Mail an**  
[dispo@fks.email](mailto:dispo@fks.email)  
Telefon: 07731 / 947620

### Freundliche, zuverlässige Reinigungskraft (m/w/d)

als Springer auf 450,- €-Basis in  
Hilzingen und Singen gesucht.

**SBR Reinigung**  
Fr. Bechler, Tel. 0151 / 15 37 87 69

### Zuverlässige und gründliche Reinigungskraft (m/w/d)

für Buchhandlung Rupprecht  
in Radolfzell, Schützenstraße 11,  
außerhalb der Ladenöffnungszeiten  
auf 450 €-Basis gesucht.  
Tel. 09651 921166

### Freundl. Fahrer\*in (m/w/d)

für „Essen auf Räder“ auf  
**450,- € Basis**  
in Singen gesucht.

Altenheim St. Anna e.V.  
Hadwigstr. 38  
78224 Singen

Hr. Dietmar Schuster  
Tel. 07731 9971-55  
[kueche@st-anna-singen.de](mailto:kueche@st-anna-singen.de)

Wir suchen freundliche/n

### Kurierfahrer\*in (m,w,d) 450-€-MINIJOB

FS-Kl. B gerne auch rüstige  
Rentner\*innen für gelegentliche  
Kurierfahrten mit Caddy und  
Sprinter. Deutschkenntnisse  
erforderlich, Branchenerfahrung  
bevorzugt.

**Bewerbungen bitte per Mail an**  
[dispo@fks.email](mailto:dispo@fks.email)  
Telefon: 07731 / 947620



### Ein Job mit den Kleinsten ist für Sie das Größte?

Für unsere kommunale Kinderkrippe „Zwergenstüble“ suchen wir ab  
dem 1.12.2022 oder früher eine

### Pädagogische Fachkraft (m/w/d) als Leitung

Die ausführliche Stellenbeschreibung finden Sie auf [www.gailingen.de](http://www.gailingen.de).

Für weitere Informationen steht Ihnen Frau Alexandra Langer (Leiterin  
der Einrichtung) ab dem 29.08. unter Tel. 07734/939 508 oder  
Herr van Wambeke (Personalabteilung) unter Tel. 07734/930313  
gerne zur Verfügung.

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte **bis zum 02.09.2022** an  
die Gemeinde Gailingen am Hochrhein, Herr Steffen van Wambeke,  
Hauptstraße 7, 78262 Gailingen am Hochrhein oder per E-Mail an  
[steffen.vanwambeke@gailingen.de](mailto:steffen.vanwambeke@gailingen.de).

Wir suchen zum nächstmöglichen  
Zeitpunkt eine

### Servicekraft (m/w/d)

zur Festanstellung, als Aushilfe in  
Teilzeit oder auf 450,-€-Basis.  
**Bohlinger Eck**, Bohlinger Str. 16,  
Singen, Tel. 0173/2 51 03 42

**Restaurant Hohentwiel in Singen**  
sucht ab sofort zur Aushilfe/Teilzeit

### Küchenhilfe

für kalte Küche und Spülküche, Zeiten  
von 11:00-14:30 oder 17.30-21.30 Uhr  
Tage flexibel. Tel. 07731-99070

Wir suchen zur Verstärkung  
unseres Teams ab sofort

### einen Mitarbeiter / eine Mitarbeiterin

See Pizza & Kebap  
Singener Str. 7/1, 78315 Radolfzell  
[seekebap@gmx.de](mailto:seekebap@gmx.de)  
Tel. 01 73 / 6 85 73 86

### KÖNNEN SIE BUCHHALTUNG?

Wir suchen in Teilzeit Verstärkung  
für unsere Firma in Gottmadingen.

**Deine Kaufkraft UG**  
Zeppelinstraße 14  
78244 Gottmadingen



WIR SUCHEN ...



## Zeitungs-Zusteller

in Festanstellung, Teilzeit (m/w/d)

(Springer, jede Woche zu festen Zeiten - 12-15 Std./Woche)

### Ihre Aufgaben:

Die regelmäßige Zustellung des Wochenblatts in  
wechselnden Gebieten der Region und die Verteilung  
von Sonderprodukten. Einsatztage sind überwiegend  
Mittwoch und Donnerstag.

### Das sollten Sie mitbringen:

Flexibilität, Verlässlichkeit, körperlich durchschnittliche  
Belastbarkeit und Führerschein Klasse B sowie einen  
PKW.

### Was wir bieten:

Einen sicheren und sozialversicherungspflichtigen  
Arbeitsplatz, gute Bezahlung und die Möglichkeit der  
Fahrtkostenübernahme.



### Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann senden Sie bitte Ihre vollständige Bewerbung  
per Mail an [vertrieb@wochenblatt.net](mailto:vertrieb@wochenblatt.net)  
Bei Fragen sind wir telefonisch unter 07731 / 88 00 - 44 erreichbar

**SINGENER WOCHENBLATT GmbH + Co. KG**

Hadwigstraße 2A | 78224 Singen | Tel: 07731 / 8800-44



WOCHENBLATT



Ihre Anzeigenberaterin für den Stellenmarkt: Sonja Muriset | Tel: 07731 / 8800-33 | E-Mail: [s.muriset@wochenblatt.net](mailto:s.muriset@wochenblatt.net)

PRINTAUSGABE IN ÜBER 80.000 BRIEFKÄSTEN | E-PAPER: [WWW.WOCHENBLATT.NET](http://WWW.WOCHENBLATT.NET) | STELLENPORTAL: [JOBS.WOCHENBLATT.NET](http://JOBS.WOCHENBLATT.NET)



WOCHENBLATT STELLENMARKT PRINT + ONLINE AUF ALLEN KANÄLEN



# ... Verschnaufpause

## Einfach die Mitte des eigenen Ichs finden

### Atem finden in Bewegung – so geht's mit Qi Gong

Ferienzeit – das haben wir uns gerade alle verdient. Vor allem wo wir wissen, dass sich gerade viel verändert und wir deshalb auch ganz besonders gefordert sein werden, wenn wir nur die Flut an Nachrichten hören, die täglich auf uns einprasseln. Das Wochenblatt möchte in den nächsten Wochen in seiner gedruckten Ausgabe wie auf der Homepage für „Verschnaufpausen“ sorgen. Hier geht's gleich sprichwörtlich zum „Verschnaufen“ los.

Wer kennt nicht das Gefühl, dass der eigene Körper und Geist voller Unruhe sind. Lauter Dinge zu erledigen, das Nächste fängt an, bevor das Letzte erledigt ist, und schon lenkt wieder etwas anderes ab. Und ein Tag ist so schnell vorbei, der Kopf schwirrt noch, obwohl man eigentlich müde werden müsste. Wer hat nicht immer mal wieder Sehnsucht nach einer Verschnaufpause?

Die kann man sich mit QiGong-Übungen am besten verschaffen und die Experten sagen sogar, dass es sei wie ein kleiner

Schlaf, obwohl man wach ist. Denn bei den Übungen, die nach den Lehren der Traditionellen Chinesischen Medizin (TCM) die „Meridiane“ aktivieren, die sozusagen unseren Körper verbinden, geht es ganz zentral ums Atmen. Schon bei den ersten Übungen gilt es nämlich regelrecht zu „verschnaufen“, also mit dem Atem einen Rhythmus zu finden, der im Einklang zu den Bewegungen steht. Und dabei sollte man den Atem auf die Mitte

des eigenen Ichs konzentrieren, die da irgendwo etwas unter dem Bauchnabel, also förmlich im „Bauch“ steckt, der ja für die Gefühle steht, die unser Denken ebenso beeinflussen wie der Kopf selbst. Die Augen sind offen, aber schauen eigentlich nirgendwo wirklich hin, stattdessen solle man sich ein Bild aus dem Kopf in den Blick projizieren, also zum Beispiel von einer Landschaft, mit der man ein bestimmtes Erlebnis verbindet. Wenn man

nun »abschalten« kann, sich tatsächlich auf den Atem im Rhythmus der Bewegungen konzentriert, dann kann man tatsächlich schnell spüren, wie sie das „Qi“, das in der TCM sogar als „Substanz“ gehandelt wird, aber eher als „Energie“ wahrgenommen wird, im Körper sammeln. Das Schöne daran: Es wird zwar empfohlen früh am morgen damit zu beginnen, noch bevor der Tag unser Denken erobert, aber es funktioniert eigentlich auch immer dann, wenn wir das Gefühl haben, wir bräuchten nun eine Verschnaufpause, die unsere Energien, die durch unser Zeitalter des „Multitaskings“ so uneffizient in alle Richtungen verströmt werden, wieder in die Umlaufbahn unserer Wahrnehmung zurücklenkt.

Das ist manchmal so etwas wie Ferien für ein paar Minuten. Am besten zu lernen in Ferienzeiten, um genau diese Ferien wieder in den Alltag mitzunehmen. Dort kann man jetzt nämlich zum Beispiel die „Bilder“ für den Kopf sammeln, die man sich zurückholt, um wieder zum Atmen zu finden.

**23. QiGong-Tage auf der Mettnau**  
Noch bis zum 7. August finden bei der Mettnaukur in Radolfzell die inzwischen 23. QiGong-Tage statt. Der Auftakt dort wird mit mehreren Angeboten von „Qi-Gong am Abend“ bis zum 4. August genommen. Am Samstag, 6. August wird zudem ein vertiefendes Seminar über „Gesundheitsschützendes Qi Gong“ angeboten, und am Sonntag, 7. August das Seminar „Die Einführung in das Yi Jin Jing - Transformation von Muskel, Sehnen und Bänder“ (beide kostenpflichtig). Wegen der begrenzten Teilnehmerzahl ist eine Anmeldung vorab zwingend erforderlich unter [training@mettnau.com](mailto:training@mettnau.com) oder 07732/151 -811.

Mehr auch unter [www.mettnau.com/de/veranstaltungen/mettnau-qigong-tage](http://www.mettnau.com/de/veranstaltungen/mettnau-qigong-tage)

Sollte Ihnen unser Wochenblatt-Sommerthema gefallen, und Sie ebenfalls Ideen zum Thema Verschnaufpause haben, würden wir uns über Ihre Einsendung freuen.  
[c.frese@wochenblatt.net](mailto:c.frese@wochenblatt.net)

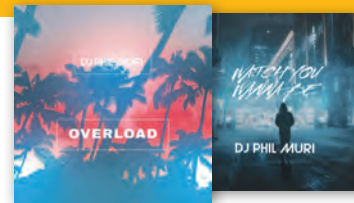
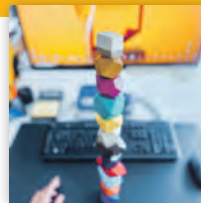


Einer der schönen Orte hier in der Region, der den Blick in die Weite des Hegaus zurückführt. Das Kunstwerk „El Nino“ des Bildhauers Ubbo Enninga an der Radolfzeller Hafencorner. Am schönsten, wenn die Sonne gerade auf- oder untergeht. swb-Bild: of

Hier finden Sie auf unserer Website des Wochenblatts noch mehr Beiträge zum Thema „Verschnaufpause“:

## WOCHENBLATT

Interview: Skate with the Flow    Relax: Steine stapeln = Gedanken sortieren    Musik: Ready for summer?



QR-Code einscannen und direkt zu den Beiträgen gelangen unter:



[www.wochenblatt.net/verschnaufpause](http://www.wochenblatt.net/verschnaufpause)



### 62. BOHLINGER SICHELHENKE

#### 6. BIS 7. AUGUST 2022

- Anzeigen -

# ES WIRD OPEN AIR GEFEIERT



Ab Samstag, 16 Uhr findet das traditionelle Mähen rund um Böhlingen satt und markiert den Beginn der diesjährigen Sichelhenke. swb-Bild: Hahn

Zwei Jahre war die Region auch der berühmten »Böhlinger Sichelhenke« beraubt. Dieses Jahr, als Startschuss nach der langen Pause, gibt es die »kleine« Variante.

Den Beginn des Festwochenendes markiert dabei das traditionelle Mähen am Samstag ab 16 Uhr. Ab 18 Uhr ist ein gemütlich-zünftiger Abend auf der Festwiese mit der **Band »PolkaCabana«**, Essen und Getränken geplant – und das alles zwar bestuhlt, aber eben Open Air. Am Sonntag ab 11 Uhr findet dann wieder die beliebte ländliche Markt-gasse mit historischen Handwerker-Vorführungen beim Sportplatz statt. Dazu gibt es bauerliche Spezialitäten zuhause und nebenbei Blasmusik auf der Festwiese.

Auch hier findet alles ohne Festzelt, also als Open Air und ohne Eintritt statt. Die Vorbereitungen für nächstes Jahr laufen aber bereits auf Hochtouren. Denn zur 1250-Jahr-Feier von Böhlingen wird es wieder die »klassische Sichelhenke« geben.

### Programm

**Samstag, 6. August**

**Ab 16 Uhr:** Traditionelles Mähen mit Bewirtung

**Ab 18 Uhr:** Musikalische Unterhaltung mit »PolkaCabana«

**Sonntag, 7. August**

**Ab 11 Uhr:** Ländliche Markt-gasse mit historischen Handwerker-Vorführungen, bauerlichen Spezialitäten

und Musik auf der Festwiese  
Musikverein Worblingen  
Bürgerkapelle Hemmenhofen  
Musikverein Überlingen

Kathrin Reihls

### FREY



- Heizung
- Sanitär
- Kundendienst

Fabrikstraße 33  
78224 Singen-Bohlingen  
Tel. 0 77 31 / 2 40 48  
Fax 0 77 31 / 5 31 19



Sauter GmbH / Carl-Benz-Str. 8 / 78224 Singen  
Tel. 07731-9261190 / [www.sauter-putz-farbe.de](http://www.sauter-putz-farbe.de)

IMMER  
EIN  
GUTER  
WERBEPARTNER

SINGER WOCHENBLATT  
GmbH + Co. KG

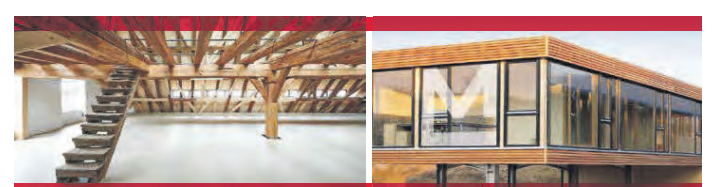
Hadwigsstraße 2A | 78224 Singen  
Tel: 07731 / 8800-0 | Fax: 07731 / 8800-36  
E-Mail: [verlag@wochenblatt.net](mailto:verlag@wochenblatt.net)

WOCHENBLATT

KLEIN  
ABER FEIN



RANDEGGER.DE



HÄUSER FÜR'S LEBEN

[www.leiz.de](http://www.leiz.de)

ZIMMEREI  LEIZ

Vom Haustraum  
zum Traumhaus.



Individuell geplante, Niedrigenergie-Holzferfertighäuser für anspruchsvolle Baufamilien. Umweltfreundliche Materialien, modernste Technik und die komplette Betreuung Ihres Bauvorhabens aus einer Hand mit Festpreisgarantie.

Als regionaler Anbieter haben wir uns einen Namen gemacht – als zuverlässiger Partner mit bester Beratung, kurzen Bauzeiten und 30 Jahren Garantie auf die Konstruktion. Besuchen Sie uns. Wir freuen uns auf Sie.

Mehr unter: [www.bodenseehaus.de](http://www.bodenseehaus.de)

TELEFON 07731. 9352-0  
[INFO@BODENSEEHAUS.DE](mailto:INFO@BODENSEEHAUS.DE)  
Zur Mühle 7 | 78224 Singen



Individuell & nachhaltig bauen. Seit 1977

Holzwerke - RIEDLINGER



Säge-, Spaner- u. Palettenwerk  
Telefon 07731 - 93 51 0  
E-Mail [info@holzwerke-riedlinger.de](mailto:info@holzwerke-riedlinger.de)  
Internet [www.holzwerke-riedlinger.de](http://www.holzwerke-riedlinger.de)



06.08.2022

Von nun an gehen zwei *Herzen*  
ihren Weg gemeinsam.

KERSTIN SCHORPP & ROLAND FIEDLER

Es gratulieren ganz herzlich die stolzen Eltern  
Veronika & Joachim Schorpp  
Doris & Josef Fiedler

Liebe Michaela Elz,

herzlichen Glückwunsch zum 30-jährigen Jubiläum in unserem Hause. Wir danken für die geleistete Arbeit und wünschen weiterhin viel Erfolg.

Renfert GmbH, Hilzingen  
www.renfert.com



» FAMILIENANZEIGEN  
Bekanntmachungen

Die Hochzeit ist ein mehr als **besonderer Moment** im Leben, den wir mit unseren Liebsten verbringen wollen. Wir möchten zusammen mit Ihnen diesen besonderen Moment in der Printausgabe des Wochenblatts hervorheben - mit einem Design, **auf Sie und Ihr Event abgestimmt!**

**Anzeigenschluss**

spätestens Dienstag 11:30 Uhr zwei Wochen vor Erscheinungstag (Erscheinung mittwochs)



Dein Event?  
Dein Design!

**Ihre Anzeige im Wochenblatt**

individuelle Gestaltung und Verteilung  
in 86.857 Haushalte der Region

91 mm x 91 mm // Farbe

**für 324,87 Euro**

inkl. MwSt.

Mit dem gedruckten Wochenblatt **beliefern wir wöchentlich 86.857 Haushalte** in den Gebieten Singen, Radolfzell, Rielsingen-Worblingen, Volkertshausen und Steißlingen sowie dem Hegau und Stockach. Mit Ihrer Anzeige bei uns im Wochenblatt können Sie ganz unkompliziert Familie und Freunde erreichen.

Interessiert? Mail an [k.kroll@wochenblatt.net](mailto:k.kroll@wochenblatt.net)



WOCHENBLATT



Mit traurigem Herzen, dankbar für alles was sie für uns war, nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter und Oma

**Irmhild „Irmi“ Huber**  
geb. Masuch  
\* 15.05.1944 † 29.07.2022

In Liebe und Dankbarkeit  
Stephan und Myriam Huber mit Alisa  
und alle Angehörigen

Gottmadingen, im August 2022

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis auf dem Friedhof in Gottmadingen statt. Seelenamt ist am Donnerstag, den 25.08.2022 um 18.30 Uhr in der Christkönigskirche in Gottmadingen.



*Wir gingen einen langen Weg gemeinsam,  
aber er war doch zu kurz.  
Er hatte noch so viel vor.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem geliebten Mann und allerbesten Vater

**Josef „Sepp“ Croati**  
\* 13.03.1945 † 26.07.2022

In tiefer Trauer  
Deine Bärbel  
Dein Alex

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 12. August 2022 um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Weiler statt.

*Deine Seele hat den langersehnten Frieden gefunden.  
Wir werden Dich nie vergessen.*



In liebevoller Erinnerung an meine Ehefrau und unsere Mutter

**Ilse Beer**  
geb. Gross  
\* 5.10.1939 † 27.7.2022

In stiller Trauer  
Dein Ehemann Leopold  
mit den Söhnen  
Leopold, Eduard, Daniel

Die Beerdigung findet am Montag, den 8. August 2022 um 13 Uhr, auf dem Waldfriedhof Singen statt. Von Beileidsbekundungen am Grab bitten wir höflichst Abstand zu nehmen.



*Du bist nicht tot,  
Du wechselst nur die Räume.  
Du lebst in uns und gehst  
durch unsere Träume.*

In tiefster Dankbarkeit für alles Gute, das Du in unser Leben gebracht hast und für die Stunden des Lachens und des Glücks.

**Ilse Beer**  
geb. Gross  
\* 05.10.1939 † 27.07.2022

Wir vermissen Dich

Deine Geschwister:  
Maria, Michael und Helmuth mit Katharina

Deine Nichten:  
Inge, Heidi mit Stephan, Helga mit Helmut,  
Antje mit Patrick, Lili mit Alex, Marianne mit Familie.



DER LIEBEN GEDENKEN

MIT DEM ...



WOCHENBLATT



*Ein Leben, das viele Jahre zählt,  
geht nicht verloren.*  
(Roland Leonhardt)

Nach einem erfüllten Leben verstarb

## Luise Martha Lemken

\* 01.05.1934 † 19.07.2022

Hubert Lohr  
Bevollmächtigter

Gottmadingen, im August 2022

Die Beisetzung fand im engsten Kreis im Ruhewald  
Gottmadingen statt.

Nach langer, schwerer und mit großer Geduld  
ertragener Krankheit entschlief

## Klaus Szameitat

\*24.10.1939 † 25.07.2022

In stiller Trauer

Die Familie

Die Urnenbeisetzung findet im engsten  
Familienkreis statt.

## Susanne Platzer

Steinmetz- und Steinbildhauermeisterin



**Grabmale**

**Gartenskulpturen**

**Gartenkeramik**

Bergstrasse 24 · 78253 Eigeltingen  
Tel. 07774-92 98 51 oder -92 55 47  
Fax -92 98 50 Mobil 0175-889 80 92



*Gehen zu dürfen, wenn man das Leben nicht mehr selbst  
gestalten kann, ist der Weg zur Freiheit und ein Trost für  
alle.*

Wir nehmen Abschied in Liebe und Dankbarkeit von

## Margarethe Schurig geb. Lüllemann

\* 14.01.1931 † 27.07.2022

In stiller Trauer: Familie Schurig

Ihrem Wunsch entsprechend werden wir unsere Mutter,  
Groß- und Schwiegermutter in aller Stille auf ihrem  
letzten Weg in Aalen begleiten.

Traueradresse:  
Dr. Roland Schurig, Limesstraße 24, 73434 Aalen

### NACHRUF

Für uns alle unfassbar war der Tod unseres Mitarbeiters

## Herrn Tobias Hehde

der allzu früh im Alter von 42 Jahren verstarb und uns zutiefst  
betroffen gemacht hat.

Herr Tobias Hehde war über acht Monate in unserem Unterneh-  
men tätig. Zuletzt arbeitete er als Anlagenbediener in der Abteilung  
Dünnbandwalzerei im Produktionsbereich „blank“.

Wir verlieren mit ihm einen hervorragenden, engagierten und  
sympathischen Mitarbeiter und Kollegen, der sich mit großer  
Kompetenz und Motivation einen festen Platz in unserem Unter-  
nehmen erarbeitet hat.

In dankbarer Erinnerung nehmen wir Abschied von dem Verstor-  
benen und werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren. Seine  
Persönlichkeit und seine Verdienste bleiben unvergessen.

Unser tiefes Mitgefühl gilt seiner Familie und seinen Angehörigen.

Geschäftsführung, Betriebsrat und Belegschaft  
**Amcor Flexibles Singen GmbH**

### DER LIEBEN GEDENKEN

MIT DEM ...

» WOCHENBLATT «

### Danksagung

Für die aufrichtige Anteilnahme beim Tode  
unserer lieben Mutter

## Rosmarie Schmidt

sagen wir auf diesem Wege  
unseren herzlichen Dank.

Besonders danken wir  
für Blumen- und Geldspenden sowie für die  
schriftlichen Beileidsbezeugungen und allen,  
die sie auf ihrem letzten Weg begleitet haben.

Angelika, Fridolin und Stefan mit Familien  
Bargen, im August 2022



*„Und meine Seele spannte weit ihre  
Flügel aus und flog durch ferne Lande,  
als flöge sie nach Haus.“*

Wir nehmen Abschied von meiner lieben  
Frau, Oma, Schwiegermutter, Schwägerin  
und Tante

## Anke Barz

geb. Schömig

\* 29.04.1940 † 24.07.2022

In stiller Trauer  
Karl Heinz Barz  
Dominik, Nadja und Monika  
und alle Anverwandten

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet  
am Donnerstag, den 11.08.2022 um 15.00 Uhr auf dem  
Waldfriedhof Singen (kleine Halle) statt.

Traueradresse: Bruderhofstr. 36, 78224 Singen

In der Dunkelheit der Trauer  
leuchten die Sterne der Erinnerung

### NACHRUF

Wir trauern um unser Ehrenmitglied



## Emil Bader

Emil ist 1960 in den Narrenverein eingetreten.  
Seit der Gründung der Holzer-Gruppe 1964 war er  
Holzhauer. In der Vorstandschaft war er über zehn  
Jahre als passiver Beisitzer tätig.  
2012 wurde er zum Ehrenmitglied ernannt.  
Viele Jahre zog er den Narrebaum mit seinem Traktor  
durchs Dorf und sorgte stets für ausreichend Brenn-  
holz am traditionellen Waldfest.

Für seine Leistungen und seinen uneigennütigen  
Einsatz in unserem Verein sind wir sehr dankbar.

Wir werden sein Andenken stets in Erinnerung halten.

*Narrenverein Moofanger Liggeringen*

Wir nehmen Abschied von meinem Vater,  
unserem Bruder, Opa, Onkel und Lebenspartner

## Norbert Chojniak

\* 20.08.1957 † 26.07.2022

der nach längerer Krankheit zu früh von uns  
gegangen ist.

Franziska Chojniak  
mit Markus und Milena  
Lin Metzger  
Monika, Joachim und  
Wolfgang mit Familie  
David und Janine  
sowie alle Anverwandten

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung  
findet am Dienstag, 23.08.2022 um 11.00 Uhr auf dem  
Waldfriedhof Singen (große Trauerhalle) statt.

Traueradresse:  
Monika Roths, Reichenaustr. 32, 78224 Singen

### Nachruf

Wir trauern um unseren ehemaligen Mitarbeiter und Pensionär

## Norbert Chojniak

Herr Chojniak war nahezu fünfzig Jahre für unser Unternehmen  
tätig. Nachdem er im Februar 1976 seine Ausbildung zum Ma-  
schinenschlosser erfolgreich abgeschlossen hatte, wurde Herr  
Chojniak zunächst als Schlosser und später als Dreher einge-  
setzt. Ab 1998 wurde er zum Schichtleiter in unserer Rohguss-  
bearbeitung ernannt. Ab März 2003 wurde er als Einrichter und  
Maschinenbediener eingesetzt. Zuletzt war er als Werkstatt-  
schreiber für unserer Bearbeitung tätig. Im Dezember 2020 be-  
endete er seine aktive Berufstätigkeit.

Wir werden Herrn Chojniak ein ehrendes Andenken bewahren  
und ihn als hilfsbereiten und zuverlässigen Mitarbeiter in Erin-  
nerung behalten, der sich bei Vorgesetzten und Mitarbeitern  
großer Wertschätzung erfreute.

**FONDIUM Singen GmbH**  
Geschäftsleitung, Betriebsrat und Beschäftigte

Ihre Familienanzeige in der Wochenblatt-Printausgabe in über 80.000 Briefkästen + E-Paper: [www.wochenblatt.net](http://www.wochenblatt.net)

» In einer Situation, die sehr persönlich und emotional ist und  
in der in kurzer Zeit sehr viele Entscheidungen zu treffen sind,  
möchte ich Sie unterstützen und Ihnen behilflich sein. «

Ihre Anzeigenberaterin für die Familienanzeigen: Tina Caputo | Tel: 07731 / 8800-122 | E-Mail: [familienanzeigen@wochenblatt.net](mailto:familienanzeigen@wochenblatt.net)





*Wir sind nur Gast auf Erden und wandern ohne Ruh  
mit mancherlei Beschwerden der ewigen Heimat zu.*

Nach einem langen und erfüllten Leben nehmen wir Abschied von  
meiner lieben Frau, meiner Mutter und liebevollen Oma

## Roswitha (Rosi) Schuler

geb. Honisch

\* 21.03.1943 † 25.07.2022

In Liebe und Dankbarkeit  
Helmut Schuler  
Jennyfer Schuler  
Armin Schuler mit Familie  
sowie alle Verwandten und Freunde

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, 12.08.2022 um  
14.00 Uhr auf dem Friedhof in Überlingen a. R. statt. Von Beileidsbezeugungen am Grab  
bitten wir abzusehen.

Traueradresse:  
Helmut Schuler, c/o Bestattungshaus Decker, Schaffhauser Str. 98, 78224 Singen



*Und immer sind da Spuren Deines Lebens,  
die uns an Dich erinnern.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von  
meinem lieben Mann, unserem guten Vater, Schwiegervater,  
liebevollen Opa, Bruder, Schwager und Onkel

## Horst Döppner

\* 18.9.1934 † 20.7.2022

In stiller Trauer  
Deine Gusti  
Christine und Werner  
Ulrich und Angelika mit Helena und Marius  
sowie alle Anverwandten

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Dienstag, den 16.8.2022,  
um 11:00 Uhr in der großen Trauerhalle auf dem Waldfriedhof Singen statt.

Traueradresse: Auguste Döppner, c/o Seniorenheim „Am Hewen“, Außer-Ort-Str. 8a, 78234 Engen

### NACHRUF

Wir trauern um unseren ehemaligen Mitarbeiter

## Herr Horst Döppner

Der Verstorbene war von 1971 bis zu seinem Eintritt in den Ruhestand im Jahre 1992 als  
Hausmeister in der Wessenbergsschule Singen beschäftigt. Durch seinen Fleiß und seine  
Hilfsbereitschaft hat er hohe Anerkennung und Wertschätzung erworben.

Wir werden dem Verstorbenen ein ehrendes Andenken bewahren.

Singen (Hohentwiel), den 25. Juli 2022

Für die Stadtverwaltung:  
Bernd Häusler, Oberbürgermeister

Für den Personalrat der Stadtverwaltung:  
Brigitte Hess, Vorsitzende

*Es weht der Wind ein Blatt vom Baum, von vielen Blättern eines.  
Das eine Blatt, man merkt es kaum, denn eines ist ja keines.  
Doch dieses eine Blatt allein bestimmte unser Leben,  
denn drum wird auch dieses Blatt allein uns immer wieder fehlen.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner lieben Frau,  
Mama, Schwiegermama, Oma, Tante und Patin

## Edith Gonser

geb. Mayer

\*17.09.1942 † 30.07.2022

In stiller Trauer  
Julius  
Christine mit Philipp und Ann-Cathrin  
Alexander und Carin mit Nico und Jacqueline  
sowie alle Anverwandten

Die Trauerfeier findet am Donnerstag, den 04.08.2022 um 13.00 Uhr in der großen  
Trauerhalle auf dem Waldfriedhof Singen statt.  
Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

### Danksagung



Es ist schwer einen geliebten Menschen zu verlieren, aber es ist tröstend zu  
erfahren, wie viel Liebe, Freundschaft und Achtung ihr entgegengebracht wurde.

## Rosa Herzog

geb. Matt

*Danke an alle,*  
die sich mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme in so vielfältiger Weise  
zum Ausdruck brachten.

*Besonders danken möchten wir:*  
Herrn Dr. Spur für die langjährige gute ärztliche Betreuung,  
dem Team vom Pflegezentrum St. Verena für die liebevolle Pflege,  
Herrn Diakon Vallelonga für die würdevolle Trauerfeier,  
sowie dem Bestattungsinstitut Decker für die professionelle Unterstützung.

Bohlingen, im August 2022

Anneliese Herzog

*Festhalten was man nicht halten kann,  
begreifen wollen was unbegreiflich ist,  
im Herzen tragen was ewig ist.*

Unsagbar traurig mussten wir von meinem geliebten Ehemann,  
meinem lieben Vater, Schwiegervater, Opa, Bruder, Schwager,  
Götli und Onkel Abschied nehmen.

## Manfred Kuhn

\* 28.4.1945 † 20.7.2022

Du wirst uns sehr fehlen.  
Deine Isolde  
Deine Sandra und Achim  
mit Julian, Louis und Sophia  
Dein Bruder Ekkehard mit Familie  
Deine Schwägerin Brigitte mit Familie  
Deine Schwägerin Angelika mit Familie  
sowie alle Angehörigen

Die Beerdigung fand im engsten Familien- und Freundeskreis statt.

### Nachruf

In tiefer Trauer nehmen wir Abschied von unserem langjährigen  
Wegbegleiter, Unterstützer, Gründungs- und Ehrenmitglied

## Manfred Kuhn

Die stetige Förderung und Weiterentwicklung der Stadt Singen und Singen aktiv  
Standortmarketing e.V. waren ihm stets ein großes Anliegen. Mit seiner ruhigen, sehr  
kompetenten und zugleich zurückhaltenden Art hat er sich immer wieder für die Ziele  
von Singen aktiv eingesetzt und engagiert.

Den Menschen mit denen er gewirkt hat, war er freundschaftlich und wohlgesonnen  
verbunden.

Unser Mitgefühl und unsere Anteilnahme gelten seiner Ehefrau, seiner Tochter und der  
Familie, die ihm immer sehr wichtig waren. Wir werden Manfred Kuhn stets ein ehrendes  
Andenken bewahren.

Im Namen des Vorstandes und aller Mitglieder von Singen aktiv Standortmarketing e.V.

Wilfried Trah  
Vorstandsvorsitzender

Dr. Gerd Springe  
Ehrenvorstandsvorsitzender

### NACHRUF

Wir trauern um den Gründer der Kuhn und Partner Partnerschaftsgesellschaft mbB

## Herrn Manfred Kuhn

Steuerberater

der am 20.07.2022 verstorben ist.

Über viele Jahrzehnte hinweg galt sein großes Engagement dem Wohle der  
Mandanten und seiner Mitarbeiter. Mit seiner fachlichen Kompetenz und seinem  
respektvollen Umgang wird er uns immer ein Vorbild sein und uns in guter  
Erinnerung bleiben.

Unser tiefes Mitgefühl gilt seiner Familie  
und Angehörigen.

Die Geschäftsleitung und die Mitarbeiter  
der Kuhn und Partner  
Partnerschaftsgesellschaft mbB





Liebe hat er uns gegeben, Liebe war, was er uns tat,  
Liebe war sein ganzes Leben, Liebe folgt ihm ins Grab.

**Ingo Geiger**  
\* 2.8.1977 † 29.7.2022

Wir vermissen Dich.

Sandra mit Annalena und Melissa  
Hans und Marianne  
Birgit  
Elmar, Angelika und Dagmar  
mit Familien  
sowie alle Angehörigen  
und Freunde

Unser Herz will Dich halten,  
unsere Liebe Dich umfängen.  
Unser Verstand muss Dich  
gehen lassen, denn Deine  
Kraft war zu Ende.

Die Trauerfeier mit  
anschließender  
Urnenbeisetzung findet am  
Freitag, den 12.8.2022, um  
14.00 Uhr auf dem Friedhof  
Schlatt a.R. statt.  
Seelenamt am Samstag, den  
3.9.2022, um 19.00 Uhr in  
der Pfarrkirche Schlatt a.R.

*Du bist und bleibst unvergessen!*

**Herzlichen Dank**

allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten,  
ihre Anteilnahme in vielfältiger Weise zum Ausdruck  
brachten und gemeinsam mit uns Abschied nahmen.

**Besonderer Dank** gilt der Arztpraxis Dr. Thimm und  
dem Pflegedienst INVITA für die jahrelange liebevolle  
Betreuung,  
dem Musikverein Böhringen für die musikalische  
Umrahmung,  
dem Pastoralreferenten Herrn Trefs sowie dem  
Bestattungsinstitut Keller für die würdevolle Gestaltung  
der Trauerfeier.

**Edwin Neidhart**  
\* 17.09.1931 † 09.07.2022

Böhringen,  
im August 2022

Ingeborg Neidhart  
Iris Maier mit Familie

*Wenn die Sonne des Lebens untergeht,  
leuchten die Sterne der Erinnerung.*

**Todesanzeige und Danksagung**

In Liebe und Dankbarkeit nahmen wir Abschied  
von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter und  
Oma

**Irmgard Dommer**  
\* 13.7.1934 † 6.7.2022

Thomas und Sabine Dommer  
mit Sebastian und Niko  
Joachim und Ute Dommer  
Jürgen und Regina Dommer  
mit Dirk und Tobias

Die Trauerfeier fand im engsten Familienkreis statt.  
Für die erwiesene Anteilnahme sprechen wir allen unseren herzlichen Dank aus.

Traueradresse: Thomas Dommer, Herrengarten 1, 78247 Hilzingen

**Herzlichen Dank**

allen, die meiner lieben Mutter

**Hilma Haase**

im Leben Zuneigung und Freundschaft schenkten,  
sie schätzten, ihr auch am Ende ihres Lebensweges zur  
Seite standen und ihr die letzte Ehre erwiesen haben  
sowie allen, die uns ihre Anteilnahme und Verbundenheit  
auf vielfältige Weise entgegenbrachten.

Radolfzell, im August 2022

Dirk Haase mit Familie

**NACHRUF**

Wir trauern um unsere am 06.07.2022 verstorbene ehemalige Mitarbeiterin und Pensionärin

**Frau Irmgard Dommer**

Frau Dommer gehörte über 30 Jahre unserer Firma an. Sie war Mitarbeiterin in unserem  
Betrieb und trug so zum Erfolg des Unternehmens bei. Dafür möchten wir ihr unseren Dank  
aussprechen. Anfang August 1994 trat Frau Dommer in ihren wohlverdienten Ruhestand.

In den Jahren ihrer Betriebszugehörigkeit haben wir Frau Dommer als zuverlässige Mitarbei-  
terin erlebt, die bei Vorgesetzten und Mitarbeitern stets geschätzt und anerkannt war.  
Wir werden der Verstorbenen ein ehrendes Andenken bewahren.

Geschäftsführung, Betriebsrat und Mitarbeitende  
**Constellium Singen GmbH**

*Wenn die Sonne des Lebens untergeht leuchten die Sterne der Erinnerung.*

**Danksagung**

Es war uns ein Trost zu erleben, wie viele Menschen

**Karl Münzer**  
\* 29.8.1936 † 12.7.2022

im Leben Anerkennung und Freundschaft schenkten, sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten  
und ihre Anteilnahme durch Worte, Blumen und Geldzuwendungen zum Ausdruck brachten.

**Ein besonderer Dank**

- Herrn Dr. Schreiber, Frau Dr. Hofmann, der Onkologischen Ambulanz und dem SAPV-Horizont  
„Palliativ daheim“ Singen für gute ärztliche Betreuung
- Herrn Pfarrer Mühlherr, Herrn Bernhard Schädler und Frau Elfriede Abrell für den persönlichen  
Rosenkranz, die Trauerfeier und die Beisetzung
- dem Musikverein Volkertshausen für die musikalische Gestaltung der Trauerfeier
- Herrn Helmut Messmer für die stimmige Trauerrede
- dem Bestattungshaus Homburger für die umfassende und würdevolle Begleitung

Volkertshausen, im Juli 2022

Im Namen aller Angehörigen  
Gertrud Münzer

*Ein Mensch, der immer für  
uns da war, lebt nicht mehr.  
Was uns bleibt sind Liebe,  
Dank und Erinnerung.*

**Luise Martin**  
† 28.06.2022

**DANK**

sagen wir allen, die ihre  
Anteilnahme in vielfältiger  
Weise durch Worte, Karten,  
Blumen- und Geldspenden  
zum Ausdruck brachten und  
mit uns gemeinsam Abschied  
nahmen.

Im Namen aller Angehörigen  
Gebhard, Elisabeth, Paul, Ulrike  
und Frank mit Familien

Eigeltingen im August 2022

*An ein fernes Ufer wird deine Seele getragen. Doch  
unsere Gedanken finden den Weg dorthin.*

**Dieter Dziuba**  
*Dido, Tschubi, Iseck*  
\* 20.09.1948 † 23.07.2022

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied

Anne  
Tim mit Stefanie, Soey & Ben  
Mira mit Felix  
Renate mit Horst  
Gabi mit Amadeus  
Dirk mit Martina, Paul & Pelle  
Jörg mit Christine & Tizian  
Marga mit Florian, Franz & Karl  
Brigitte

Die Beisetzung erfolgt im engsten Familien-  
und Freundeskreis.



Und immer sind da Spuren Deines Lebens, die uns an Dich erinnern.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem Vater

Peter Köpsel

\* 25.10.1939 † 24.7.2022

Wir werden Dich vermissen

Dein Sohn Markus  
Silke Köpsel  
Sibylle  
Christa und Horst

Die Beerdigung findet am Dienstag,  
den 9.8.2022, um 14.00 Uhr auf dem  
Friedhof Worblingen statt.

Traueradresse: Markus Köpsel,  
Schwarzwaldstraße 24, 78609 Tuningen



Wir nehmen wir Abschied von

Berthold Schmid

\* 8.7.1934 † 25.7.2022

In stiller Trauer

Regina und Gabor Kühnle mit Familie

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Mittwoch,  
den 10.8.2022, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Hilzingen statt.

Traueradresse: Gabor Kühnle, Oberstraße 17, 78247 Hilzingen



Wenn ihr an mich denkt, seid nicht traurig,  
sondern habt den Mut, von mir zu erzählen und zu lachen.

Traurig, dankbar und in Liebe nehmen wir Abschied  
von meiner lieben Frau, unserer guten Mutter,  
Schwiegermutter und Oma

Alice Fischer

geb. Möhrle

\* 8.5.1942 † 31.7.2022

Du bleibst in unseren Herzen

Dein Mann Raphael  
Elke und Uwe mit Alexander und Lena mit Dean  
Kuno und Diana mit Brain und Mareike  
Michael und Katja mit Corina  
sowie alle Angehörigen

Rosenkranz am Mittwoch, den 10.8.2022, um 18:00 Uhr.  
Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet  
am Donnerstag, den 11.8.2022, um 14.00 Uhr auf dem  
Friedhof Volkertshausen statt.

Seelenamt am Sonntag, den 14.8.2022, um 10:30 Uhr.



Und wir dachten wir hätten noch so viel Zeit...

Plötzlich und unerwartet und für uns alle unfassbar,  
verstarb viel zu früh unser lieber Bruder, Schwager,  
Onkel, Pate und guter Freund

Harald Bayer

\* 16.03.1961 † 30.07.2022

In tiefer Trauer

Erwin und Martina Bayer mit Melanie und Björn  
Andreas und Martina Bayer mit Alina und Max  
Anita und Thomas May mit Melvin und Florin  
und alle Anverwandten und Freunde

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 12.08.2022 um 14.00 Uhr  
auf dem Friedhof in Gottmadingen statt. Seelenamt ist am 11.08.2022 um 18.30 Uhr  
in der Christkönigskirche in Gottmadingen.

Traueradresse: Andreas Bayer, Zum Kellerbühl 12, 78244 Gottmadingen

Der Mensch ist gut.

Nach einem langen, zufriedenen und ereignisreichen Leben ist unser Papa,  
Schwiegervater und Grossvater im 96. Lebensjahr friedlich eingeschlafen.  
Reinhold war ein grosszügiger, freundlicher und humorvoller Mitmensch.  
Er wird uns immer ein Vorbild sein.

Reinhold Wille

\* 10.11.1926 † 26.7.2022

In tief empfundener Trauer und unendlicher Dankbarkeit

Matthias, Marcus, Martin  
Gabriele, Angela,  
Andreas, Larissa, Luise

Die Beerdigung findet am 10.8.22 um 11:00 Uhr auf dem Friedhof in Weiler statt.  
Traueradresse: Marcus Wille, Türweg 3, 78239 Rielasingen-Worblingen

Der Tod ist der Grenzstein des Lebens, aber nicht der Liebe.  
Nach einem langen erfüllten Leben haben wir Abschied genommen von

Robert Schiebler

\* 30.06.1930 † 20.07.2022

In stiller Trauer  
Gertrud Schiebler  
Robert und Gabriele Schiebler  
Joachim Schiebler und Manuela Thoms  
Barbara Dau-Schiebler  
alle Verwandten und Freunde

Für die uns erwiesene Anteilnahme bedanken wir uns ganz herzlich.  
Besonders bedanken wir uns bei Fr. Dr. Kloos und ihrem Praxisteam für  
die ärztliche Unterstützung auf seinem Lebensweg und Begleitung in den letzten Wochen.  
Traueradresse: Gertrud Schiebler, Feldstraße 21, 78224 Singen.

Nachruf

Wir trauern um unseren ehemaligen Mitarbeiter und Pensionär

Robert Schiebler

Am 1. Juli 1959 trat Robert Schiebler in unser Unternehmen  
ein. Zuvor war er mehr als sieben Jahre in unserem Mutter-  
konzern in Schaffhausen beschäftigt. Robert Schiebler war in  
all den Jahren seiner Berufstätigkeit hier in Singen als Modell-  
schreiner im Modellbau tätig. Nach fast 30 Jahren Betriebs-  
zugehörigkeit konnte Herr Schiebler seinen wohlverdienten  
Ruhestand genießen.

Wir werden Robert Schiebler ein ehrendes Andenken bewah-  
ren und ihn als hilfsbereiten und pflichtbewussten Mitarbeiter  
in Erinnerung behalten, der sich bei Vorgesetzten und Mit-  
arbeitern großer Wertschätzung erfreute.

FONDUM Singen GmbH  
Geschäftsleitung, Betriebsrat und Beschäftigte

Wir trauern um unseren lieben Freund  
und langjährigen Mitarbeiter

Reinhold Wille

Er hat uns von Beginn an immer begleitet und uns  
tatkräftig unterstützt.

Klaudia und Dr. Tankred Schaeer  
Maggy und Jörg Sieg  
Sandra Ilgen, Ingrid Krestel

BÜCHERSTUBE RIELASINGEN



Diesem (Jesus Christus) geben  
alle Propheten Zeugnis, dass  
jeder, der an ihn glaubt, Vergebung der  
Sünden empfängt durch seinen Namen.

Apostelgeschichte 10,43

christen-in-radolfzell.de

## Singen

# „Bewegter Sommer“ im August

Überraschungen, Verblüffendes und ganz viel Unterhaltung: Im Rahmen des dreimonatigen Sympathieprogrammes „Bewegter Sommer“ erwartet die Gäste auch im August ein buntes Unterhaltungsprogramm mit ständig wechselnden Aktionskünstlern und Musik.

Bereits vergangenen Samstag waren die „fahrenden DJs“ in der Stadt unterwegs und sorgten in Singen City für ausgelassene Stimmung. Diesen Samstag verspricht die Veranstaltung Großes, so sind zwischen 11 und 14 Uhr mit „Quallen & Maritimas“ außergewöhnliche Stelzenkreationen von maritimen Lichtgestalten zu Gast in Singens Innenstadt und werden die Besucher auf dem Weg durch die Fußgängerzone begleiten. Die Gäste von Singen können in die Tiefen der schillernden Unterwasserwelt eintauchen und dabei tanzende Quallen sowie durch die Luft schwebende Fische, die wie eine lebendige Welle durch die Innenstadt strömen, bewundern. Ein weiteres Highlight an



Quallen & Maritimas.

diesem Tag findet beim **Café HACO** in der Scheffelstraße 25 statt. Hier kann man von 11 bis 14 Uhr im Rahmen von „Summer in the City – Musik auf dem roten Teppich“ die ganze **Faszination der „Beatles“** erleben. Die charmanten Musiker von „**The BeatPack**“ spielen die großen Hits der

FabFour aus Liverpool und bringen die wilden 60er Jahre des vorigen Jahrhunderts wieder zurück. Im weiteren Verlauf des Monats bietet das Programm den Besuchern unter dem Motto „Singen in Sommerlaune“ mit den „**Pipes & Drums**“, der „**Jazzpolizei**“ und der „**Schluchmusik**

swb-Bild: Wiesel Events, Jörg Wießmann

„**Schaffhuuse**“ weiterhin abwechslungsreiche Unterhaltung in der Stadt.

Pressemeldung

Mehr Infos finden Sie hier:



## Steißlingen

# Viel Hilfe für Altenahr



Die nahezu vollständig zerstörte historische Bogenbrücke über die Ahr. Die Wassermassen haben ganze Teile der gemauerten Brücke weggerissen. swb-Bild: Hilfsprojekt „Steißlingen hilft Altenahr“

Fast auf den Tag genau vor einem Jahr startete in Steißlingen das Hilfsprojekt „Steißlingen hilft Altenahr“, dessen Ziel es war, den Menschen im Ahrtal nach der Flutkatastrophe schnell zu helfen. In den Folgemonaten gab es **vielfältige Aktionen und Spendensammlungen von örtlichen Vereinen** und anderen Organisationen – auch **aus dem ganzen Hegau**. Schon **drei Wochen nach Start des Projektes** haben Einzelpersonen, Firmen und Gruppen **fast 100.000 Euro gespendet**. Dieses überwältigende Ergebnis machte es möglich, dass bereits im September erste Hilfsprojekte sowie stark betroffene Familien und die Medienausstattung für Schüler mit 65.000 Euro unterstützt werden konnten.

Weitere 35.000 Euro wurden an soziale Einrichtungen wie Kitas und Vereine überwiesen. Bis heute gingen weitere Spenden ein, sodass das Spendenkonto auf **insgesamt 123.400 Euro** angewachsen ist. Die restlichen Spendengelder sollen für bereits geplante Projekte von Vereinen in Altenahr eingesetzt werden. **Sämtliche Spenden kommen somit in vollem Umfang bei den Menschen im Ahrtal an**. „Wenn wir nach einem Jahr zurückschauen, dann sind wir zufrieden, dass wir von so vielen Menschen unterstützt wurden und wir den Menschen in Altenahr dadurch helfen konnten“, fasst es **Artur Ostermaier** als Sprecher der Projektgruppe zusammen. Pressemeldung

# » WASWANNWO.TIPS

» WASWANNWO.TIPS » THEATER » AUSSTELLUNGEN » REISEN » RESTAURANTS » KONZERTE » MÄRKTE » ETC.

– Anzeigen –

**KOMMEN SIE IN SCHWUNG**  
Lernen Sie Golf kennen!

**EINSTEIGERKURSE**  
JEDEN SONNTAG

Die genauen Termine erfahren Sie auf  
[www.schloss-langenstein.com/einsteiger](http://www.schloss-langenstein.com/einsteiger)  
oder telefonisch im Sekretariat unter  
+49 7774-506 51

**GOLF MACHT SPASS!**

**JETZT SCHNUPPERN -AB- 19€**

**Riesen-Flohmarkt**

findet statt! Einfach vorbeikommen! Ohne Anmeldung!

**Sa., 06.08.2022, Stockach, Dillplatz (Dillstraße 4)**

**9 - 16 Uhr**, Aufbau ab 7 Uhr, pro m 9,- €

Info: Tel. 0172 / 7 97 60 02 • [www.geros-flohmarkt.de](http://www.geros-flohmarkt.de)

**Nordstern-FLOHMARKT**

**RADOLFZELL**

**Sa., 06.08.2022**

BSV-Parkplatz Vereinsheim, Autos am Stand (4 m), lfd. Meter 7,- €, Aufbau ab 6 Uhr, Beginn 7 Uhr bis 15 Uhr, Kaffee für Händler kostenlos von 6 – 8 Uhr

**Freundes- u. Förderkreis BSV Nordstern e.V.**

## » MEHRTAGES-EVENTS

**NEUHAUSEN OB ECK**  
**Freilichtmuseum** | 09.08. bis 14.08. | Märchenwoche. Es wird gezaubert, erzählt und gebastelt. Die Märchen-erzählerin Sigrid Maute ist zu Gast, sie erzählt spannend und ereignisreich von kleinen und großen Märchenhelden. Mehr Informstion unter [www.freilichtmuseum-neuhausen.de](http://www.freilichtmuseum-neuhausen.de).

**ÖHNINGEN**  
**Höri Musiktage** | 04.08. bis 14.08. | Das Klassikfestival Höri Musiktage hat sich in wenigen Jahren zum Highlight im sommerlichen Musikkalender entwickelt. Es startet dieses Jahr am 4. August mit einem Gastkonzert im MAC Museum Art & Cars Singen. Ab 5. August folgen 15 Veranstaltungen im Augustiner Chorherrenstift Öhningen auf der Höri. Tickets und Informationen unter [www.hoeri-musiktage.de](http://www.hoeri-musiktage.de).

## » DO. 04.08. FÜHRUNGEN

**ENGEN**  
**Felsenparkplatz, Am Maxenbuck** | 19:00 Uhr | »Die Grenzgängerin« – eine historische Erlebnisführung. Engen, anno 1868: Mit der Grenzgängerin kannst du was erleben! Kaum zurück in Engen hat sie schon wieder Ärger mit der »Bolizei«! Infos unter [www.engen.de](http://www.engen.de).

**STOCKACH**  
**Kulturzentrum »Altes Forstamt«** | 17:30 Uhr | Öffentliche Führung: Joan Miró – Magie der Zeichen. Mit einem Glas Sekt in die poetische Traumlandschaft der Zeichen, Farben und Formen eintauchen. Infos unter [www.stadtmuseum-stockach.de](http://www.stadtmuseum-stockach.de) oder 07771 / 802-300.

## KINDER

**Stadtbücherei, Salmannsweilerstr. 1** | 09:00 Uhr | Vorlesen und Basteln mit der »kleinen Raupe Nimmersatt« von Eric Carle. Auch kleine Raupen können großen Hunger haben. Vorlesen mit Bewegung, Spielen, Früchte essen, Basteln oder Malen. Für Kinder ab vier Jahren. Anmeldungen: Tel. 07771 / 802300. Infos unter [www.stockach.de](http://www.stockach.de).

## KONZERTE

**SINGEN**  
**MAC 2 Museum Art & Cars** | 19:30 Uhr | Barocke Pracht – Höri Musiktage. Werke von Schmelzer, Biber, Muffat und Vivaldi. Karten online oder im PARK1 erhältlich. Kartenbestellservice unter: [www.hoeri-musiktage.de/veranstaltungen/barock-pracht](http://www.hoeri-musiktage.de/veranstaltungen/barock-pracht). Informationen unter: [www.museum-art-cars.com](http://www.museum-art-cars.com).

## » SA. 06.08. KINDER

**RADOLFZELL**  
**Stadtmuseum** | 11:00 Uhr | Kräuter unter der Lupe – Faszination selbst gemalt. Workshop für Kinder ab acht Jahren. Anmeldung bis 04.08.2022 unter 07732 / 81530 oder per Mail

[museum@radolfzell.de](mailto:museum@radolfzell.de) erforderlich. Infos: [www.radolfzell-tourismus.de](http://www.radolfzell-tourismus.de).

## KONZERTE

**HILZINGEN**  
**Firma MIZU, Weidgang 8 – 14, in der Bootshalle** | 18 Uhr | Charity-Konzert mit der Rockband The Voice. Der gesamte Erlös geht an den Förderverein für krebskranke Kinder e. V. Freiburg i. B. Tickets erhältlich unter [www.feierstunde.com](http://www.feierstunde.com).

## » SO. 07.08. FÜHRUNGEN

**SINGEN**  
**Kunstmuseum Singen** | 11:00 Uhr | Führung durch die Ausstellung »Schaut her! Toni Schneiders.«. Museumsleiter Christoph Bauer gibt Einblicke in die Stationen der umfassenden Retrospektive, die das fotografische Werk des großen Kamera-meisters entfaltet. Infos unter [www.kunstmuseum-singen.de](http://www.kunstmuseum-singen.de).

**STOCKACH**  
**Kulturzentrum »Altes Forstamt«** | 14:00 Uhr | Familienführung: Joan Miró – Magie der Zeichen. Die gesamte Familie wird in Mirós Welt der magischen Zeichen und Formen entführt. Hier gibt es für jedes Alter etwas zu entdecken! Infos unter

[www.stadtmuseum-stockach.de](http://www.stadtmuseum-stockach.de) oder 07771 / 802-300.

**Kulturzentrum »Altes Forstamt«** | 17:00 Uhr | Öffentliche Führung: Joan Miró – Magie der Zeichen. Mit einem Glas Sekt in die poetische Traumlandschaft der Zeichen, Farben und Formen eintauchen. Infos unter [www.stadtmuseum-stockach.de](http://www.stadtmuseum-stockach.de) oder 07771 / 802-300.

## SPORT

**ORSINGEN-NENZINGEN**  
**Golf-Club Schloss Langenstein** | 11:00 Uhr | Schnupperkurs. Der richtige Einstieg für Golfer mit und ohne Vorkenntnisse. Immer sonntags von 11 bis 12:30 Uhr. Infos unter [www.schloss-langenstein.com](http://www.schloss-langenstein.com).

## THEATER

**ÖHNINGEN**  
**Grundschule** | 18 Uhr | Kabarett mit Schauspieler Martin Wangler in seiner Paraderolle als Fidelius Waldvogel mit seinem Programm »Nächste Ausfahrt Heimat!«. VVK im Lädle Schienen und an der Abendkasse.

## VORTRÄGE

**MESSKIRCH**  
**Campus-Galli** | 10:00 Uhr | Unser täg-



**Landgasthaus Bohl**

*Fr. & Sa.  
frischer Matjes mit  
Bratkartoffeln*

*Frische  
Pfifferlinge*

*Sonntag: Ochsenfetzen  
mit pikanter Sauce und Bratkartoffeln*

**Singen-Hausen • Auf dem Bohl 5 • Tel. 0 77 31 – 4 92 25**

**19,90 €**

lich Brot: Brotbacken im Holzofen. Zum Brotbacken gehört viel Erfahrung, denn alle Arbeitsschritte sind von Wissen, der Wahrnehmung und der Routine des Backenden abhängig. Informationen erhältlich unter [www.campus-galli.de](http://www.campus-galli.de).

NEUHAUSEN OB ECK

**Freilichtmuseum** | 15:00 Uhr | Honig, Pollen und Propolis – Bienenprodukte und ihre Verwendung. Mit vielfältigen Honigsorten, mit Pollen, Propolis und Bienenwachs liefert die Honigbiene wertvolle Bienenprodukte. Online-Voranmeldung erforderlich. Mehr Information unter [www.freilichtmuseum-neuhausen.de](http://www.freilichtmuseum-neuhausen.de).

» MO. 08.08. FÜHRUNGEN

ENGEN

**Marktplatz** | 18:00 Uhr | Klassische Stadtführung. Die Stadtführerinnen wissen über das Alltagsleben der Menschen, über Witziges und Kurioses und das, was Engen so besonders macht zu berichten. Infos: [www.engen.de](http://www.engen.de).

KINDER

STOCKACH

**Kulturzentrum »Altes Forstamt«** | 15:00 Uhr | Kinder-Entdeckertour: Joan Miró – Magie der Zeichen. Entdeckt die Spuren eines außergewöhnlichen Künstlers und erkundet seine zauberhaften Welten. Mehr Informationen erhältlich unter [www.stadtmuseum-stockach.de](http://www.stadtmuseum-stockach.de) oder 07771 / 802-300.

» DI. 09.08. FÜHRUNGEN

STOCKACH

**Kulturzentrum »Altes Forstamt«** | 17:30 Uhr | Öffentliche Führung: Joan Miró – Magie der Zeichen. Mit einem Glas Sekt in die poetische Traumlandschaft der Zeichen, Farben und Formen eintauchen. Infos unter [www.stadtmuseum-stockach.de](http://www.stadtmuseum-stockach.de) oder 07771 / 802-300.

KINDER

SINGEN

**Städtische Bibliotheken** | 16:30 Uhr | Wie bereits im vergangenen Jahr, lädt die Stadtbücherei auch in diesem Sommer Kinder ab vier Jahren zu spannenden Geschichten in den Stadtgarten ein. Unter schattigen Bäumen verteilt auf Picknick-Decken

wird es wieder ein besonderes Vorlese-Erlebnis geben. Alle Infos auch unter [www.bibliotheken-singen.de](http://www.bibliotheken-singen.de).

» MI. 10.08. FÜHRUNGEN

SINGEN

**MAC 1 Museum Art & Cars** | 14:30 Uhr | Seniorennachmittag MAC 1. Teilnahme mit Voranmeldung unter [museum@museum-art-cars.com](mailto:museum@museum-art-cars.com) oder telefonisch unter 07731 / 9693510. Informationen unter [www.museum-art-cars.com](http://www.museum-art-cars.com).

STOCKACH

**Kulturzentrum »Altes Forstamt«** | 10:30 Uhr | Stadtführung in der historischen Oberstadt. Auf einem Rundgang durch Stockach wird die Geschichte der ehemals vorderösterreichischen bzw. badischen Amtstadt kurzweilig dargelegt. Info: [www.stockach.de](http://www.stockach.de), Tel. 07771 / 802300.

» AUSSTELLUNGEN

BÜSINGEN

**Rathaus. Beatrix Schären »Kontraste«**. Eine faszinierende Welt eröffnet sich dem Besucher. Im Bürgerhaus bildgewaltige große Formate, in der Galerie kleinformatige Ölbilder und Aquarelle. Weitere Infos unter [www.alte-schmiede-buesingen.de](http://www.alte-schmiede-buesingen.de).

**Alte Schmiede, Junkerstr. 59. »Farben und Visionen« von Gabi Finsler.** Die Künstlerin bringt Farbe in die historischen Räume. Vom Realismus kommend malt sie Visionen in Acryl. Fast im Farbenrausch erleben die Besucher ein eindruckliches Spiel mit Farben. Öffnungszeiten jeweils Sa./So. 14 – 17 Uhr.

ENGEN

**Städtisches Museum Engen. Klostergasse 19. undatiert von Davor Ljubicic.** Monumentale Kohlezeichnungen auf schwerem Aquarellpapier, mit Leinöl und Graphit durchtränkte Papierarbeiten auf eisernen Stellagen, Fragmente von farbindensiven Malereien, raumgreifende Installationen. Infos unter [www.engen.de](http://www.engen.de).

**Städtisches Museum Engen. Klostergasse 19. Sichtfelder von Sibylle Möndel.** Die Künstlerin verbindet in ihren Arbeiten unterschiedliche Techniken wie den Siebdruck, die gestische Malerei und die Zeichnung. Weitere Informationen unter [www.engen.de](http://www.engen.de).



**Bücher-Picknick am Dienstag, den 09. August um 16:30 Uhr im Stadtgarten Singen.** Wie bereits im vergangenen Jahr, lädt die Stadtbücherei auch in diesem Sommer Kinder ab vier Jahren zu spannenden Geschichten in den Singener Stadtgarten ein. Unter schattigen Bäumen und verteilt auf Picknick-Decken wird es wieder ein besonderes Vorlese-Erlebnis geben. Das genaue Programm wird noch nicht verraten. Die Veranstaltungen finden nur bei trockenem Wetter statt. Infos unter [www.bibliotheken-singen.de](http://www.bibliotheken-singen.de).

Copyright: Kulturbüro Singen

MESSKIRCH

**Schloss Meßkirch. Kreissgalerie, Kirchstr. 7. Ausstellung »Die Mozarts – Wunderkinder auf Reisen«.** Am 6. Juni 1763 verließ die Familie Mozart ihre Heimatstadt Salzburg, um eine dreieinhalbjährige Westeuropa-Reise anzutreten. Infos unter [www.messkirch.de](http://www.messkirch.de).

RADOLFZELL

**Waldfriedhof. Skulpturenpfad auf dem Waldfriedhof.** Der Friedhof als Ort der Erinnerung, Begegnung und kulturellen Vielfalt. Mit diesem Gedanken werden dort 14 verschiedene Skulpturen ausgestellt. Infos unter [www.radolfzell-tourismus.de](http://www.radolfzell-tourismus.de).

**Stadtmuseum. Seetorstraße 3. Sonderausstellung: »Musikstadt – Stadtmusik«.** Die Ausstellung nimmt das 250-jährige Jubiläum der Stadtkapelle Radolfzell zum Anlass, einen Blick auf das gesamte musikalische Geschehen in Radolfzell zu werfen. Weitere Informationen unter [www.stadtmuseum-radolfzell.de](http://www.stadtmuseum-radolfzell.de).

SINGEN

**Rathaus, Haupteingang, Hohgarten 2. Auf zu Otto Dix. Das Wandbild »Krieg und Frieden«.** Mit seinen Maßen von 5 auf 12 Metern zählt das Mahnbild »Krieg und Frieden« aus dem Jahr 1960 zu den monumentalsten Werken, die Otto Dix geschaffen hat. Mehr Infos unter [www.kunstmuseum-singen.de](http://www.kunstmuseum-singen.de).

**Kunstmuseum Singen. Ekkehardstr. 10. »Schaut her! Toni Schneiders.«.** Der Künstler zählt zu den herausragenden Vertretern der »subjektiven Fotografie«. Weitere Infos unter [www.kunstmuseum-singen.de](http://www.kunstmuseum-singen.de).

**MAC Museum Art & Cars**  
**MAC 1**  
**Parkstraße 1.**  
**Dolce Vita – oder die wunderbare Leichtigkeit des Seins.**  
**Galerie im MAC 1**  
**Black Magic.** Fotografien von Bruno Pinsard.  
**MAC 2**  
**Parkstraße 5.**  
**Level 1.** Concept Cars und Werner Pawlok.  
**Level 2.** Nobelkarosserien der 20er und 30er Jahre aus der Design-Werkstatt Erdmann & Rossi; zusammen mit Bildern von James Francis Gill – 60 Jahre Women in Cars. Die Szenarien laden zum Verweilen, Träumen und Nachdenken ein.

**Level 3. Faszination Superbikes & Thüga Erlebniswelt.**  
**Level 4. MAC-Fahrzeugsammlung** sowie Auto-Fotografien von Dirk Patschkowski.  
Weitere Infos zu MAC 1 und MAC 2: [www.museum-art-cars.com](http://www.museum-art-cars.com)

STOCKACH

**Kulturzentrum »Altes Forstamt«.**  
**Salmannsweilerstraße 1. Sonderausstellung: Joan Miró – Magie der Zeichen.** Mirós magische Welten sind Heimat für Menschen und Tiere, aber auch für Fantasiegestalten und kuriose Formen. Infos unter [www.stadtmuseum-stockach.de](http://www.stadtmuseum-stockach.de) oder 07771 / 802-300.

» VORSCHAU

ENGEN

**Do., 11.08., 19:00 Uhr, Freilichtbühne, Hauptstraße 11. »Von Hexerei, Pest und Krieg – dem Sterben zum Trotz« – eine historische Erlebnisführung.** Engen um 1640. Geleiten Sie Tilda auf ihrem täglichen, beschwerlichen Weg durch die Stadt. Teilnahme ab 16 Jahren! Infos unter [www.engen.de](http://www.engen.de).

**Fr., 19.08., 19:30 Uhr, Freilichtbühne, Hauptstr. 11. Abendliche Führung mit Nachtwächter und Bürgerfrau.** Der Nachtwächter und die Engener Bürgerfrau entführen die Besucher beim Rundgang durch die Altstadt ins Jahr 1800. Mehr Infos unter [www.engen.de](http://www.engen.de).

**Fr., 26.08., 20:30 Uhr, Freilichtbühne, Hauptstr. 11. Open-Air-Kinonächte.** Bei Regen finden die Vorführungen in der neuen Stadthalle statt. Eintritt pro Person 6,- €, mit Sozialpass 50 % Ermäßigung. Mehr Infos unter [www.engen.de](http://www.engen.de).

KONSTANZ

**Sa., 10.09., 10:00 Uhr, Münsterplatz. 20. Büchermarkt & Alles aus Papier.** Das bunte Angebot sorgt für die ganz spezielle Atmosphäre und lockt Bücherfreunde diesseits und jenseits der Grenze an. Der Markt findet bei jedem Wetter statt, für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Weitere Informationen unter [www.buechermarkt-konstanz.de](http://www.buechermarkt-konstanz.de).

MESSKIRCH

**Fr., 19.08., 18:00 Uhr, Schloss Meßkirch. Kulinarische Stadtführung.** Eine gelungene Kombination aus

Wissenswertem zur Stadtgeschichte und Gaumenfreuden bietet die »Kulinarische Stadtführung«. Infos unter [www.messkirch.de](http://www.messkirch.de).

**Sa., 27.08., 10:00 Uhr, Campus-Galli. Vom Feld zur Mühle: Getreideverarbeitung.** Informationen über den frühmittelalterlichen Ackerbau, verschiedene Getreidearten und deren Verarbeitung sowie die Produktion von Grundnahrungsmitteln. Infos unter [www.campus-galli.de](http://www.campus-galli.de).

NEUHAUSEN OB ECK

**Do., 11.08., 14:00 Uhr, Freilichtmuseum. Hoppe, hoppe Reiter – Steckenpferde bauen.** Johanna Mattes zeigt, wie mit Fantasie ein Stecken zu einem edlen Ross, auf dem der feuerspeiende Drache bekämpft wird, entsteht. Online-Voranmeldung erforderlich. Mehr Informationen unter [www.freilichtmuseum-neuhausen.de](http://www.freilichtmuseum-neuhausen.de).

**So., 14.08., 10:30 Uhr, Freilichtmuseum. Mit der Magd durchs Dorf.** Die Magd Magdalena erzählt authentisch, anschaulich und spannend aus ihrem Leben vor 100 Jahren. Eine Online-Voranmeldung ist erforderlich. Mehr Informationen unter [www.freilichtmuseum-neuhausen.de](http://www.freilichtmuseum-neuhausen.de).

ORSINGEN-NENZINGEN

**So., 14.08., 14:00 Uhr, Golf-Club Schloss Langenstein. Faszination Kurzplatz.** Mit qualifizierten Pros Grundlagen auffrischen und im Anschluss eine Runde auf dem öffentlichen 9-Loch-Kurzplatz spielen. Immer sonntags von 14 bis 16:30 Uhr. Mehr Informationen unter [www.schloss-langenstein.com](http://www.schloss-langenstein.com).

RADOLFZELL

**Do., 11.08., 17:00 Uhr, Milchwerk. Tabaluga – oder die Reise zur Vernunft.** Abenteurer und Drachenfreunde aller Altersklassen erwartet eine fantasievolle und spannungsgeladene Musikgeschichte aus der Feder von Peter Maffay und Rolf Zuchowski. Mehr Information unter [www.milchwerk-radolfzell.de](http://www.milchwerk-radolfzell.de).

**Sa., 13.08., 14:30 Uhr, Stadtmuseum. Unter der Lupe – Kräutermagie selbst gemalt.** Wie sehen Brennessel und Rosmarin unterm Mikroskop aus? Familienworkshop

» MUSEEN

**■ Städtisches Museum Engen + Galerie**  
Klostergasse 19, Engen  
Tel.: +49 (0)7733 / 501400  
Öffnungszeiten:  
Di. – Fr. 14:00 – 17:00 Uhr,  
Sa. + So. 11:00 – 18:00 Uhr,  
Mo. geschlossen.  
Eintritt: 3,- Euro,  
ermäßigt 2,- Euro.  
[www.engen.de](http://www.engen.de)

**■ Stadtmuseum Radolfzell**  
Seetorstraße 3, Radolfzell  
Tel.: +49 (0)7732 / 81-534  
Öffnungszeiten:  
Do. – So. 11:00 – 17:00 Uhr,  
Mo. geschlossen.  
Eintritt: 6,- €, ermäßigt 4,- €, Kinder und Schüler unter 18 Jahren haben freien Eintritt.  
[www.stadtmuseum-radolfzell.de](http://www.stadtmuseum-radolfzell.de)

**■ Kunstmuseum Singen**  
Ekkehardstraße 10, Singen  
Tel.: +49 (0)7731 / 85-271  
Öffnungszeiten:  
Di. – Fr. 14:00 – 18:00 Uhr,  
Sa. + So. 11:00 – 17:00 Uhr.  
[www.kunstmuseum-singen.de](http://www.kunstmuseum-singen.de)

**■ MAC Museum Art & Cars**  
MAC 1, MAC 2  
Parkstraße 1+5, Singen  
Öffnungszeiten:  
Mi. – Sa. 14:00 – 18:00 Uhr,  
So. & Feiertag 11:00 – 18:00 Uhr,  
Mo. – Di. Ruhetag (letzter Einlass 17:00 Uhr);  
Eintritt: 12,- €, ermäßigt 9,- €. [www.museum-art-cars.com](http://www.museum-art-cars.com)

**■ Stadtmuseum »Altes Forstamt« Stockach**  
Salmannsweilerstraße 1  
Öffnungszeiten:  
Di. – Sa. 10:00 – 17:00 Uhr  
So. und feiertags 13:00 – 17:00 Uhr,  
Mo. (auch an Feiertagen) geschlossen.  
[www.stockach.de](http://www.stockach.de)

**■ Campus Galli Meßkirch**  
Öffnungszeiten:  
01.04. – 29.10.2022  
von 10:00 – 18:00 Uhr  
30.10. – 06.11.2022  
von 10:00 – 17:00 Uhr  
Buchungen unter  
Tel. 07575 / 2061423  
[www.campus-galli.de](http://www.campus-galli.de)

für Groß und Klein. Anmeldung erforderlich bis Fr., den 12.08.2022 unter E-Mail [museum@radolfzell.de](mailto:museum@radolfzell.de) oder Tel. 07732 / 81-530.

**Mo., 12.09., 20:00 Uhr, Milchwerk. Kabarett-Winter: Matze Knop »Mut zur Lücke«.** Verschiebende Veranstaltung vom 24.03.2022. Bereits gekaufte Karten behalten ihre Gültigkeit. Mehr Information unter [www.milchwerk-radolfzell.de](http://www.milchwerk-radolfzell.de).

SINGEN

**Mi., 17.08., 18:00 Uhr, Kunstmuseum Singen. Ausstellungsführung »Schaut her! Toni Schneiders.« trifft auf Brotzeit.** Nach einer anregenden Führung durch die aktuelle Ausstellung »Schaut her! Toni Schneiders.« wird ein abwechslungsreicher Brotsnack mit unterschiedlichen Aufstrichen und Belägen auf Sauerteigbrot angeboten. Anmeldung erforderlich unter: 07731 / 85 271 oder [kunstmuseum@singen.de](mailto:kunstmuseum@singen.de). Anmeldeschluss ist Dienstag, 09. August 2022.